

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN LUCAS LĚ'Ě GUICHI

### *Ga rzulao di'idza'*

<sup>1</sup> Yaca ben' zĕ babzuyaquĕ' di'idza' lĕ'ĕ guichi ta yu'u ni'a xnezi con ca guca quiendo' dza na'. <sup>2</sup> Bzuyaquĕ' di'idza' lĕ'ĕ guichi ca ta una yaca ben' blĕ'ĕ cabĕ' guca desde dza zasu Jesús. Lĕleyaquĕ' udixogue'rĕyaquĕ' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>3</sup> Lĕscan' nĕ'ĕdi' unaba'yudya' dyĕ'ĕdi cabĕ' guca desde dza ga uzulaon quie Jesús. Lĕlena' raqueda' tahuen na' hua' itu guichi ni ta ise'ela'n laolo' bicha' Teófilo. <sup>4</sup> Lĕlena' rua' cuenda inezile dyĕ'ĕdi nacan di'idza' li ca ta udixogue'yaquĕ' luĕ'.

### *Ga rguixogue' tu ángel cabĕ' gaca bĕ' su Juan bautista*

<sup>5</sup> Lĕdza na' uzu rey Herodes rnabĕ'nĕ' estado Judea, zurĕ itu ben' naca pxuzi laonĕ' Zacarías. Naquĕ' tu cue' len yaca ben' nao pxuzi lao Abías. Naca nigula quie Zacarías ži'i suba Aarón, ben' gucarĕ pxuzi dza na'te. Lĕbĕ' laohuĕ' Elisabet. <sup>6</sup> Blĕ'ĕ Diuzi leyaquĕ' ben' dya'a. Bzuyaquĕ' di'idza' ca rna ley yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi. Lĕlena' nunu saque' gao leyaquĕ' xquia. <sup>7</sup> Pero nunu ži'iyaquĕ' uzu, dan' guca Elisabet ben' bidyi. Lao rupayaquĕ' nacayaquĕ' ben' gula.

<sup>8</sup> Biži bdyin dza babedula' turno quie tu cue' pxuzi ben' nacalĕ Zacarías tzaže. Babedula' turno rioyaquĕ' lu'u idao' rnabĕ'ra, dan' nacayaquĕ' pxuzi ta hue'lĕyaquĕ' Diuzi di'idza'. <sup>9</sup> Ca costumbre quie yaca pxuzi bedula' Zacarías uyu'uguĕ' lu'u idao' rnabĕ'ra ta udze'nĕ' dzen yalo lao becugo. <sup>10</sup> Biži caora rei dzen yalo lao becugo, na'ra nita' yaca ben' zĕ lali'a rlidzayaquĕ' Diuzi. <sup>11</sup> Caora

na' ptilalao tu ángel quie Diuzi bazëguë' zaquë' yebë lao becugo. <sup>12</sup> Biži caora blë'ë Zacarías tu ángel, tu bdzebizinë', bira ubinnë' bi në'. <sup>13</sup> Na'ra una ángel rëbinë' Zacarías:

—Zacarías, bidzebo', babe Diuzi ca naca oración quio' rnaló'. Nígula quio' Elisabet hua' ži'inë' huazu ži'ilo' ixubo' laobi' Juan. <sup>14</sup> Lega yedaohuela'obi'. Lëscan' yedaohuerë yaca ben' zë cati bazubi'. <sup>15</sup> Cana' gaca quiele dan' huacabi' ben' že, huacabi' ben' bala'ana lao Diuzi. Biyo'obi' vino, biyo'obi' ta xudyibi'. Huayu'u-bi' Bichi Be que Diuzi desde yu'utebi' lu'u lë'ë žna'bi'. <sup>16</sup> Huacalëbi' yaca ben' zë, ben' Israel, ta yetza'yaquë' pensari quieyaquë' ta yenaoyaquë' xneza Diuzi. <sup>17</sup> Lëbi' cuialaonezabi' ta quixogue'bi' benë' baza' ben' ise'ela' Diuzi. Con ca bë profeta Elías, bënë' yela' huaca quie Diuzi, cana' huerë ži'ilo' yedze'bi' pensari quie Elías lu'u guicho laxta'o yaca benë' ta bitilalë xuziyaquë' len ži'iyaquë', lëscan' ta galerë yaca ben' birale quie Diuzi. Cana' huebi' tacuenda chezila'adyi' yaca benë' yezi'yaquë' ben' ise'ela' Diuzi.

<sup>18</sup> Biži na' unaba Zacarías ángel:

—¿Cabiži hua' ta inezda' gaca quia' cabë' baonao'? Porque në'ëdi' banaca' ben' gula. Lëscana' ben' gula naca nigula quia'.

<sup>19</sup> Na'ra una ángel rëbinë' lëbë':

—Në'ëdi' laohua' Gabriel. Rua' mandado rue Diuzi. Use'elë' në'ëdi' ta detixogui'a luë' ca tadya'a hue Diuzi quio'. <sup>20</sup> Ca naca bigulelo' can' baonia' luë', huega'nlo' bira gaca inëlo' hasta que idyin dza galo xcuidi' quio'. Uzun di'idza' can' baonia' cati idyin dza.

<sup>21</sup> Biži yaca ben' nita' lali'a, rbezayaquë' ta yero Zacarías rebanyaquë' dan' rdzëtzegue Zacarías lu'u idao' r nabë'ra.

<sup>22</sup> Babero Zacarías lu'u idao' r nabë'ra bedapa' ru'anë' bira

guca inënë'. Biži yaca benë' gucabë'yaquë' guca quië' ca ben' uxusa. Blë'ënë' tu ta blë'ënë' lu'u idao' rñabë'ra. Biži señazi ruenë' rlu'enë' benë' bira guca inënë'.

<sup>23</sup> Babeyudyi ca tu dza uzunë' lu'u idao' rñabë'ra, na' bezë' zeyoguë' žan yu'u quienë'. <sup>24</sup> Ude beyudyi guca can', žgulë' Elisabet, banu'a ži'inë', bega'nnë' zunë' žan yu'u quienë' lao ga'yo' biu'. <sup>25</sup> Na'ra unë': "Ca ta bacuan bë Diuzi quia' ta bira inë' yaca benë' quia' bizinaquezi."

*Udixogue' tu ángel cabë' gaca galo Jesús*

<sup>26</sup> Biži bezu lao xopa biu' bë'lë' ángel Gabriel Elisabet di'idza', bese'ela' Diuzi lëbë' tatula lao yedyi Nazaret ga nebaba Galilea. <sup>27</sup> Bese'elë' lëbë' ta tzanë'ë tu nigula cuidi', ben' binehuebë' be'mbyu. Lëlëbi' laobi' María. Lëñigula na' banapabi' di'idza' len bi' lao José ta utzaganayacabi'. Naca José ži'i suba rey David. <sup>28</sup> Biži uyu'u ángel lu'u yu'u ga zu María, unë' rëbinë' lëbi':

—Padiux, raxetzague Diuzi ca ruelo'. Zucazi Diuzi rnë'ë luë'. Huela'iya Diuzi luë' ca nurla yaca nigula tula.

<sup>29</sup> Na'ra cati blë'ë María ángel, tu bebanzibi' cabë' gudyi ángel lëbi'. Cana' guquebi': "¿Bixquien' una ángel në'ëdi' cana'?" <sup>30</sup> Na'ra una ángel rëbinë' lëbi':

—María, bidzebo' huacalëcazi Diuzi luë'. <sup>31</sup> Na'ra huayu'u bdao' byu lu'u yu'užixo'. Na' ixubo' laobi' Jesús. <sup>32</sup> Huacabi' ben' že lao Diuzi. Huacabi' ži'i Diuzi zu guibá. Hue' Diuzi yela' rñabë' quienë' ta inabë'në' ca unabë' xuzixta'onë' rey David. <sup>33</sup> Cana' inabë'në' tuzioli yaca ben' Israel. Biyeyudyi yedu yela' rñabë' quienë'.

<sup>34</sup> Biži unaba María ángel:

—¿Como gaca quia' con ca baonao', den' binesulia' be'mbyu?

<sup>35</sup> Biži una ángel rëbinë' María:

—Huayëzi Bichi Be quie Diuzi ga zulo'. Ca idubi tu beo, cana' huadubi yela' huaca quie Diuzi zu sibi luë'. Lëbdao'

su na', huacabi' ben' naca la'iya quie Diuzi, huacabi' ži'i Diuzi. <sup>36</sup> Lëzi ben' diadza quio' Elisabet, huazurë ži'inë' ba'ala'cazi banaquë' ben' gula, ben' una yaca benë' naquë' nigula bidyi. Biži na'a lao xopa biu' banu'a ži'inë'. <sup>37</sup> Para Diuzi bibi zëdi gaquenë' tu ta huenë'.

<sup>38</sup> Na'ra una María rëbibi' ángel:

—Nacacaza' ben' hue dyin quie Diuzi. Hue'encazi huegara Diuzi quia' cabë' baonao'.

Na'ra beza' ángel zeyoguë'.

### *Uyo María yeyubibi' Elisabet*

<sup>39</sup> Lëdza na', laozate María ziobi' yedyi ga zu ya'a, yedyi nebaba Judea. <sup>40</sup> Biži cati bdyimbi' ga zu lidy Zacarías, na' uyu'ubi' lu'u yu'u rgapabi' diuži Elisabet. <sup>41</sup> Caora be Elisabet bgapa María lëbë' diuži, cana' bda bdao' yu'u lu'u yu'užixinë'. Biži caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lëbë'.

<sup>42</sup> Na'ra unë Elisabet zidzo rëbinë' María:

—Babëla'iya Diuzi luë' cala ca nurla yaca nigula. Lëzi babëla'iyane' ži'ilo'. <sup>43</sup> ¿Nuži naca' në'ëdi' babido' idenao' në'ëdi'? Naco' luë' žna' ben' ise'ela' Diuzi. <sup>44</sup> Ca naca bido' rgapo' në'ëdi' diuži, caora na' bda bdao' yu'u lu'u yu'užixa' redaohuebi'. <sup>45</sup> Tadya'a gula gaca quio' bagulelo' con can' baona Diuzi como dan' uzucazin di'idza' can' baonanë'.

<sup>46</sup> Na'ra una María:

Raxeda' rnia' naca Diuzi ben' že gula.

<sup>47</sup> Redaohue guicho laxta' ohua' ca rue Diuzi, ben' ute usela në'ëdi'.

<sup>48</sup> Babeyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', naca' ben' hue dyin quienë'.

Huana yaca ben' zaza' zanita' tahuen gula guca quia'.

<sup>49</sup> Naca Diuzi ben' rnabë' lao yugulute.

Tadya'a gula bënë' quia'.

Naca Diuzi ben' la'iya.

50 Tuzioli reyëchi'la'adyi'në' yaca ben' rapala'n lëbë'.

51 Bënë' yela' huaca quienë'.

Pcaxonë' yaca ben' rue že cuine.

52 Begubë' yela' rnabë' quie yaca ben' rnabë', bë'në'n yaca ben' yëchi', ben' ruzu di'idza' quië'.

53 Yaca ben' udue, bipca'nnë' leyaquë' sin gaoyaquë', pero yaca ben' uña'a, bega'nyaquë' biguta' ta gaoyaquë'.

54 Gucalënë' yaca ben' yedyi Israel, yaca ben' quienë'.

Bigulala'adyi'në' leyaquë' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë'.

55 Cana' bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë' xuzixta'oro, bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë' Abram len diadza quienë' para tuzioli.

56 Biži guca lao tzona biu' uzu María lidy Elisabet. Ude na' beza'bi' zeyobi' lidyibi'.

### *Ca guca cati baozu Juan bautista*

57 Biži bdyin uya' biu' ta su bdao' quie Elisabet, na' uzu tu bdao' byu quië'. 58 Bë' unezi yaca ben' diadza quienë', len yaca ben' lao yedyi baozu bdao' quienë', bdyinyaquë' dena'yaquë' lëbë' ca tahuen gula guca quienë'. 59 Biži guca lao xuna dza, bdyin yaca ben' uzu tu xëdyidao' cuin bdao' según ca naca ley quieyaquë'. Cana' gu'unyaquë' yeyu'eyaquë' laobi' ca lao xuzibi' Zacarías. 60 Na'ra una žna' bdao':

—Biyeyu'ero laobi' lao xuzibi'. Hue'ro laobi' Juan.

61 Biži unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Bixquien' ilaobi' Juan? Ni tu yaca ben' diadza quio' bizu yaca ben' lao cana'.

62 Na'ra bëyaquë' seña unabayaquë' xuzi bdao' ta ineziyaquë' ca biži re'en xuzibi' ilaobi'. 63 Na'ra unabanë' tu yaga ta'a bzuguë' letra bzunë': “Laobi' Juan.” Biži tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. 64 Biži caora na' benë' Zacarías, ruenë' Diuzi ben' že. 65 Bega'n yaca

ben' lao yedyi tu bebanziyaquë'. Na' bë'llë yaca ben' nita' yedyi nebaba Judea laguedyiyaquë' di'idza' cabë' guca quieyaquë'. <sup>66</sup>Ca naca lao yugulu ben' unezi, gucayaquë' pensari unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Ca biži gaca quie xcuidi' na'?

Cana' unajë' dan' talicazi bëla'iya Diuzi lëbi'.

*Bë Zacarías Diuzi ben' že*

<sup>67</sup>Na'ra Zacarías, ben' naca xuzi bdao', du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cabë' re'en Diuzi inënë'. Lëlena' unë' cani:

<sup>68</sup>Ben' že naca Diuzi quie ben' ra'o, ben' Israel, como dan' babidë' len ra'o, nacaro ben' quienë', bapte pselanë' ra'o.

<sup>69</sup>Baose'elë' tu ben' ute usela ra'o, ben' de yela' huaca quie.

Lëlebë' naquë' ži'i suba rey David, ben' naca siervo quie Diuzi.

<sup>70</sup>Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro tiempote. Conlë yaca ben' udixogue' di'idza' la'iya quienë', cana' udixogue' Diuzi bin' huenë'.

<sup>71</sup>Unë' ute uselanë' ra'o quie yaca ben' rudie rdza' ra'o.

<sup>72</sup>Unë' yeyëchi'la'adyi'në' yaca ben' naca xuzixta'oro. Bigala'adyi'në' huenë' cabë' di'idza' naca la'iya bega'n-lënë' leyaquë'.

<sup>73</sup>Lëscan' para ra'o, bega'nlënë' ra'o di'idza'.

Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro Abraham.

<sup>74</sup>Unë' ute uselë' ra'o bibi hue yaca ben' rudie rdza' ra'o para naoro xnezë' sin idzebiro.

<sup>75</sup>Cana' gacaro ben' hue quie lëbë', ben' naca la'iya quienë' dza rdaro lao yedyi layu.

<sup>76</sup> Na'ra luë' ži'ina', huaco' ben' quixogue' xti'idza' Diuzi zu guibá, como dan' huabialaonezo' lao ben' ise'ela' Diuzi ta tzetixogue'lo' benë' de que huida ben' ise'ela' Diuzi.

<sup>77</sup> Cana' huelo' cuenda inezi yaca ben' Israel cabë' bë Diuzi ta ute uselanë' ra'o, yezi'ženë' dula' xquia quiero.

<sup>78</sup> Tanun quie nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o reyëchi'la'adyi'në' ra'o, aose'elë' tu ben' uzioñe'e ra'o desde guibá ga zuë'.

<sup>79</sup> Cana' bë Diuzi cuenda tzioñe'e yaca ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' ruen žudyi gatiyaca.

Cana' bë Diuzi quiero cuenda gacalënë' ra'o, yedzeleronaoro xnezë', cue' chizi lu'u guicho laxta'oro.

Cana' una Zacarías dza na'.

<sup>80</sup> Biži xcuidi' gu'unibi' labezi, gucabi' bi' huala, yu'ubi' Bichi Be quie Diuzi. Na'ra uzubi' lao lato ga bidyia yu'u hasta bdyin dza uzulaobi' rguixogue'bi' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi.

## 2

### *Ca guca bë' uzu Jesús*

*(Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Biži lao dza na', uzu tu ben' naca gobierno, ben' rnabë'ra laohuë' Augusto. Na' bënë' mandado ta guca censo quie lao duže yedyi con ga rnabë'në'. <sup>2</sup> Lëcenso na' gucan tanëro caora uyo Cirenio gobernador quie yu nebaba Siria. <sup>3</sup> Gucan quie lao yugulute yaca ben' con gatezi nita'yaquë' de yeyoyaquë' lao yedyi ga goloayaquë' tacuenda tzu'u laoyaquë' lao lista. <sup>4</sup> Cana' guca bero José yedyi Nazaret ga nebaba Galilea zioguë' yedyi Belén ga nebaba Judea. Lëgan' na' ga golo rey David como dan' naca José ben' diadza quie rey David. <sup>5</sup> Bedyin José len María Belén para tzu'u laoyaquë' lao lista. Naca María

bi' banapalë di'idza' José ba'ala'cazi banu'a ži'ibi'. <sup>6</sup> Biži banita'yaquë' Belén na', bdyin dza golo bdao' quie María. <sup>7</sup> Biži golo bdao' nëro quie María. Beyudyi na' bezi'yaquë' bdao' betubiyaquë'bi' la'ari' bexubayaquë'bi' lao yaga žan yu'u ga yu'u bëdyihuaga. Cana' guca quieyaquë', dan' biguta' lato lu'u yu'u quie yaca benë' gasiyaquë'.

*Ptilalao yaca ángel yaca ben' rapa beco' ži'ila'*

<sup>8</sup> Biži ga'ala' ga re' Belén nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Rega'nľëyaquë' beco' ži'ila' quieyaquë' layela ta rapayaquë'ba' yedu yela. <sup>9</sup> Lëcana' labdyinte tu ángel quie Diuzi gan' nita' yaca ben' rapa beco' ži'ila'. Caora na' bdyin yela' huaca quie Diuzi ulëchin xni' gan' nita'yaquë'. Lega bega'nyaquë' bdzebiyaquë'. <sup>10</sup> Na'ra una ángel rëbinë' leyaquë':

—Bidzebile, porque në'ëdi' nu'a tu di'idza' dya'a nacan ta yedaohue lao yugulute benë'. <sup>11</sup> Lëlena' rnia' le'e agolo tu bdao' yedyi Belén ga golo rey David. Lëbdao' na' ute uselabi' yaca benëchi'. Bagolo ben' naca Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>12</sup> Ta inezile nacan tali ca rnia', huedzelele bdao' bdubibi' la'ari' žubabi' lao yaga žan yu'u ga yu'u bëdyihuaga.

<sup>13</sup> Biži yesazi bdyinra yaca ángel zëra, ben' za' guibá gan' zë ángel, ruejë' Diuzi ben' žë unayaquë':

<sup>14</sup> ¡Ben' žë Diuzi zu sibi!

¡Huaca tadya'a gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' hue quie Diuzi!

<sup>15</sup> Biži babeyudyi na', beyëpi yaca ángel guibá. Na' bega'n yaca ben' rapa beco' ži'ila' nayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Huayoro tzena'ro can' guca yedyi Belén con ca baona Diuzi ra'o.

<sup>16</sup> Cana' uza'yaquë' zioyaquë' taria bdyinyaquë' ga zu María len José len bdao' žubabi' lao yaga žan yu'u ga



yu'u yaca bēdyihuaga. <sup>17</sup> Ca blē'ēyaquē' bdao', cana'ra bē'yaquē' di'idza' con can' gudyi ángel leyaquē' cabē' guca uzu bdao'. <sup>18</sup> Ca naca be lao yugulute yaca ben' nita' gan', lega bebanyaquē' can' una yaca ben' rapa beco' ži'ila'. <sup>19</sup> Biži María nezizi lu'u laxta'onē' ca naca una yaca benē'. Cana' gucanē' pensari ca unajē'. <sup>20</sup> Na' beza' yaca ben' rapa beco' ži'ila' zeyoyaquē' rueyaquē' Diuzi ben' že ca ta beyaquē' len ca ta blē'ēyaquē'. Bzucazi Diuzi di'idza' con ca una ángel gudyinē' leyaquē'.

*Blu'eyaquē' bdao' pxuzi lu'u idao' r nabē'ra*

<sup>21</sup> Guca lao xuna dza bzuyaquē' bdao' tu xēdyidao' ca costumbre quieyaquē'. Biži na' pxubayaquē' lao bdao' JESUS cabē' una ángel ilaobi' tu binehua'a María bdao'. <sup>22</sup> Biži baoya' dza ta yeyēri nigula según ca rna lē'ē guichi yu'u ley quie Moisés. Caora na' uza'yaquē' ziolēyaquē' bdao' ciudad Jerusalén ta ulu'eyaquē' bdao' pxuzi lu'u idao' r nabē'ra. <sup>23</sup> Bēyaquē' cana' bzuyaquē' di'idza' con ca naca ley quie Diuzi yu'u lē'ē guichi. Cani rnan lē'ē guichi: “Naca yugulu bdao' byu nēro bi' naca la'iya lao Diuzi.” <sup>24</sup> Lena' uyoyaquē' yehua'ayaquē' biu ta uzio pxuzi ren quieba' lao becugo ga zu idao' r nabē'ra. Bzuyaquē' di'idza' cabē' rguixogue'n lē'ē guichi la'iya quie Diuzi cani: “Reya'ala' tzehua'ale lao pxuzi tu pare biu lasi, na' chi bizu biu lasi, hua'ale chopa paloma dao'.” Cana' rnēn lē'ē guichi.

<sup>25</sup> Lētiempo na' uzu tu ben' lao Simeón zunē' Jerusalén. Naquē' ben' dya'a, rapala'nnē' Diuzi, rbezanē' dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela ben' Israel. Yu'ucazi Simeón Bichi Be quie Diuzi. <sup>26</sup> Babzioñe'e Bichi Be quie Diuzi lēbē' de que tu binegatinē' hualē'ēnē' ben' naca Cristo, ben' ise'ela' Diuzi. <sup>27</sup> Conlē Bichi Be quie Diuzi ziolē Simeón lu'u idao' r nabē'ra. Biži cati ziolēyaquē' bdao' lu'u idao' r nabē'ra ta uzuyaquē' di'idza' con ca na lē'ē

guichi ley, <sup>28</sup> lëhora na' uži' Simeón bdao' bnidaguë' bdao' uxubanë'bi' lao žichonë' bëguë' Diuzi ben' že unë':

<sup>29</sup> Xuza' Diuzi, huaca usanlo'në' gatia' cue' chizi lu'u guicho laxta'ohua', dan' babzulo' di'idza' con ca unao' në'ëdi', naca' ben' rue ca mandado re'enlo' hua'.

<sup>30</sup> Conlë laohua' bablë'ëda' ben' ute usela yaca benëchi'.

<sup>31</sup> Aose'elo'në' bidë' lao yedyi layu cuenda ilë'ë yaca benëchi' lëbë'.

<sup>32</sup> Naquë' ca xni' gui' useni' ta ilë'ë ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' binaca ben' Israel.

Nun quienë' gapala'n yaca ben' nita' lao yedyi layu yaca ben' Israel, yaca ben' naca ben' quio'.

<sup>33</sup> Na' beban José len žna' bdao' cabë' una Simeón quie bdao'. <sup>34</sup> Na'ra bëla'iya Simeón bdao' gudyinë' María žna' Jesús:

—Naca laza xcuidi' quio' usanla'adyi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' bichezila'adyi' lëbi'. Lëzi nacarë lazabi' yezi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' chezila'adyi' lëbi'. Huaca quiebi' bichezila'adyi' ben' zë lëbi'. <sup>35</sup> Lëcana' ulu'en ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o quie quie yaca benë'. Den' para quio' luë', huacan bayëchi'. Huacan ca quie chezi tu espada huen chopa la'a laxta'olo'.

<sup>36</sup> Lëgan' na' uzu tu nigula laohuë' Ana. Udixogue'rënë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Banaquë' ben' gula, naquë' ži'i Fanuel, ben' diadza quie Aser. Nenacatë' cuidi' uži' xquiuhuë' lëbë'. Uzulënë' xquiuhuë' lao gadyi iza, ude na' guti xquiuhuë'. <sup>37</sup> Biži tu litza' bega'nnë' napë' tapa galo tapa iza. Pero bipsanla'adyi'në' quie idao' r nabë'ra. Zucazë' te dza len rtze' rulidzë' Diuzi ruenë' ubasi. <sup>38</sup> Cana' bdyin Ana gan' zëyaquë' rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra uzulaohuë' rguixogue'në' ca naca quie bdao' Jesús para

yaca ben' nita' rbeza dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela yaca ben' Israel.

*Bedyinyaquë' yedyi Nazaret*

<sup>39</sup> Babeyudyi guca lao yugulute cabë' mandado rue ley quie Diuzi, na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' estado Galilea bedyinyaquë' yedyi quieyaquë' Nazaret. <sup>40</sup> Na' biži gu'uni bdao', gucabi' bi' huala, bi' rioñe'e. Bëla'iya Diuzi lëbi'.

*Cabë' guca bega'n Jesús lu'u idao' rnabë'ra*

<sup>41</sup> Yugu iza rio José len žna' Jesús ciudad Jerusalén ga ra'ala' lani pascua ta rezala'adyi' yaca ben' Israel dza uza' xuzixta'oyaquë' nación Egipto. <sup>42</sup> Cati uya' Jesús lao chipchopa iza, uyolëbi' xuzi žna'bi' lani ciudad Jerusalén con ca naca biu' benëbi' quieyaquë' rueyaquë' lani pascua. <sup>43</sup> Biži babeyudyi lani, beza' José len žna' Jesús zeyoyaquë' bigucabë'yaquë' chi bega'n Jesús ciudad Jerusalén. <sup>44</sup> Gucayaquë' pensari zeza' Jesús len yaca ben' zeza' uyorë lani. Cana' guca lao tu dza beza'yaquë'. Caora rna'yaquë' ganu Jesús zeza', udayaquë' rguiloyaquë'bi' lado diadza quieyaquë', len yaca ben' nubë'yaquë', den' ganu Jesús zeza' leyaquë'. <sup>45</sup> Nunu bedzeleyaquë'. Na' beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén tatula ta yeguiloayaquë'bi'.

<sup>46</sup> Biži guca lao tzona dza na', bedzeleyaquë'bi' lu'u idao' rnabë'ra. Re'bi' lado yaca ben' rusëdi di'idza' yu'u lu'u guichi la'iya quie Diuzi. Rzëmagabi' ca rnayaquë' rnababi' leyaquë' tu chopa di'idza'. <sup>47</sup> Ca naca yugulu ben' rzënaga can' nabi', tu bega'nziyaquë' bebanziyaquë' ca naca yela' rioñe'e quiebi', lëzi bebanziyaquë' ca naca di'idza' bedyi'ibi' gudyibi' leyaquë'. <sup>48</sup> Biži caora blë'ë xuzi žna'bi' lëbi', tu bega'nziyaquë' bebanyaquë'. Na'ra unë žna'bi' rëbinë' lëbi':

—Zi'ina', ¿bixquien' bao' cana'? Rdëbindo' quio'. Aodalia' xuzo' reguilondo' luë'.

<sup>49</sup> Cana'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':  
—¿Bixquien' rdale reguilole në'ëdi'? ¿Binezile ruen zi uzua' di'idza' hua' mandado quie Xuza'?

<sup>50</sup> Biži leyaquë' biuyoñe'eyaquë' can' una Jesús.

<sup>51</sup> Cana' beza'yaquë' zeyoyaquë' yedyi Nazaret, pero ralecazi Jesús quie xuzi žna'bi'. Na' žna'bi' nudze'në' lu'u guicho laxta'onë' cabë' bë Jesús. <sup>52</sup> Ca naca Jesús na' gu'unibi' uya'abi' pensari. Blë'ë Diuzi lëbi' nacabi' bi' huen. Lëzi blë'erë yaca benë' nacabi' bi' huen.

### 3

*Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato ga bidyia yu'u*

*(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Biži guca lao chi'inu' iza uzu tu ben' lao Tiberio, naquë' gobierno r nabë'ra. Caora na' uzurë itu ben' lao Poncio Pilato, naquë' gobierno quie estado Judea. Lëzi uzurë itu ben' lao Herodes, naquë' gobierno quie estado Galilea. Lëzi uzurë tu bichi Herodes, ben' lao Felipe, naquë' gobierno quie yu nebaba Iturea len yu nebaba Traconite. Lëzi uzurë itu ben' lao Lisantias, naquë' gobierno quie yu nebaba Abilinia. <sup>2</sup> Lëscan' lëiza na', naca Anás len Caifás yaca pxuzi r nabë'ra. Biži Diuzi bë'në' tu di'idza' Juan, ži'i Zacarías. Na' zu Juan lao lato ga bidyia yu'u.

<sup>3</sup> Cana' uyo Juan lao duže ru'a yao Jordán unë' rëbinë' benë': “Reya'ala' yetza'le pensari quiele cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quiele, cana'ra hua' laole.” <sup>4</sup> Gucan can' ca bzu Isaías di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi unë':

Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga: “Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.

<sup>5</sup> Yesedza'le ga naca pozo, yeyuele ba'a ga naca loma, yebiolile ga naca neza yuco, yupa'ale ga naca neza stëbi.

<sup>6</sup> Cana' ilë'ë lao yugulute benëchi' ca hue Diuzi ta ute uselanë' leyaquë'."

<sup>7</sup> Na'ra cati bdyin yaca benë' ga zë Juan ta hue'në' laoyaquë', lëscan' bdyinrë yaca ben' r nabë' quieyaquë'. Cana' una Juan rëbinë' leyaquë':

—¿Ca naca bëla bia mala, cana' nacarële! ¿Ca nuži udixogue' le'e ta ilale ca naca tu castigo huala gula baza' bago ilë'ële? <sup>8</sup> Ulehue quiele tadya'a cuenda ulu'en talicazi aptza'le pensari quiele. Bira inale: "Bihue Diuzi ra'o castigo nun quie nacaro ži'i suba Abraham." Porque rnia' le'e, hasta len yo niga huzaque' hue Diuzi yaca ben' naca ži'isuba Abraham. <sup>9</sup> Ca naca quie yaga birbia tažixi, cana' naca quiele. Bade yebandyo puesto ta ichugon yaca yaga birbia tažixi tzu'un tzeina lagui'.

<sup>10</sup> Na'ra unaba yaca benë' nayaquë':

—¿Cabiži re'enlo' huendo'?

<sup>11</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Chi de chopa cue' žabale, ulesi' tu cue'n ulehue'n ben' bide žabe. Lëscan' nu yela' huao quiele, ulehue'n ben' bide ta gao.

<sup>12</sup> Biži bdyinrë yaca ben' huequižu ta hue' Juan laoyaquë'. Biži unayaquë' rëbiyaquë' Juan:

—Maestro, ¿cabiži ca huendo'?

<sup>13</sup> Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Ca tu ruezi mandado lao ley uquižule yaca benë', bira uquižuleyaquë' de mazara.

<sup>14</sup> Lëzi unabarë bala yaca ben' naca soldado unayaquë':

—Biži nëto', ¿cabiži ca huendo'?

Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':

—Bicubale bicuanle quie benë'. Ni ta utzebile gaole leyaquë' xquia, chi bibi rueyaquë'. Lëscan' ulechezi-la'adyi' ca tu ta ražule.

<sup>15</sup> Na' biži yaca benë' raqueyaquë' Juan naquë' ben' Cristo. <sup>16</sup> Na'ra una Juan rëbinë' lao yuguluteyaquë':

—Tali në'ëdi' ru'a laole con nisa, pero zaza'ra ben' udze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Pero ben' birue quie xti'idza' Diuzi, udze'në' lëjë' lao gui' gabila. Dera yela' rnabë' quië' ca në'ëdi'. Tanto naquë' ben' belao, ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. <sup>17</sup> Bazënë' beladzo' ta ulubë' trigo. Te na' yetupë' trigo yezi'tza'onë'n. Lëzi utuparë' guixi' uzalanë'n lagui' ga tzeina lao gui' bireyula. —Cana' una Juan gudyinë' leyaquë'.

<sup>18</sup> Lëscan' gudyinë' leyaquë' di'idza' zëra unë' udixogue'në' yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>19</sup> Lëzi udilarë' Herodes, ben' naca gobierno, dan' bezulënë' Herodías žgula bichinë' Felipe. Lëzi udilarënë' lëbë' dan' bëranë' tamala. <sup>20</sup> Na' biži Herodes, lao laza uzënaquë' quie Juan, bërëlë' mazara tamala, bdze'guë' Juan lu'u dyiguiba.

*Ca guca bë' Juan lao Jesús*

*(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

<sup>21</sup> Ca zatzio Juan lu'u dyiguiba, cati nezënë' ru'enë' lao benë', lëzi bë'në' lao Jesús. Ca zë Jesús rlidzë' Diuzi, cana' uyalo guibá. <sup>22</sup> Biži caora na' ga zë Jesús, uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu. Na'ra unë' Diuzi ga zuë' guibá unë':

—Ži'ina' luë'. Nedyë'ëda' luë'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

*Ga rguixogue'n quie xuzixta'o Jesucristo*

*(Mt. 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesús bazunë' ca du galobechi iza cati uzulaonë' udixogue'në' di'idza' la'iya quie Diuzi. Según ca una yaca benë' naquë' ži'i José, dechan' naquë' ži'i suba Elí, ben' naca xuzi María. <sup>24</sup> Na' naca Elí ži'i Matat, na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Jana, na' naca Jana ži'i José, <sup>25</sup> na' naca José ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Amós, na' naca Amós ži'i Nahum, na' naca Nahum ži'i Esli, na' naca Esli ži'i Nagai, <sup>26</sup> na' naca Nagai ži'i Maat, na' naca Maat ži'i Matatías, na' naca Matatías ži'i Semei, na' naca Semei ži'i José, na' naca José ži'i Judá, <sup>27</sup> na' naca Judá ži'i Joana, na' naca Joana ži'i Resa, na' naca Resa ži'i Zorobabel, na' naca Zorobabel ži'i Salatiel, na' naca Salatiel ži'i Neri, <sup>28</sup> na' naca Neri ži'i Melqui, na' naca Melqui ži'i Adi, na' naca Adi ži'i Cosam, na' naca Cosam ži'i Elmodam, na' naca Elmodam ži'i Er, <sup>29</sup> na' naca Er ži'i Josué, na' naca Josué ži'i Eliezer, na' naca Eliezer ži'i Jorim, na' naca Jorim ži'i Matat, <sup>30</sup> na' naca Matat ži'i Leví, na' naca Leví ži'i Simeón, na' naca Simeón ži'i Judá, na' naca Judá ži'i José, na' naca José ži'i Jonán, na' naca Jonán ži'i Eliaquim, <sup>31</sup> na' naca Eliaquim ži'i Melea, na' naca Melea ži'i Mainán, na' naca Mainán ži'i Matata, na' naca Matata ži'i Natán, <sup>32</sup> na' naca Natán ži'i rey David, na' naca rey David ži'i Isaí, na' naca Isaí ži'i Obed, na' naca Obed ži'i Booz, na' naca Booz ži'i Salmón, na' naca Salmón ži'i Naasón, <sup>33</sup> na' naca Naasón ži'i Aminadab, na' naca Aminadab ži'i Aram, na' naca Aram ži'i Esrom, na' naca Esrom ži'i Fares, na' naca Fares ži'i Judá, <sup>34</sup> na' naca Judá ži'i Jacob, na' naca Jacob ži'i Isaac, na' naca Isaac ži'i Abraham, na' naca Abraham ži'i Taré, na' naca Taré ži'i Nacor, <sup>35</sup> na' naca Nacor ži'i Serug, na' naca Serug ži'i Ragau, na' naca Ragau ži'i Peleg, na' naca Peleg ži'i Heber, na' naca Heber ži'i Sala, <sup>36</sup> na' naca Sala ži'i Cainán, na' naca Cainán ži'i Arfaxad, na' naca Arfaxad ži'i Sem, na' naca Sem ži'i Noé, na' naca Noé ži'i Lamec, <sup>37</sup> na' naca Lamec ži'i Musalén, na' naca Musalén ži'i Enoc, na' naca Enoc ži'i Jared, na' naca Jared ži'i Mahalaleel, na'

naca Mahalaleel ži'i Cainán, <sup>38</sup> na' naca Cainán ži'i Enós, na' naca Enós ži'i Set, na' naca Set ži'i Adán, na' naca Adán ži'i Diuzi.

## 4

*Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala*

*(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi zeyoguë' ru'a yao Jordán tatula. Pquië' Bichi Be quie Diuzi lëbë' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>2</sup> Biži guca uzuguë' lao lato lao chopa galo dza. Na' uyo xan' taxi'ibi' gan' zënë' re'ennan ta iquixi Jesús huenë' tamala. Ca tu lao dza uzunë' na', biudaonë' lega uduenë'. <sup>3</sup> Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':

—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, bë yo niga iyacan yëta xtila.

<sup>4</sup> Na'ra rëbi Jesús len:

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Cala yela' huaosi uteban yaca benë', lëscan' ca naca di'idza' rnë Diuzi, utebannan leyaquë'.”

<sup>5</sup> Biži na'a, xan' taxi'ibi' uquië'n lëbë' lao ya'a sibi, na' blu'en lëbë' lao duže yedyi layu. <sup>6</sup> Biži una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':

—Guna' luë' lao yugulu yela' rnabë' quie yedyi layu niga nun quie nacan ladyina'a. Na' hua'a len nu ben' raxeda' hua'a len. <sup>7</sup> Chi quitzo žibo' laohua' tzionla'adyo' në'ëdi', na' guna' lao yuguluten luë'.

<sup>8</sup> Na'ra una Jesús rëbinë'n:

—Bebiga' tzala'la, Satanás, porque lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Tuzi Diuzi tzionla'adyi'ro uzuro di'idza' ca mandado ruenë'.”

<sup>9</sup> Ude na' uquië' xan' taxi'ibi' lëbë' ciudad Jerusalén, urëlëna lëbë' guicho lun idao' rnabë'ra. Na' unan rëbin lëbë':



—Chi dula'adyo' naco' ži'i Diuzi, uxiti gan' niga para layu. <sup>10</sup> Bigaco' zi' iguinolo' layu como cana' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan:  
Ise'ela' Diuzi ángel quienë' ta ina'yaquë' luë' ta bibi gaca quio'.

<sup>11</sup> Hueyuxuyaquë' luë' ta bibi gaca quio', ni yo bihuenan zi' ni'alo'.

<sup>12</sup> Na'ra una Jesús rëbinë'n:

—Lëzi rnarën lë'ë guichi la'iya rnan: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”

<sup>13</sup> Biži bira ubin xan' taxi'ibi' bihuena ta iquixi Jesús huenë' tamala, cana' guca bebiga'n zeyon bibënan Jesús zëdi tu chi'.

*Uzulao Jesús psëdinë' yaca benë' estado Galilea*

*(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Biži Jesús, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, zeyoguë' bedyinnë' estado Galilea. Cana' guca gudyi yaca ben' laguedyiyaquë' quie quie yedyi re' ga'ala' cabë' rue Jesús.

<sup>15</sup> Psëdinë' leyaquë' lu'u idao' con ga yedyi uyoguë'. Yuguluyaquë' udapala'një' lëbë'.

*Beyo Jesús yedyi Nazaret*

*(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Na'ra beyo Jesús yedyi Nazaret ga bgulanë'. Biži dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'unë' lu'u idao' sinagoga ca rionë' yugu dza huezila'adyi'. Na' uzulinë' rlabë' lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>17</sup> Na' bë'yaquë' lëbë' guichi la'iya ta bzu profeta Isaías. Caora blinë'n, na' yetilë' ga rnan cani:

<sup>18</sup> Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' nun quie dan' ulionë' në'ëdi' ta quixogui'a di'idza' la'iya quienë' yaca ben' yëchi'.

Lëzi use'ela'rë' në'ëdi' ta yeyuežia' yaca ben' raca bayëchi' quie,

lēzi ta hua' libre ca ben' nao xquia quieyaquë' leyaquë',  
lēzi ta yelë'ë yaca ben' nechula laohue, lēzi ta ute usela'  
yaca ben' baožaca zi',

<sup>19</sup> lēzi ta quixogui'a yaca benë' babdyin dza hue Diuzi tu  
cule že quieyaquë'.

<sup>20</sup> Ude na' betubinë' guichi yu'u di'idza' la'iya quie Di-  
uzi, beyu'enë'n ben' naca cuenda lu'u idao' sinagoga, na'  
bebe'në'. Biži yugulu yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga,  
bega'nziyaquë' rebanyaquë' rna'yaquë' lëbë'. <sup>21</sup> Cana'  
unë' gudyinë' leyaquë':

—Ca naca na'a, babzun di'idza' lë'ë guichi bablaba'  
bele. —Cana' unë'.

<sup>22</sup> Na'ra yugulu benë' unëyaquë' dya'a quienë', tu be-  
ga'nyaquë' bebanziyaquë' ca naca di'idza' dya'a gula unë  
Jesús. Na' biži unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Cala bi' niga ži'i José?

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali huanale në'ëdi' cani: “Chi tali naco' ben' rue  
milagro, bë itun ni ilë'ëndo'.” Lëscan' inale në'ëdi': “Ca ta  
babendo' bao' milagro yedyi Capernaum, cana' bërë itun  
niga yedyi quio' ilë'ëndo'.”

<sup>24</sup> Biži nernë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tali ca rnia' le'e, con gatezi de yedyi rda ben'  
rguixogue' xti'idza' Diuzi, hualë'ë yaca benë' lëbë' dya'a.  
Na' biži ben' lao yedyi quienë' biilë'ëyaquë' lëbë' dya'a.

<sup>25</sup> Tali ca rnia' le'e, unita' zë nigula guti xquiuhue yedyi  
quie yaca ben' Israel dza na' caora uzu profeta Elías. Lëdza  
na' biben nisayo lao tzona iza yugatzo. Lega ubin huala  
gula guta' lao yedyi quiejë'. <sup>26</sup> Pero biuse'ela' Diuzi Elías  
con garla nita' nigula guti xquiuhue. Tuzi yedyi Sarepta,  
na' uzu tu nigula guti xquiuhue, lëgan' na' use'ela' Diuzi  
Elías ga rega'nnan ga'ala' para yedyi Sidón. <sup>27</sup> Lëzirë unita'  
zë ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo yedyi Israel caora

uzurë ben' naca profeta Eliseo dza na'. Na'ra lëdza na' nurla nuyaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo beyaca. Tuzi Naamán, ben' za' yu nebaba Siria, lëben' na' beyaca.

<sup>28</sup> Ca naca yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga, bdza-'tzegueyaquë' babeyaquë' can' una Jesús. <sup>29</sup> Na'ra uzuliyaquë' bëxoyaquë' lëbë' lao yedyi uquië'yaquë' lëbë' lao ya'a zu cuëta yedyi ta utulayaquë' lëbë' žanle. <sup>30</sup> Pero tu brozi Jesús ladoyaquë' zioguë' ga tula.

*Beyue Jesús ben' yu'u bichi be xi'ibi'*

*(Mr. 1.21-28)*

<sup>31</sup> Biži na' bdyin Jesús yedyi Capernaum ga nebaba Galilea. Lëgan' na' uyu'unë' idao' sinagoga ta psëdinë' yaca benë' dza huezila'adyi'. <sup>32</sup> Biži yaca benë' tu be-banziyaquë' ca di'idza' rnë' rusëdinë' leyaquë' como dan' cabë' rna ben' rnabë', cana' unë'.

<sup>33</sup> Biži lu'u idao' sinagoga zë tu ben' yu'u bichi be xi'ibi'. Lëben' na' urediyia'në' unë':

<sup>34</sup> —Psan nëto'. ¿Bixquien' zao' ta huelo' nëto' zëdi? Jesús ben' yedyi Nazaret luë'. ¿Cala zao' udyiagui'lo' nëto'? Nubë'da' luë' naco' ben' la'iya, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>35</sup> Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' rëbinë'n:

—¿Chizi, bero ben' na' gan' yu'ulo'!

Caora na' bero bichi be xi'ibi' be'mbyu gan' yu'una, bgu'unnë' layu, denë' zaquë'lao yaca ben' nita' rna'. Na' beron zeyon, ni lë'ëti' bibi zi' guquë'. <sup>36</sup> Na' bega'n yuguluyaquë' bdzebiyaquë' nayaquë' rëbiyaquë' laguediyiaquë':

—¿Cabiži una ben' niga? De yela' rnabë' quienë' rnabë'në' yaca taxi'ibi' reron ga yu'uyacan benë'.

<sup>37</sup> Na' cana' guca unezi yaca benë' nita' lao duže yedyi rega'n ga'ala' cabë' bë Jesús.

*Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

<sup>38</sup> Biži babero Jesús lu'u idao' sinagoga zioguë' žan yu'u quie Simón. Biži ben' gula quie Simón yu'unë' žla huala. Na'ra unabayëchi'yaquë' lao Jesús ta tzanë'ë lëbë'. <sup>39</sup> Na'ra ude Jesús zionë' gan' de ben' yu'u tala huala. Caora udila Jesús xan' žla, cana' beron, laoyasatenë' bë' laze ta udaoyaquë'.

*Beyue Jesús ben' zë, ben' raca žhue'  
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

<sup>40</sup> Baza' rdze' yehua'a yaca benë' ben' yu'u nacala yela' hue' gan' zë Jesús. Na'ra caora bda' në'ë quie quieyaquë', cana' beyacayaquë'. <sup>41</sup> Ca naca yaca ben' raca žhue', lëzirë bero bichi be xi'ibi' rbediyi'yacan nayacan rëbiyacan Jesús:

—Luë' naco' ži'i Diuzi.

Biži udila Jesús leyacan bibë'në' lato inëyacan dan' neziyacan lëbë' naquë' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

*Uda Jesús rguixogue'në' xti'idza' Diuzi estado Galilea  
(Mr. 1.35-39)*

<sup>42</sup> Baoyani' dza tula, bro Jesús zioguë' ru'a yedyila ta sunë' tuzë'. Biži yaca benë' reguiloyaquë' lëbë' na' bedzeleyaquë' gan' zënë'. Re'enyaquë' yega'n Jesús sunë' lënë' leyaquë' gan'. <sup>43</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—De tza'a yedyi tula ta tzetixogui'a yaca benë' ca r nabë' Diuzi reya'ala' hue quieyaquë' xti'idzë'. Quie lena' use'ela' Diuzi në'ëdi'.

<sup>44</sup> Cana' uyo Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi lu'u idao' sinagoga quie yaca yedyi estado Galilea.

## 5

*Ca tu milagro bë Jesús con yaca ben' rze bela  
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Biži bdyin dza uzëguë' ru'a nisa lagun Genesaret. Lega bdyin yaca ben' zë gula hasta rquidi'yaquë' lëbë' dan' re'enyaquë' uzëmagayaquë' xti'idza' Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra blë'ë Jesús chopa barco dachi zën bago ru'a nisa. Bero yaca ben' rze bela lu'un, re'yaquë' ru'a lagun rguibiyaquë' duyëxo ta rzeyaquë' bela. <sup>3</sup> Na' uyu'u Jesús tu lu'u barco. Biži barco na' nacan quie Simón. Na' gudyinë' Pedro ta udyiganë'n ta bicue'n ga'ala' ru'a nisa. Na' ure'në' laona uzulaohuë' rusëdinë' yaca benë'. <sup>4</sup> Babeyudyi psëdinë' yaca benë', na' unë' rëbinë' Simón:

—Ya'lë barco ni ga naca zitu' lao lagun niga. Na' uledze' yëxo quiele lu'u nisa tacuenda tzu'un bela.

<sup>5</sup> Na' una Simón rëbinë' lëbë':

—Maestro, bedu yela uyu'undo' ta sendo' bela, pero ni tuba' bibdula' quiendo'. Den' chi luë' nao', udzi'a yëxo lu'u nisa.

<sup>6</sup> Biži babdze'yaquë' yëxo lu'u nisa uyu'una bela zë gula. Tanto bedza'n uyu'un bela na', urugu du lë'ë yëxo. <sup>7</sup> Cana' bëlëyaquë' na'ayaquë' seña ta guida ben' yu'u lu'u barco tula ta gacalëyaquë' leyaquë'. Na'ra zioyaquë' psedza'yaquë' bela lao rupate barco. Tanto yela' zi'i quieyacan, bare'en yetuyacan lu'u nisa. <sup>8</sup> Biži bë' blë'ë Simón Pedro can' guca, na' uditzu žibinë' ure'në' lao Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Bibi zaca' conlë luë', porque naca' ben' napa dula' xquia.

<sup>9</sup> Una Simón can', dan' bdzebinë' lente yaca ben' zëlënë'. Blë'ëyaquë' can' guca užeyaquë' bela zë gula.

<sup>10</sup> Lëzi Santiago len bichibi' Juan, ži'i Zebedeo, nacayaquë'

tuzi len Simón, bdzebitzegueyaquë'. Na'ra una Jesús rëbinë' Simón:

—Bidzebo', desde na'a cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>11</sup> Biži babedyinyaquë' len barco quieyaquë' ru'a nisa, na' pca'nyaquë'n uži'yaquë' uza'yaquë' ziolëyaquë' Jesús.

*Beyue Jesús ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo*

*(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

<sup>12</sup> Biži bazu Jesús lao yedyi, bdyin tu ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo. Biži bë' blë'ënë' Jesús, uditzu žibinë' ure'në' bda'te laohuë' layu unabayëchi'në' rëbinë' Jesús:

—Señor, chi re'enlo' huaca yeyuelo' në'ëdi'.

<sup>13</sup> Na'ra bda' na'a Jesús ben' na' rëbinë' lëbë':

—Re'enda' yeyua' luë'.

Ca unë' cana', biži labežite yela' hue' naca ca mal de pindo yu'u ben' na'. <sup>14</sup> Na'ra bë' Jesús mandado rëbinë' lëbë':

—Ni tu nunu yëbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia' luë', uyo yalu'e cuinlo' lao pxuzi. Na' bë' pxuzi tu ta reya'ala' hue'lo'në' ca ta r nabë' lë'ë guichi ley quie Moisés tanun quie babeyëri'lo'. Huelo' can' ta inezi yaca benë' babeži yela' hue' uyu'ulo'.

<sup>15</sup> Pero mazera unezi yaca benë' cabë' rue Jesús. Bdyin ben' zë gula gan' zënë' ta rzënağayaquë' ca rnë', lëzirë' ta yeyuerënë' nacala yela' hue' yu'uyaquë'. <sup>16</sup> Biži zio Jesús lao lato ga binita' yaca benë'. Lëgan' na' rulidzë' ru'elënë' Diuzi di'idza'.

*Beyue Jesús tu ben' ži*

*(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

<sup>17</sup> Biži bdyin tu dza rusëdi Jesús yaca benë'. Lëgan' na' re' yaca ben' naca partido fariseo len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés. Uza'yaquë' yedyi quie estado Galilea len yedyi quie estado Judea, len ciudad Jerusalén. Biži na'a,

conlë yela' huaca quienë', gualë Diuzi Jesús, beyuenë yaca ben' raca žhüe'. <sup>18</sup> Léscana' bdyin yaca ben' nu'a ben' ži lao belaga. Re'enyacuë' udze'yaquë' lëbë' lu'u yu'ute ta quixoyacuë' lëbë' lao Jesús. <sup>19</sup> Biži biužaque'yaquë' tzu'ulëyaquë' ben' ži lu'u yu'u dan' nita' ben' zë gula. Na' urëyaquë' lun yu'u udubayaquë' teja, bzuyaquë' tu yero cuenda pchizayaquë' belaga ga žuba ben' ži, psedyinyaquë' lëbë' gatzo lao' ga nita' benë' zaquë'lao lao Jesús. <sup>20</sup> Caora blë'ë Jesús rueyaquë' pensari huaca Jesús yeyuenë' ben' ži, na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—Rnia' luë', aoži'žia' dula' xquia quio'.

<sup>21</sup> Biži yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, gucayaquë' pensari unayaquë': “¿Nuži ben' niga rnaya'në' Diuzi rnë' can'? Ni tu benë' bisaque' yezi'žeyaquë' dula' xquia quie laguediyacuë'. Tuzi Diuzi naquë' ben' yezi'že quiero.”

<sup>22</sup> Na'ra banezi Jesús cabë' naca pensari racayaquë'. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' racale pensari cana'? <sup>23</sup> ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': “Aoži'žia' dula' xquia quio'”, o chi nacaran yalo yëpa'në': “Uyasa, bezi' belaga quio', beza', beyo’”? <sup>24</sup> Pues cani hua' ta ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia', naca' bichi yugulu benë', ta yezi'žia' dula' xquia quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.

Na'ra unë' rëbinë' ben' ži:

—Rnia' luë', beyasa, bezi' belaga quio', beyo žan yu'u quio'.

<sup>25</sup> Cana' labeyasate ben' ži zaca'lao yaca ben' nita' rna', bezi'në' yada quie' ga užubanë'. Na' bezë'ë zeyoguë' žan yu'u quie' ruenë' Diuzi ben' že. <sup>26</sup> Biži lao yugulute yaca ben' nita' rna', bëyaquë' Diuzi ben' že. Tu

bebanziyaquë' can' guca quie ben' ži. Du rdzebiyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lagueydiyaquë':

—Tu ta binelë'ëro babë ben' niga.

*Ulio Jesús Leví*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Ude beyudyi bë Jesús can', uzë'ë zioguë' blë'ënë' tu ben' huequižu laonë' Leví. Lëben' na' re'në' ga rquižuguë' benë'. Na' unë' rëbinë' lëbë':

—Uda, unao në'ëdi'.

<sup>28</sup> Biži uzuli Leví pca'nnë' ta de quienë' zioguë' naohuë' Jesús.

<sup>29</sup> Ude na', bë Leví tu lani že žan yu'u quienë' ruenë' Jesús ben' že. Lëzi bdyinrë mazara ben' huequižu, len yaca ben' tula ure'yaquë' lao mesa. <sup>30</sup> Biži yaca ben' naca partido fariseo, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés udi-layaquë' ben' quie Jesús unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Bixquien' raole ri'olële tzaže len yaca ben' huequižu, len yaca ben' de dula' xquia quie?

<sup>31</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ben' zu dya'a, ben' biraca žhue', biruen zi guida ben' yeyue lëbë'. Pero ben' raca žhue', ruen zi guida ben' yeyue lëbë'. <sup>32</sup> Cala bida' rbioga' yaca ben' raca pensari bibi dula' xquia quie de, dechan' bida' rbioga' yaca ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'yaquë' pensari quieyaquë'.

*Unabayaquë' Jesús quie ubasi*

*(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

<sup>33</sup> Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Ablë'ëndo' yaca ben' quie Juan len yaca ben' naca partido fariseo, rueyaquë' ubasi rlidzayaquë' Diuzi yugu dza, na' yaca ben' quio', ¿bixquien' ri'o raoziyaquë', biruejë' ubasi?

<sup>34</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':



—¿Re'enle hue yaca ben' naca amigo, yaca ben' bab-dyin gan' raca huetzagana' ubasi tu nezu ben' utzagana' len yaca amigo quienë'? <sup>35</sup> Biži rnia' le'e, huadyin dza cati bira zulë ben' utzagana' len yaca amigo quienë'. Lëscana'ra hue yaca amigo quienë' ubasi.

<sup>36</sup> Lëzi unë Jesús itu ejemplo cani:

—Bireya'ala' yeda' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula cati binezëri la'ari' cubi. Huaza'laoran ichezan la'ari' gula, udyiagui'ran len, biyega'nnan lëbizi. <sup>37</sup> Lëscan' bireya'ala' ca'ro nupi žixi tu lu'u guidi bolsa gula, porque chi ca'ro nupi žixi lu'u guidi bolsa gula, huachezan len huabiagui' lao rupa cue'n. <sup>38</sup> Lena' re'ennan tzudzu nupi žixi lu'u bolsa guidi cubi ta sibe'n zi dza, birezan. Lëcana' bicuiagui' lao rupaten. <sup>39</sup> Lëscan' quie nu ben' ri'o puro nupi huala bire'enyacuë' yo'oyacuë' nupi žixi. Huanayacuë': “Nupi huala nacaran huen ta yo'oro.”

## 6

*Uditzu ben' quie Jesús lao trigo dza huezila'adyi'*

*(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

<sup>1</sup> Biži guca tu dza huezila'adyi', uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' zioyacuë' udeyacuë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quienë' laon ta rchibiyacuë'n ta gaoyacuë'n. <sup>2</sup> Na'ra una yaca ben' naca partido fariseo rëbiyacuë' Jesús:

—¿Bixquien' ruele dyin uditzule lao bini trigo na'a dza huezila'adyi', dza bireya'ala' huero dyin?

<sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca benë' quienë'? <sup>4</sup> Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra, uži'në' yëta xtila naca la'iya ta ru'e pxuzi Diuzi. Na' udao rey David len, lëscan' bë'në'n

yaca ben' dzaganë'. Caora na' udaoyaquë' ta bireya'ala' gaoyaquë'. Udaoyaquë' ta reya'ala' gao pxuzizi.

<sup>5</sup> Na' unë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi', bichi yugulu benë', de yela' rnabë' quia' ta hua' mandado bi hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

*Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë*

*(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> Biži bezu itu dza, dza huezila'adyi', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga bezulaohuë' rusëdiguë' benë'. Biži na'a zë tu ben' neseco në'ë yebë. <sup>7</sup> Lëzi zërë ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, rbe'naoy-aquë' chi hueyue Jesús ben' neseco në'ë dza huezila'adyi' tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia. <sup>8</sup> Pero banezi Jesús ca naca pensari quieyaquë'. Na'ra unë' blidzë' ben' na'a bidyi:

—Rnia' luë', uzuli uda, desë gatzo lao' ni.

Na'ra ude ben' neseco në'ë, yasënë' gatzo lao'. <sup>9</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Re'enda' inabacara' le'e tu di'idza' ¿ca bidan' reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Ru'en lato huero tahuen o huero tamala? ¿Ru'en lato ute uselaro benë' o chi gutiro benë'?

<sup>10</sup> Biži Jesús una'në' yaca ben' nita' gan' zënë'. Ude na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli na'alo'.

Caora bli na'a ben' neseco në'ë, beyacaten dya'a. <sup>11</sup> Biži yaca ben' nita' na', lega bdza'tzegueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Ca biži huero quie ben' niga ta bira huenë' ca ruenë'?

*Ulio Jesús lao chipchopa ben' gaca ben' quienë'*

*(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

<sup>12</sup> Biži bezu dza tula uza' Jesús uyoguë' ga zu tu ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Lao bedu yela bë'lënë' Diuzi di'idza'. <sup>13</sup> Biži baoyeni' dza tula, gužinë' yaca ben' quië', ulioguë' lao chipchopa yaca ben' gaca ben' quië', ben' gaca apóstol. <sup>14</sup> Lëyaca ben' rguixogue'n laohue niga: Ulioguë' Simón, na' uxuba Jesús laohue' Pedro. Lëscan' ulioguë' Andrés, bi' bichi Simón, len Santiago, len Juan, len Felipe, len Bartolomé, <sup>15</sup> len Mateo, len Tomás, len Santiago ži'i Alfeo, len Simón, ben' naca tu cue' partido cananista, <sup>16</sup> len Judas, bi' bichi Santiago, len Judas Iscariote, ben' usedyin Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'.

*Psëdi Jesús yaca ben' zë*

*(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup> Na' beyëzi Jesús lao ya'a len yaca ben' quienë'. Yazëyaquë' ga naca yu lachi'. Lëgan' na' nita' ben' zë. Lëgan' na' zërë ben' uza' estado Judea, len ben' nita' ciudad Jerusalén, len yaca ben' uza'rë bago ru'a nisadao' ga re' yedyi Tiro len yedyi Sidón. Lëleyaquë' bdyinyaquë' ta uzëmagayaquë' bi na Jesús len ta yeyue Jesús yaca ben' raca žhue'. <sup>18</sup> Yaca ben' redzagalao, yaca ben' yu'u bichi be xi'ibi', beyue Jesús leyaquë' beyacayaquë'. <sup>19</sup> Lao yugulu yaca benë' re'enyacuë' uda' na'ayaquë' Jesús, dan' neziyaquë' con yela' huaca quienë' yeyuenë' leyaquë' chi bi yela' hue' yu'uyaquë'.

*Ca gaca ta yedaohuero len ca gaca ta biyedaohuero*

*(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Na'ra una' Jesús yaca ben' quienë' na' unë':

—Yedaohue le'e chi racayëchi'le ca naca dula' xquia babële, dan' naca quiele ga rnabë' Diuzi.

<sup>21</sup> 'Yedaohue le'e chi re'enle gata' ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi cabë' gue'en ben' rdue gaohue', porque dan' gata'cazi quiele ca re'enle gata'.

'Yedaohue le'e chi racayëchi'le rbedyile ca dula' xquia de lao yedyi layu, porque dan' huadyin dza sule gusto užidyile.

<sup>22</sup> 'Yedaohue le'e cati rudie benë' le'e, cati rbioyaquë' le'e tzala'la, cati utasi unioyaquë' le'e, cati inëyaquë' nacale ben' mala tanun quie dan' naole në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. <sup>23</sup> Reya'ala' yedaohuetzeguele bë' gaca quiele cana', dan' huata' tu tadya'a gula quiele cati bazule guibá. Con can' psaca xuzixta'o yaca ben' nita' na'a, udila unëläyaquë' yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' usacarëyaquë' le'e.

<sup>24</sup> 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' uña'a, ben' binao xneza Diuzi, porque ca tu ta dezi lao dyilayu niga naca quiele, bira gata' mazara.

<sup>25</sup> 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' detzague ta gao, ben' birlidza Diuzi, porque huadyin dza tuele, bira gata' ta gaole.

'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' redaohue ružidyi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi, porque huadyin dza cuedyile cabë' bayëchi' za' gaca quiele.

<sup>26</sup> 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, chi ilë'ë yugulu benë' le'e ben' dya'a, dechan' binacale ben' dya'a, porque cana' bë' xuzixta'o ben' niga, blë'ëyaquë' ben' dya'a ben' nazi rguixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi, den' ben' huizi' yë'.

*Reya'ala' idyë'ëro yaca ben' rudie ra'o*

*(Mt. 5.38-48; 7.12)*

Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

<sup>27</sup> —Pero le'e ben' ruzënaga ca rnia', reya'ala' idyë'ële yaca ben' rdza' rgüin' le'e, huele tadya'a lële ben' rudie le'e. <sup>28</sup> Inabale tadya'a lao Diuzi quie ben' rudze'de' le'e, ulidzale Diuzi gaca tahuen quie ben' rutasi runio

le'e. <sup>29</sup> Chi nu benë' rgapa' xagale, ulehue'në' itzala'n capanë'. Chi nu benë' rguba gabán quiele, ulehue'në' lente camisa quiele. <sup>30</sup> Ulehue' nutezi benë' ta inabayaquë' le'e. Chi nu yaca ben' aoži'yaquë' ta de quiele, biyenabalen. <sup>31</sup> Ulehuelë yaca benë' con cabë' re'enle huelë yaca benë' le'e.

<sup>32</sup> 'Chi le'e nedyë'ële tuzi ben' nedyë'ë le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. <sup>33</sup> Chi le'e ruele tadya'a len tuzi ben' rue tadya'a len le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'. <sup>34</sup> Chi le'e hue'le presta tuzi ben' runrë le'e presta, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente yaca ben' mala ru'erëyaquë' presta tuzi ben' ru'erë presta leyaquë'. <sup>35</sup> Pero le'e, reya'ala' idyë'ële ben' rudie le'e, reya'ala' huelële yaca benë' dya'a, reya'ala' hue'leyaquë' ta inabayaquë' presta, biinabale yeyueyaquë' laohue quiele. Chi huele cabë' rnia', tažera gun Diuzi quiele. Chi huele cabë' rnia', lena' ulu'en tali nacale ben' quie Diuzi zu sibi. Rnia' le'e, huele ca rue Diuzi, porque naca Diuzi ben' dya'a gula. Tuzi ca rue Diuzi ruenë' tadya'a lente yaca ben' birëbi lëbë' diuxcalelo', ben' birue tahuen. <sup>36</sup> Reya'ala' idyë'ële yaca benë' cabë' nedyë'ë Xuziro Diuzi yaca benë'.

*Bireya'ala' inëbizo ro quie laguedyiro*

*(Mt. 7.1-5)*

Na' una Jesús:

<sup>37</sup> —Biinëbizo le quie laguedyile, cana' biyeyue bižo Diuzi len le'e. Biudyiagui'le laguedyile, yela' na' biudyi-agui'rë Diuzi le'e. Yezi'zele quie laguedyile, yela' na' yezi'žerë Diuzi quiele. <sup>38</sup> Hue'le ta de quiele ben' bide quie, cana' yeyun Diuzi le'e ta de quienë'. Ca rue Diuzi biyeyunnë' lë'ëti'zin, hueyunnë' mazara ta yuña'a ta de quienë'. Con ca huelële laguedyile, cana' huelë Diuzi le'e.

<sup>39</sup> Na'ra una Jesús unë' tu chopa di'idza' ni:

—¿Huazaque' usa' tu ben' laochula itu ben' laochula? ¿Cala huaguínu lao rupateyaquë' lu'u ga naca stëbi? <sup>40</sup> Nu ben' bineyudyi huesëdi quie, binegaquë' ca raca maestro quienë'. Pero nu ben' babeyudyi huesëdi quie, na'ra gacanë' ca tu raca maestro quienë'.

<sup>41</sup> ¿Como dyë'ëdi rna'le bëbi dao' yu'u lu'u lao bi' bichile? ¿Na' laole le'e, birna'le yu'un bicho yaga? <sup>42</sup> ¿Como reyažole rëbile bi' bichile: “Bicha', ben lato yebioga' bëbi dao' yu'u laolo'”? ¿Na' birezaquele quiele cuinle yu'un bicho yaga? ¡Le'e ben' birue tuzi ca nale! Tanëro ulebio bicho yaga yu'u lu'u laole, cana'ra hualë'ële dyë'ëdi ta yebiole bëbi dao' yu'u lao bi' bichile.

*Según ca naca ta rbialao yaga, rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median*

*(Mt. 7.17-20; 12.33-35)*

Na' una Jesús:

<sup>43</sup> —Birbia yaga dya'a tu ta naca sla'. Lëzirë birbia tažixi yaga median. <sup>44</sup> Pues quie quie yaga rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median, según ca naca ta rbialaon. Bicuia higos lao yaga yëchi'. Lëscan' bicuia bedzuli' lao luba yëchi'. <sup>45</sup> Lëzi be'mbyu huen, di'idza' huen rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Na' biži be'mbyu mala, di'idza' mala rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Porque dan' según ca naca ta yu'u lu'u laxta'o benë', chi tahuen, chi tamala, cana' iron lu'u laxta'oyaquë' inëyaquë'.

*Ga ru'en di'idza' quie lao rupa cue' ga bëyaquë' yu'u*

*(Mt. 7.24-27)*

Na' una Jesús:

<sup>46</sup> —¿Bixquien' nale në'ëdi', “Señor, Señor”, na' birue quiele ca rnia'? <sup>47</sup> Nia' le'e ca naca quie ben' nao në'ëdi', ben' rue quie ca nia'. <sup>48</sup> Lëcana' naca quie ben' bë yu'u

quie, pqui'nnë' zitu' lu'u yu ta pcua'në' besu quie yu'u. Caora baben tu yusiu' huala, biužaque'n usuri'n besu, dan' yu'un zitu' yu. <sup>49</sup> Na' biži ben' re ca rnia', pero biruenë' nē'ēdi' casa ca rnia', naca quië' ca quie ben' pcua' besu delao yuzi. Caora baben tu yusiu' huala, caora na' pquinun besu, bguinu yu'u, bega'nten lao lato.

## 7

*Beyue Jesús ben' criado quie ben' romano, ben' naca xan' soldado*

(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Biži cati beyudyi unë Jesús gudyinë' yaca benë', na' bezë'ë zioquë' yedyi Capernaum. <sup>2</sup> Lëgan' na' zu tu ben' romano, ben' rnabë' soldado, naquë' capitán. Biži zu tu criado quienë', ben' nedyë'ënë', tahuala raca žhue'në', bagazi gatinë'. <sup>3</sup> Biži cati be capitán babdyin Jesús gan', na' use'elë' tu ben' rnabë' quie yaca ben' Israel ta inabayëchi'në' chi biguida Jesús yeyuenë' ben' de raca žhue'. <sup>4</sup> Biži bë' bdyinyaquë' ga zë Jesús, na' unëyëchi'yaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Ben' naca xan' soldado, naquë' ben' huen, zaca'në' huelo' ca cule re'ennë', <sup>5</sup> dan' rlë'ënë' yaca ben' yedyi quiero ben' huen. Lë'lëbë' bënë' mandado bëyaquë' idao' sinagoga quiero.

<sup>6</sup> Na'ra uza' Jesús ziolënë' leyaquë'. Biži baidyinyaquë' bago žan yu'u quie xan' soldado, na' use'ela' xan' soldado yaca ben' nacalënë' amigo rëbiyaquë' Jesús:

—Señor, ni tu bigaco' zëdi, porque bibi zaca' ta guido' tzu'ulo' lu'u yu'u quia'. <sup>7</sup> Tana' lena' bibeyažoga' guida' cuina' dena'a luë'. Con tu di'idza'zi inao' iyaca criado quia' hueyacabi'. <sup>8</sup> Biži zu ben' rnabë' nē'ēdi'. Lëzirë nacaria' ben' rnabë' quie soldado. Cati hua' mandado ga tzioyaquë', huayoyaquë'. Lëzi cati hua' mandado

guidayaquë', huidayaquë'. Lëzi cati rueria' mandado criado quia', ruebi' yugute ta rua'bi' mandado.

<sup>9</sup> Cati be Jesús ca una xan' soldado, tu bebanzi Jesús ca unë'. Na'ra una'në' ga nita' yaca ben' nao lëbë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Tali nacan. Ni tu yaca ben' Israel, binelë'ëda' ben' hue quie cabë' rue ben' niga, rzudyi'ilënë' në'ëdi'.

<sup>10</sup> Biži bë' bedyin yaca ben' use'ela' xan' soldado žan yu'u quië', bedyinyaquë' rna'yaquë' babeyaca ben' criado, ben' raca žhue'.

*Beseban Jesús ži'i nigula nati xquiuhue*

<sup>11</sup> Baode guca can', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' yedyi lao Naín. Lëzi ziorë ben' zë len leyaquë'. <sup>12</sup> Biži cati bdyin Jesús bago ru'a yedyi, blë'ënë' banu'ayaquë' ben' huati ta tzacachi'yaquë' lëbi'. Biži bi' guti nacabi' ži'i nigula nati xquiuhue. Tuzi bi' na' uzu quienë'. Ziolë yaca ben' zë, ben' lao yedyi, len nigula na'. <sup>13</sup> Biži bë' blë'ë Jesús nigula na', beyëchi'la'adyi'në' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':

—Bicuedyo'.

<sup>14</sup> Na' ubiga' Jesús yeda' në'ë lë'ë caja quie bi' huati. Cana' uleza yaca ben' nu'a lëbi'. Na'ra unë Jesús rëbinë' bi' huati:

—Xcuidi', rnia' luë': ¡Beyasa!

<sup>15</sup> Caora na' uyasabi' gan' debi' lu'u caja quiebi', are'bi', rnëbi'. Na'ra beyu'e Jesús lëbi' žna'bi'. <sup>16</sup> Biži caora blë'ë yaca ben' nita' na', lega bdzebiyaquë'. Bëyaquë' Diuzi ben' že unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Babla' tu ben' rue yela' huaca, ben' use'ela' Diuzi ladoro gan' nita'ro.

Lëzi unarëyaquë':

—Diuzi baose'elë' ben' ni ta gacalënë' ben' Israel, ben' yedyi quienë'.



<sup>17</sup> Cana' guca unezi yaca ben' quie estado Judea, len yaca ben' yedyi re' bago con can' bē Jesús.

*Aose'ela' Juan ben' quienē' ta yenabayaquē' Jesús tu di'idza' (Mt. 11.2-19)*

<sup>18</sup> Biži be Juan cabē' yela' huaca bē Jesús nun quie gudyi ben' quienē' lēbē' cabē' rue Jesús. <sup>19</sup> Cana' gužinē' chopa ben' quienē' ta uyoyaquē' yenabayaquē' Jesús chi tali naquē' ben' una Diuzi ise'ela'nē', ben' rbezayaquē' guida, o chi cala lēbē'. <sup>20</sup> Yaca ben' use'ela' Juan bdyinyaquē' ga zē Jesús rēbiyaquē' lēbē':

—Use'ela' Juan bautista nēto' ta denabando' luē' chi naco' ben' una Diuzi ise'ela'nē', o chi reya'ala' nita'ndo' cuezando' guida ben' tula.

<sup>21</sup> Biži caora nita'lēyaquē' Jesús, blē'ēyaquē' beyue Jesús nacala yela' hue' mala yu'u yaca benē', beyacayaquē'. Lēzi blē'ēyaquē' bebionē' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benē', blē'ēyaquē' beyuenē' yaca ben' laochula, ben' birlē'ē, belē'ēyaquē'. <sup>22</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' yaca ben' quie Juan:

—Uleyo uletzetixogue' Juan ca ta babia' bablē'ēle ba-bele. Uleyēbinē' quie yaca ben' laochula, barelē'ēyaquē', lēscan' quie yaca ben' ži, baredayaquē', lēscan' quie yaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo, areyēriyaquē', lēscan' quie yaca ben' xcuedzo, bareyeyaquē', lēscan' quie yaca ben' baguti, rebanyaquē' tatula. Na' biži yaca ben' yēchi', rguixogui'ayaquē' di'idza' la'iya quie Diuzi. <sup>23</sup> Yedaohue yaca ben' biyeyati inao nē'ēdi'. —Cana' una Jesús gudyinē' ben' quie Juan.

<sup>24</sup> Biži cati zeyo yaca ben' use'ela' Juan, na' uzulao Jesús rēbinē' yaca benē' ca naca quie Juan, unē' rēbinē' leyaquē':

—¿Nuži uyole yena'le lao lato ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu ben' yun'la'adyi' ca raca tu žisi ržizi rdan bē'

rda be bedun'? <sup>25</sup> Chi biuyole yena'le ben' yun'la'adyi', ¿nuži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' zutzao', ben' naco la'ari' dya'a? Le'e dyë'ëdi banezile ben' naco la'ari' dya'a, ben' zu lu'u yu'u dya'a, nita'yaquë' lao' yedyi ga zu rey, binita'yaquë' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>26</sup> Pues ca rnia' le'e, ¿nuži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi? Talicazi rguixogue' Juan di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacarë' ben' že ca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'tela. <sup>27</sup> Lëquie Juan rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Huase'ela' ben' cuialao neza tzetixogue'në' yaca benë' yëbinë' leyaquë' cani:

“Ca rue ben' rluba neza, ben' rue dya'a xnezi, cana' huele utza'le pensari quiele, dan' baza' ben' ise'ela' Diuzi.”

Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>28</sup> Na'ra ca rnia' le'e, entre lado yaca ben' nita' lao yedyi layu niga, nunura ben' udixogue' xti'idza' Diuzi zu nacara že ca Juan. Na' biži, ben' zu guibá, ben' birnabë'tica ga zu Diuzi, nacaranë' že ca Juan.

<sup>29</sup> Na' biži yaca ben' huequižu, ben' bë' Juan laohue, len yaca los demás ben' bë' Juan laohue, caora beyaquë' ca una Jesús, bezaqueyaquë' naca Diuzi ben' rue tali, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. <sup>30</sup> Na' biži yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, yaca ben' bibë lato hue' Juan laohue, bigu'unyaquë' ca tadya'a gu'un Diuzi hue Juan quieyaquë'. <sup>31</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' na':

—¿Ca bi ejemplo ulu'en cabë' naca pensari quie yaca ben' nita' na'a? ¿Ca bi ejemplo rnaban ta hua' di'idza' cabë' rueyaquë'? <sup>32</sup> Rue yaca ben' nita' na'a ca quie xcuidi' re' lao ye'eya rëbiyacabi' laguediyacabi': “Rcuedyindo' flauta, na'ra biquitule biuya'ale. Rulando' canción

bayëchi', lëscan' biuredyile.” <sup>33</sup> Cana' naca quiele, porque bida Juan bautista, biudaonë' pan, bihue'enë' vino, na' le'e unale yu'unë' bichi be xi'ibi'. <sup>34</sup> Lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', bida' raohua' ri'oga', na' le'e unale naca' ben' ri'o raolë'ë, ben' naca amigo quie ben' de dula' xquia quie, len yaca ben' huequižu. <sup>35</sup> Pero yaca ben' naocazi xneza Diuzi, lëleyaquë' rulu'eyaquë' ca naca quie yela' rioñe'e quie Diuzi.

*Jesús unënë' di'idza' ni žan yu'u quie Simón, ben' naca partido fariseo*

<sup>36</sup> Biži gudyi tu ben' naca partido fariseo Jesús chi biguidë' žan yu'u quienë' ta gaohuë'. Na'ra bdyin Jesús uyu'unë' lu'u yu'u ure'në' lao mesa. <sup>37</sup> Lëlao yedyi na' zu tu nigula mala. Caora unezinë' babdyin Jesús žan yu'u quie ben' naca partido fariseo, na'ra uzë'ë žan yu'u quië' nu'ë tu frasco alabastro yudzon aceite rla' žixi žeo. <sup>38</sup> Na' ure'në' xni'a Jesús uzulaonë' rbedyinë', rla'onë' nisa rero laohuë' ni'a Jesús. Ude na' rzi'në' guitza' guichonë' resebidyinë' ni'a Jesús, raonë' situ ni'a Jesús, uži'në' aceite rla' žixi žeo, bla'onë'n ni'a Jesús. <sup>39</sup> Biži ben' naca partido fariseo, ben' bë' ta udao Jesús, cati blë'ënë' cabë' bë nigula, na' guquë' pensari unë': “Chi tali ben' niga naquë' ben' use'ela' Diuzi, huacabë'në' ca naca nigula rqui' lënë', dan' naquë' nigula mala.” <sup>40</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Simón:

—Simón, re'lenda' inia' luë' tu di'idza'.

Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:

—Una në'ëdi', maestro.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uzu chopa be'mbyu reya'ala'yaquë' dumi quie ben' rue presta dumi. Tunë' reya'alë' ga'yo' gayuhua dumi plata. Na' itunë' reya'alë' gatzo gayuhua. <sup>42</sup> Na' como lao rupayaquë' biužaquë'yaquë' yeyu'eyaquë' ben' unabayaquë' presta dumi, quie lao rupateyaquë' bezi'že ben'

unabayaquë' presta dumi. Na'ra rnaba' luë' tu di'idza': Lao rupayaquë', ¿ca nulayaquë' lao rupayaquë' reya'ala' gacayaquë' agradecer mazara quie ben' na'?

<sup>43</sup> Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:

—Raqueda' ben' reya'ala' yalao quie ben' bë presta dumi.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Napo' rson cabë' unao'.

<sup>44</sup> Biži beyëcho Jesús rna'në' gan' zë nigula, unë' rëbinë' Simón:

—¿Rlë'ëlo' nigula niga? Në'ëdi' baoyu'a lu'u yu'u quio', na' bibenlo' nisa tzëri ni'a. Na' nigula niga baodibinë' ni'a con nisa uredyinë' besebidyinë'n con guitza' guichonë'.

<sup>45</sup> Baoyu'a lu'u yu'u quio', na' biudaolo' situ xaga' ca naca costumbre de quiero. Pero desde uyu'a lu'u yu'u quio', birsan nigula ni raonë' situ ni'a. <sup>46</sup> Bibla'olo' aceite guichoga' ca naca costumbre de quiero, na' nigula niga babla'onë'n ni'a aceite rla' žixi žeo. <sup>47</sup> Quie lena' rnia' luë', ca tu ta nedyë'ë nigula niga në'ëdi', lena' rulu'en nezinë' de yela' huenitilao quienë' ca nacala tamala babënë'. Pero nu ben' bë lë'ëti'zi tamala, lëzi lë'ëti'zi nedyë'ënë' ben' bezi'že quienë'.

<sup>48</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:

—Abezi'žia' ca naca dula' xquia babao'.

<sup>49</sup> Na' biži yaca ben' dyiarë lao mesa, yaca ben' bdyinrë udaorë, unayaquë' laguedyiaquë':

—¿Nuži naca ben' niga yezi'ženë' quie dula' xquia quie benë'?

<sup>50</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:

—Dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyëri'lo' lao Diuzi. Beyo, bira idëbilo' quie dula' xquia quio'.

## 8

*Gucalë yaca nigula Jesús*

<sup>1</sup> Ude beyudyi uzu Jesús lidyi Simón, na' uza'lënë' lao chipchopa ben' quienë'. Zioyaquë' yedyi tu yedyi rguixogue'në' yaca benë' cabë' naca yela' rnabë' quie Diuzi. <sup>2</sup> Lëzi ziorë yaca nigula len Jesús. Lëyaca nigula beyue Jesús yela' hue' yu'uyaquë', bebionë' bichi be xi'ibi' yu'uyaquë'. Ladoyaquë' na' ziorë ben' lao María Magdalena. Lëlëbë' bebio Jesús gadyi bichi be xi'ibi' uyu'unë'. <sup>3</sup> Lëzi ziorë tu nigula lao Juana, žgula ben' lao Chuza, ben' naca gobierno quie rey Herodes. Lëzi ziorë itu nigula lao Susana, len yaca nigula bë'rë ta de quieyaquë' ta gucalëyaquë' Jesús.

*Ga una Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo**(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

<sup>4</sup> Biži ca zioyaquë' yedyi tu yedyi bdyin yaca ben' zë ga zë Jesús. Caora babdupa ben' zë gan' zënë', na'ra unë' tu di'idza' ta nacan irupa iyunala rëbinë' leyaquë' cani:

<sup>5</sup> —Zio tu ben' gaza bini trigo. Caora rzalanë' bini trigo ca costumbre quieyaquë', bala bini yaque'n tu neza, na' ude ja benë' bliojë'n, lëscan' aodaorë yaca bguini len.

<sup>6</sup> Ibala bini trigo yaque'n lao yo ga žuba tzaye'zi yu. Bë' ulën ubidyin, dan' binacan tubelaozi yu. <sup>7</sup> Ibala bini trigo yaque'n ga rlë guixi' yëchi'. Biži guixi' yëchi' gu'unin, na' bdyiaguï'n bini trigo. <sup>8</sup> Ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Gu'unin huen bë'n usecho dya'a. Udyian tu gayuhua bini trigo quie lao tu ni'an.

Beyudyi unë Jesús di'idza' unë' zidzo unë':

—Le'e babe, ulezë nagale can' rnia'.

*Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'**(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

<sup>9</sup> Na'ra unaba yaca ben' quie Jesús ga huen dyin di'idza' unë'. <sup>10</sup> Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quië':

—Uzioñe'ecazi Diuzi le'e ca naca quie yela' rnabë' quienë'. Na' yaca ben' tula, rëba' leyaquë' conlë di'idza' ta nacan irupa iyunala como dan' ba'ala'cazi rlë'ëyaquë', rueyaquë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi reyaquë', rueyaquë' ca ben' birioñe'e.

*Ga bexi'idzë' Jesús quie di'idza' unë'*

*(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

Na' una Jesús:

<sup>11</sup> Cani naca quie di'idza' ta nacan irupa iyunala: Bini trigo ruen ca quie xti'idza' Diuzi. <sup>12</sup> Na' bini yaque' tu neza, ruen ca quie benë' babzënaga xti'idza' Diuzi, pero biži za' xan' taxi'ibi' reguban ca naca di'idza' babeyaquë' ta bira hue quieyaquë'n, biyeyëriyaquë' lao Diuzi. <sup>13</sup> Na' bini yaque' lao yo ga žuba tzaye'zi yu, ruen ca quie ben' babzënaga xti'idza' Diuzi, na' uyezila'adyi'yaquë'n bë quieyaquë'n tu chi'. Pero dan' nacayaquë' ca quie lue bini biuyu'un zitu' yu, quie lena' tu chi'zi bë quieyaquë'n. Cati guta' zëdi quieyaquë', na' psanyaquë', bira bë quieyaquë'n. <sup>14</sup> Na' bini yaque' ga rlë guixi' yëchi', ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, pero bibë quieyaquë'n. Naoziyaquë' neza quieyaquë', rdëbiyaquë' quie dza rdayaquë' lao yedyi layu, rza'la'adyi'yaquë' ta de lao dyilayu. Lëlëyaquë' naca quieyaquë' ca quie bini bibë' usecho. <sup>15</sup> Na' bini yaque' lao tubelaozi yu, ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' bëyaquë' quieyaquë'n. Du guicho du la'adyi'yaquë' naoyaquë'n. Lëlëyaquë' naca quieyaquë' ca quie bini bë' usecho dya'a.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu lámpara*

*(Mr. 4.21-25)*

Na' una Jesús:

<sup>16</sup> —Nunu uga'ala' lámpara ta utacoron caja, ni ta ucachi'ron žan belaga. Ruen zi uzuro lámpara sibi ta useni'n ta ilë'ë ben' za' tzu'u lu'u yu'u. <sup>17</sup> Cabë' naca quie lámpara, cana' nacarën quie yaca benë'. Yugulu ta pcachi' yaca benë', huadyin dza yebio Diuzi ta pcachi'yaquë', cuionë'n zaca'lao ta ilë'ë ja benë' len. Lëscan' yugulu di'idza' negachi' rnë yaca benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi' unayaquë'.

<sup>18</sup> 'Ulezë nagale dyë'ëdi. Nu ben' rue quie ta tzioñe'enë' bi na xti'idza' Diuzi, uzioñe'era Diuzi lëbë' mazara, pero nu ben' bihue quie ta tzioñe'enë' xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao' baoyoñe'enë'.

*Unë Jesús quie žnë'ë len bi' bichinë'*

*(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

<sup>19</sup> Biži bdyin žna' Jesús len yaca bi' bichinë' gan' zënë', pero biužaque' tzu'uyaquë' lu'u yu'u dan' nita' yaca ben' zë gula gan' zënë'. <sup>20</sup> Na'ra tu ben' zë gan' zënë' unë' rëbinë' lëbë':

—Lali'a babdyin žnao' len yaca bi' bicho'. Re'enyaquë' hue'lëyaquë' luë' di'idza'.

<sup>21</sup> Biži una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' rzënaga:

—Con nu ben' rzënaga rue quienë' xti'idza' Diuzi, lëleyaquë' naquë' ca quie žna'a, ca quie bi' bicha'.

*Udila Jesús be bedun'*

*(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

<sup>22</sup> Biži dza tula uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u barco, na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Tzioro tzala'la lagun.

<sup>23</sup> Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' tzala'la lagun. Na' tu zaidyinrayaquë' guta' Jesús gusinë'. Cana' uzulao rda tu be bedun' huala gula lao nisa, baredza' nisa lu'u barco

bare'ennan yeton. <sup>24</sup> Na'ra psebë yaca ben' quienë' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Bareto barco lu'u nisa!

Cana' uyasa Jesús udilanë' be bedun' ta rda lao nisa. Lëcana' lapsanten laore'ten chizi. <sup>25</sup> Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Bixquien' biuzudyi'ilële Diuzi ta ute uselanë' ra'o?

Biži leyaquë' du rdzebiyaquë', unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Nuži ben' niga rnabë'në' be bedun' len nisa ralen quienë'?

*Beyue Jesús tu ben' yedyi Gadara, ben' yu'u bichi be mala  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Biži bdyinyaquë' yu nebaba Gadara ta re'n tzala' lagun gan' nebaba estado Galilea. <sup>27</sup> Biži bë' bero Jesús lu'u barco, caora na' ubiga' tu ben' yedyi na'. Baoca zi dza yu'unë' bichi be xi'ibi'. Rdanë' du guidinë', biraconë' žabanë'. Nica zuzë' žan yu'u, den' zunë' ga rcachi'yaquë' ben' huati. <sup>28</sup> Cati blë'ënë' Jesús, na' uditzu žibinë' ure'në' lao Jesús uredyia'në' rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' zao' niga huelo' në'ëdi' zëdi? Nubë'da' luë' Jesús, ži'i Diuzi zu guibá. Rnabayëcha' laolo' ta biutzagalaolo' në'ëdi'.

<sup>29</sup> Cana' una ben' na' dan' bë Jesús mandado ta yero bichi be xi'ibi' yu'unë', dan' rnabë'cazin yu'un lëbë'. Biži baoca zë lasa rquioyaquë' lëbë' na'anë' len ni'anë', pero ružužu ruquinonë'n, ržunonë' rquië'n lëbë' lao lato ga bidyia yu'u. <sup>30</sup> Na'ra unaba Jesús len:

—¿Bi laolo'?

Na' bequëbin rëbin lëbë':

—Xopa mila laohua'.



Cana' unan dan' neyë yaca taxi'ibi' uyu'u ben' na'.  
<sup>31</sup> Na'ra una yaca bichi be xi'ibi' unabayëchi'yacan ta biuse'ela' Jesús leyacan lu'u yero zitu' gula ga yedza-galaoyacan.

<sup>32</sup> Lëgan' na' nita' cuchi zë lao ya'a yu'uyacaba' huao. Na' unabayëchi'yacan Jesús ta tzetzu'uyacan yaca cuchi. Na'ra bë'në' lato leyacan tzetzu'uyacan cuchi. <sup>33</sup> Cana' guca bero yaca bichi be xi'ibi' ben' na', zioyacan yetzu'uyacan cuchi. Biži ca uyu'uyacan cuchi, uxitiyacaba' lu'u barranca bguinuyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.

<sup>34</sup> Biži caora blë'ë yaca ben' rapa cuchi cabë' guca quieyacaba', na' bdzebiyaquë' uza'yaquë' zioyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' lao yedyi len yaca ben' zio layela cabë' guca. <sup>35</sup> Cana' zio yaca benë' tzena'yaquë' cabë' guca. Cati bdyinyaquë' gan' zë Jesús, blë'ëyaquë' ben' uyu'u bichi be xi'ibi'. Blë'ëyaquë' are'në' chizi xni'a Jesús, anaconë' žabanë', abeyu'unë' pensari. Caora na', tu bega'nziyaquë' bdzebiyaquë'. <sup>36</sup> Ca naca yaca ben' blë'ë, udixogue'yaquë' cabë' guca quie ben' uyu'u bichi be xi'ibi' beroyacan gan' uyu'uyacan. <sup>37</sup> Nun quie can' guca, gudyi yaca ben' yedyi Gadara ta yeza' Jesús yeyoguë' ga tula, dan' rdzebiyaquë' can' guca. Na' beza' Jesús beyu'unë' lu'u barco zeyoguë'. <sup>38</sup> Pero tu bineza' Jesús, unabayëchi' ben' uyu'u bichi be xi'ibi' chi bisaque' tziolënë' lëbë' con ga zioquë'. Biži una Jesús gudyinë' lëbë':

<sup>39</sup> —Bigaca sao'. Beyo žan yu'u quio', yetixogue' yaca ben' nita' žan yu'u quio' con cabë' bë Diuzi quio' beyaco'.

Na'ra beza'në' zeyoguë' udixogue'në' yaca benë' lao yedyi con cabë' bë Jesús beyuenë' lëbë'.

*Ni ru'en di'idza' quie nigula bda' žbe žaba Jesús len quie ži'i Jairo, bi' guti*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Biži cati bedyin Jesús tatula ga uzë'ë itzala' lagun, biži yaca benë' bezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi dan' nita'yaquë' rbezayaquë' lëbë'. <sup>41</sup> Lëscan' bdyin tu ben' lao Jairo, naquë' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Lëlëbë' bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unabë' cule lao Jesús ta tzio Jesús žan yu'u quienë'. <sup>42</sup> Unë' cana' dan' zu tuzi ži'inë' nigula. Lëži'inë' nigula na' chipchopa iza zubi', na' debi' raca žhue'bi' bagatibi'. Ca naca zio Jesús lënë' leyaquë' lado yaca benë', lega rquidi' yaca benë' lëbë' gan' zionë' yu'unë' neza.

<sup>43</sup> Lëladoyaquë' na' zio tu nigula zu uba'a aoca lao chipchopa iza. Aoyonë' lao médico zë, bënë' gasto dumi quië'. Ni tu médico biužaque'yaquë' yeyueyaquë' lëbë'. <sup>44</sup> Lëlëbë' yasë' bago xcu'udzu Jesús bda'në' žbenë' žaba Jesús. Ca bda'në' žbenë' žaba Jesús, laolezate quie uba'a quienë'.

<sup>45</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Nuži bda' žbe žaba'?

Na'ra una yugo yaca benë' zë na' rëbiyaquë' Jesús:

—Nunu bda' žbe žabo'.

Lëscan' una Pedro len yaca ben' laguedyinë', rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, rquidi' yaca benë' luë' de lao rupala'ate, na' como rnao': “¿Nuži bda' žbe žaba'?”

<sup>46</sup> Na'ra una Jesús:

—Zu tu ben' bda' žbe žaba', dan' gucabë'da' bro yela' huaca quia' beyaca ben' bda' žbe žaba'.

<sup>47</sup> Biži cati blë'ë nigula gucabë' Jesús can' bë nigula, du rdzebinë' bdyinnë' uditzu žibinë' žni'a Jesús. Na' unë' udixogue'në' zaquë'lao lao yaca benë', dan' bda'në' žbenë' žaba Jesús. Lëzi udixogue'rënë' beyacanë' caora bda'në'n.

<sup>48</sup> Biži una Jesús rëbinë' nigula:

—Zana', dan' zudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyaco'. Beyo, cue' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

<sup>49</sup> Caora zë Jesús nernënë', cati bdyin tu ben' uza' žan yu'u quie Jairo, ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Na' unë' rëbinë' Jairo:

—Baguti ži'ilo'. Bira cule huelo' Maestro zëdi.

<sup>50</sup> Biži cati be Jesús ca unë', na' unë' rëbinë' Jairo:

—Biidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi' con lëzin hueyaca ži'ilo'.

<sup>51</sup> Cati bdyinyaquë' žan yu'u quie Jairo, bibë'në' lato nurla tzu'ulënë' lu'u yu'u. Na' uyu'ulënë' Pedro, len Jacobo, len Juan, len xuzi žna' xcuidi'. <sup>52</sup> Biži rbedyi lao yuguluyaquë' raca beyëchi' quieyaquë' quie bi' huati. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bicuedyile. Le'e nale bagutibi', pero në'ëdi' nia' rasizibi'.

<sup>53</sup> Biži yaca benë' bžidyiaquë' quienë', dan' unë' can', dan' baneziaquë' banati xcuidi'. <sup>54</sup> Na'ra bëxo Jesús na'a xcuidi' huati, na' unë' zidzo unë':

—Xcuidi', uyasa.

<sup>55</sup> Ca unë' cana', babeban xcuidi' labeyasatebi'. Na' bë Jesús mandado ta hue'yaquë' ta gao xcuidi'. <sup>56</sup> Biži xuzi žna' xcuidi' huati, tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. Na' gudyi Jesús leyaquë':

—Ni tu nunu yëbile cabë' bia' quie bi' huati.

## 9

*Use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë'*

*(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

<sup>1</sup> Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë' bë'në' yela' huaca quienë' ta yebioyaquë' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', lëscan' ta yeyueyaquë' nacala yela' hue' yu'u yaca benë'. <sup>2</sup> Use'ela'në' leyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca

benë' de que baza' dza inabë' Diuzi lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzi ta yeyueyaquë' ben' raca žhue'. <sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bë' baziöle yu'ule neza, ni tu bibi hua'ale, ni tu yaga, ni tu yëxo, ni ta gaole, ni dumi. Nica hua'ale chopä cue' žabale, tu cue'zin hua'ale. <sup>4</sup> Ga idyinle žan yu'u quie benë' ga gasile, biutza'le. Tuzi ga gasile hasta que idyin dza yeza'le. <sup>5</sup> Chi ga bire'enyäquë' yezi'yaquë' le'e, uleza' lao yedyi, gusile bëxte yu dyia ni'ale ta gacan tu seña de que bibë quieyaquë' xti'idza' Diuzi.

<sup>6</sup> Na' beza'yaquë' zioyaquë' lao dužete yedyi ta quixogue'yaquë' ca hue Diuzi ta gata' yela' neban quiejë' tuzioli, lëzi ta yeyueyaquë' yaca ben' raca žhue' lao duže gan' rdayaquë'.

*Cabë' bë Herodes bënë' mandado bëtiyaquë' Juan  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

<sup>7</sup> Caora na' Herodes, ben' naca gobernador, unezinë' lao dužete cabë' rue Jesús. Na' rdëbinë' raquë' pensari, dan' rna yaca benë' rnayaquë' quie Jesús naquë' Juan bautista babëbannë' tatula. <sup>8</sup> Na' balayaquë' rnayaquë' quie Jesús naquë' profeta Elías abela'në' tatula. Na' ibalayaquë' rnayaquë' quie Jesús naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban tatula. <sup>9</sup> Biži una Herodes rëbinë' laguedyinë':

—Në'ëdi' bia' mandado ichuguyaquë' luba' Juan agutinë'. ¿Na' nuži ben' rda ruenë' cabë' ca di'idza' ru'e yaca benë'?

Na'ra Herodes gu'unnë' ilë'ënë' Jesús.

*Bgao Jesús lao ga'yo' mila be'mbyu  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

<sup>10</sup> Biži bë' bedyin yaca ben' quienë' gan' zu Jesús, caora na' gudyiyaquë' lëbë' con can' bëyaquë' gan' uyoyaquë'.

Na'ra uquië' Jesús leyaquë' ziolënë' leyaquë' tu lao lato ga rega'nnan ga'ala' yedyi Betsaida. <sup>11</sup> Bë' unezi yaca benë' azioguë' ru'a yedyila, na' zioyaquë' gan' zënë'. Na' bezi'në' leyaquë' udixogue'në' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi. Lëzi beyuerënë' yaca ben' raca žhue'.

<sup>12</sup> Biži bardze' bara' dza, ubiga' yaca ben' quië' gan' zënë' rëbiyaquë' lëbë':

—Gudyi yaca benë' yeyoyaquë' con ga re' yedyi ga'ala' ta tzetiloyaquë' ta gaoyaquë' ta yezila'adyi'yaquë', porque gan' zëro niga, bide ta gaoyaquë'.

<sup>13</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Ulehue' yaca benë' ni ta gaoyaquë'.

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binu'ando' tazë. Ga'yo'zi yëta xtila len ichopa bela ta nu'ando'. Lëzin de chi bitziondo' tzegue'ndo' mazara ta gao yaca ben' niga. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.

<sup>14</sup> Na' biži nita' ca du ga'yo' mila be'mbyu gan' zë Jesús. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uleyëbiyaquë' cue'yaquë' lao gatzo gayuhua huioy-aquë'.

<sup>15</sup> Cana' ure'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë' lao yuguluyaquë'. <sup>16</sup> Na'ra uži' Jesús lao ga'yo' yëta xtila len lao chopa bela bazënë'n. Na' unë'ë ladza unë' rëbinë' Diuzi “Diuxcalelo'.” Ude na', bë'në'n yaca ben' quienë' ta quisiyaquë'n hue'yaquë' ta gao yaca ben' re'. <sup>17</sup> Biži udao yuguluteyaquë' beloyaquë'. Ude na' besedza'yaquë' chipchopa ga' naga yaca ta yožo began'.

*Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi  
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

<sup>18</sup> Biži bdyin tu dza zulë Jesús yaca ben' quienë' tu cuinziyaquë' cati bë'lë Jesús Diuzi di'idza'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—¿Nuži na yaca benë' naca' nē'ēdi'?

<sup>19</sup> Na'ra una yaca ben' quienë' rēbiyaquë' lēbë':

—Balayaquë' nayaquë' luë' naco' Juan bautista, na' ibalayaquë' nayaquë' naco' Elías. Pero ibalayaquë' nayaquë' naco' ben' udixogue'rë xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban.

<sup>20</sup> Caora na' unë' rēbinë' yaca ben' quienë':

—¿Na'a le'e, nuži nale naca' nē'ēdi'?

Na' unë Pedro:

—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

*Una Jesús ca gaca quienë' cati gatinë'*

*(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

<sup>21</sup> Biži Jesús unë' gudyinë' leyaquë' dyë'ēdi ta biyëbiyaquë' benë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi. <sup>22</sup> Na' unë' rēbinë' leyaquë':

—Nē'ēdi', bichi yugulu benë', lega yedzagalaohua'. Yaca ben' rnabë', len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rsēdi ley quie Moisés, huaru'unla'adyi'yaquë' nē'ēdi', gutiyaquë' nē'ēdi'. Pero te gaca lao tzona dza, huebana'.

<sup>23</sup> Lēzi unarë' rēbinë' leyaquë':

—Chi nu yaca ben' re'en inao nē'ēdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Ruen zi biidze-biyaquë' naoyaquë' nē'ēdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti ja benë' leyaquë'. <sup>24</sup> Chi nu yaca ben' rdzebi inaoyaquë' nē'ēdi', dan' rdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero nu yaca ben' bibdzebi inaoyaquë' nē'ēdi', bibdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', lēlëyaquë' huata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. <sup>25</sup> ¿Biži gan de quie nu benë' anaca quië' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quië' tuzioli? <sup>26</sup> Chi nu ben' chu'unla'adyi' nē'ēdi' yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' baonia', lēzi nē'ēdi', bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao

yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca la'iya quienë'. <sup>27</sup> Tali ca rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ële ca naca yela' huaca quie Diuzi.

*Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'  
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> Biži bë' guca lao xuna dza una Jesús cana', urënë' tu lao ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Na' uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan. <sup>29</sup> Biži ca uzulaonë' ru'elënë' Diuzi di'idza', cana' betza' laohuë' len žabanë' gucan bezëri di. <sup>30</sup> Caora na' labdyinte Moisés len Elías ga zë Jesús, ru'elëyaquë' lëbë' di'idza'. <sup>31</sup> Na' tu xni' že ure' gan' zëyaquë' tu ru'elëyaquë' lëbë' di'idza' unayaquë' ca gaca quienë' gatinë' ciudad Jerusalén. <sup>32</sup> Ba'ala'cazi Pedro len ben' laguedyinë' barnatzeguen gasiyaquë', bega'nyaquë' rna'yaquë' ca naca yela' huaca quie Jesús blu'en ga zënë' len chopa ben' ru'elënë' di'idza'. <sup>33</sup> Biži bë' beza' yaca ben' bë'lë Jesús di'idza', na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Maestro, tahuen na' zundo' lëndo' luë' niga. Ben lato huendo' tzona yu'u dao' de guiži. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías. —Cana' una Pedro den' binezinë' bi në'.

<sup>34</sup> Biži ca naca ru'e Pedro di'idza', bdyin tu beo bdubin leyaquë' gan' nita'yaquë'. <sup>35</sup> Biži lado beo na' beyaquë' rchi' Diuzi unë' rëbinë' leyaquë'.

—Lëži'ina' niga, ben' nedyë'ëda'. Ulezënaga quië' cabë' në' na'.

<sup>36</sup> Ude beyaquë' rchi' Diuzi, blë'ëyaquë' ituzi Jesús zënë' na'. Ganura nita' len lëbë'. Na' bega'nyaquë' bira unëyaquë'. Lëzi bibi gudyiyaquë' yaca benë' ca guca quieyaquë' ca blë'ëyaquë'.

*Beyue Jesús tu bi' yu'u bichi be xi'ibi'*

*(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> Biži bezu dza tula, beyëziyaquë' ga zu ya'a. Caora na' uyo ben' zë gula yetilalaoyaquë' Jesús. <sup>38</sup> Na'ra unë tu ben' zë ladoyaquë' unëguë' zidzo:

—Maestro, bë tu cule, ina'lo' ži'ina' niga. Zelao tuzi lëbi' naca ži'ina'. <sup>39</sup> Yu'ubi' tu bichi be mala ruxun lëbi' rbedyia'bi'. Rde na' reru'unnan lëbi' layu, raca bdyin' ru'abi'. Lega rulëtzaguen lëbi', bire'ennan usannan lëbi'. <sup>40</sup> Bagudya' yaca ben' quio' ta yebioyaquë' bichi be mala yu'ubi', pero biužaquë'yaquë'.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—¡Le'e, ben' zidi yaladyi', biralele! ¿Ca balala dza re'ennan sëlia' le'e sueda' can' ruele? Yaxi' ži'ilo' dehua'abi' niga.

<sup>42</sup> Biži cati bdyin bi' yu'u taxi'ibi' bago gan' zë Jesús, udi taxi'ibi' lëbi' layu, pxizeran lëbi'. Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' yu'ubi' beron zeyon beyacabi'. Ude na' beyu'enë'bi' xuzibi'. <sup>43</sup> Biži bega'n yugulu ben' nita' na' bebanyaquë' ca naca yela' huaca quie Diuzi bë Jesús.

*Udixogue' Jesús tatula ca gaca bë' gatinë'*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Tu reban yaca benë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

<sup>44</sup> —Ulezënaga dyë'ëdi con can' nia'. Në'ëdi', bichi yugulu benë', usedyın yaca benë' në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.

<sup>45</sup> Biži yaca ben' quienë' biuyoñe'eyaquë' ca unë'. Binedyın hora ta tzioñe'eyaquë' can' unë'. Lëzi bireyažoy-aquë' inabayaquë' yexi'idzë' leyaquë' cabiži unë'.

*Una Jesús ca nurla ben' quienë' nacara belas*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Biži yaca ben' quie Jesús rtzaloyaquë' unayaquë':



—¿Nurla ra'o gacararo belao cati idyinro ga zu Diuzi?

<sup>47</sup> Pero nezi Jesús ca naca pensari racayaquë'. Lëcana' uži'në' tu xcuidi' bzënë'bi' cuëta lë'ënë'. <sup>48</sup> Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Chi nu yaca ben' rezi' xcuidi' niga tanun quia', lëscan' rezi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu yaca ben' rezi' në'ëdi', lëscan' rezi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'. Quie lena', nu le'e racalë laguedyi, biruele belao cuinle, lëben' na' nacarë' ben' belao entre le'e lao yugulule.

*Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:

—Maestro, bablë'ëndo' rda tu ben' rzëtoguë' laolo' rebioquë' bichi be xi'ibi' yu'u benë'. Begadyindo'në' udilalëndo'në', dan' ruenë' cana' birdalënë' ra'o.

<sup>50</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Juan:

—Bihuegadyile ben' rue can', dan' nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëculë ra'o.

*Jesús udilë' Santiago len Juan*

<sup>51</sup> Biži baruen bago idyin dza yeyo Jesús guibá, na' uzë'ë du la'adyi'në' bdze'në' neza zionë' ciudad Jerusalén. <sup>52</sup> Na' aose'elë' ben' quienë' udyialaoyaquë' zioyaquë' tu yedyi quie estado Samaria ta quiloyaquë' lato ga idyinyaquë'.

<sup>53</sup> Biži yaca ben' Samaritano, bigu'unyaquë' hueyaquë' lato ta yega'nyaquë' gan', dan' neziyaquë' bazioyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>54</sup> Biži cati be yaca ben' quie Jesús cabë' bë yaca ben' Samaritano, na'ra una Santiago len Juan rëbiyaquë' Jesús:

—Señor, ¿re'enlo' guëžiro gui' za' guibá ta uzeina utachin leyaquë' cabë' bë profeta Elías dza na'la?

<sup>55</sup> Na'ra una' Jesús leyaquë' udilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e binezile ca pensari calëla yu'u'le, dan' unale cana'. <sup>56</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', cala bida' ta aodyi-aya' yaca benë', bida' ta ute usela' leyaquë'.

Na' uži'yaquë' zioyaquë' yedyi tula.

*Ni rnan quie ja ben' nao Jesús*

*(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> Biži' azioyaquë' yu'uyaquë' neza cati bdyin tu ben' unë' rëbinë' Jesús:

—¿Señor, huaza'lia' luë' con gatezi tzio'?

<sup>58</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Zu beló ga rasi yaca be'eza'. Lëzi dyiarë lidyi bguini ga rasiyacaba'. Pero në'ëdi', bichi yugulu benë', bizu litya' ga idyina' sua'.

<sup>59</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ben' itu:

—Uda, unao në'ëdi'.

Na' bequëbinë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ben në'ëdi' lato tzetapa' xuz'a, dan' bagatinë'.

<sup>60</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'. Pero na' luë', uda ta quixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi ca naca yela' r nabë' quienë'.

<sup>61</sup> Na'ra una itu ben' rëbinë' Jesús:

—Señor, re'enda' inaohua' luë', pero ben lato tzeguedya' yaca ben' zu žan yu'u, chi usanyaquë' në'ëdi' ta inaohua' luë'.

<sup>62</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nu ben' birna' tuzi xneza' inaonë' në'ëdi', chi reyëchonë' rna'në' xcu'udzule, lena' rulu'en rnan quienë' inaonë' neza tula. Na' binaca quienë' ga zu Diuzi r nabë'në'.

## 10

*Use'ela' Jesús tzona galo chi ben' quienë'*

<sup>1</sup> Bë' ude unë Jesús di'idza', na' ulioguë' itzona galo chi benë' ta use'ela'në' chopa huiyoaquë' zioyaquë' yedyi tu yedyi ta udyialaonezayaquë' con gan' tzio Jesús. <sup>2</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, nita' ben' zë, ben' rbeza uzënaga xti'idza' Diuzi, naca quieyaquë' ca quie usecho. Pero tu chopaziyaquë' naca ben' rezi' usecho quie Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'. Tana' lena', ruguin inabale Diuzi ise'elë' mazara ben' yezi' usecho, ben' quixogue' xti'idzë'. <sup>3</sup> Na' uletzio le'e. Yeza'la'adyi'le rse'ela' le'e naca quiele ca quie beco' ži'ila' tzirole lado yaca ben' naca ca lobo. <sup>4</sup> Bihua'ale dumi, bihua'ale yëxo, bihua'ale ni itu cue'guidi ulirole. Lëzi bitzële hue'lële yaca benë' zë di'idza' tu neza gan' ziole. <sup>5</sup> Cati bayu'ule lu'u yu'u quie benë', reya'ala' inale yëbile xan' yu'u: “Huabëchi Diuzi chizi lu'u guicho laxta'ole gan' zule niga.” <sup>6</sup> Chi rezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, cana' huabe' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Pero chi birezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, bicue' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. <sup>7</sup> Cati idyinle yu'u gan' idyinle, na'azi sule, na'azi gaole yo'ole con ta runyaquë'. Nu ben' rue dyin, napë' derecho quižu xa'nnë' lëbë'. Tuzi yu'u gan' idyinle na' yega'nle. <sup>8</sup> Cati idyinle tu yedyi ga rezi'yaquë' le'e, ulegao ta udyiayaquë' laole gaole. <sup>9</sup> Lëzi yeyuele ben' raca žhue' yedyi gan' idyinle yëbileyaquë': “Babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi.” <sup>10</sup> Chi yedyi gan' bdyinle bigu'unyaquë' yezi'yaquë' le'e, uleta lao neza quieyaquë' inale cani: <sup>11</sup> “Bëxte yu quie yedyi ni uda'n lu'u huaracho quiendo', usisindo'n yedyibin ta nacan tu seña bibë quiele xti'idza' Diuzi. Ruen zi inezile babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi.” <sup>12</sup> Rnia' le'e, dza gaca juicio, huata'ra castigo huala quie ben' yedyi bibezi' le'e. Huacaran mazara cabë' bë Diuzi quie yaca ben' ciudad Sodoma dza na'la.

*Ni rnën quie yaca yedyi bibë quie xti'idza' Diuzi  
(Mt. 11.20-24)*

Na' una Jesús:

<sup>13</sup> —¡Bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Corazín! ¡Lëzi bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Betsaida! Chi blë'ë ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ca yela' huaca bë Diuzi lao le'e, biunaoyaquë' huerayaquë' tamala quieyaquë' dza na'la. Chi blë'ëyaquë', abetza'yaquë' pensari quieyaquë', gucoyaquë' la'ari' gaso, bdyiayaquë' de guichoyaquë' ta ulu'en baneziyaquë' ca tamala bëyaquë'.

<sup>14</sup> Quie lena', cati bdyin dza hue Diuzi juicio, huata'ra castigo huala gula quiele, cala ca castigo gaca quie ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón. <sup>15</sup> Na'ra le'e, ben' yedyi Capernaum, biinale rlë'ë Diuzi le'e ben' huen yeyole guibá, dechan' le'e yeyole lao gui' gabila.

Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

<sup>16</sup> —Nu yaca ben' ruzënaga quiele, cana' ruzëna-garëyaquë' quia'. Nu yaca ben' rusebi' le'e, cana' rusebi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu ben' rusebi' në'ëdi', cana' rusebi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

*Cabë' guca cati bedyin tzona galo chi ben' quie Jesús*

<sup>17</sup> Na'ra cati bedyin tzona galo chi yaca ben' use'ela' Jesús, redaohueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, lente yaca bichi be xi'ibi' guleyacan quiendo' cati bzëtondo' laolo'.

<sup>18</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Blë'ëda' bguino xan' taxi'ibi' Satanás žan guibá, uyëzin ca rëzi bdyito hueziu'. <sup>19</sup> Na'ra guna' le'e yela' huaca quia' ta nuliole yaca bëla, na' nuliole yaca xuni', bibi hueyacaba' quiele. Lëscan' guna' le'e yela'huaca quia' ta huele gan xan' taxi'ibi' bihuelënan le'e. <sup>20</sup> Tahuen na' rale yaca taxi'ibi' quiele. Pero lena' binacaten ta yedaohuele.

Nacaran ta yedaohuele dan' bazu laole lë'ë guichi quie Diuzi de guibá.

*Bedaohue Jesús unëñë'*

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Lëhora na', du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi, lega redaohuenë' unë':

—Xuzal Diuzi, naco' ben' že, naco' ben' r nabë' guibá len lao yedyi layu. Luë' pcacho' yela' huaca quio' quie yaca ben' na rioñe'e. Na' blu'elo' yela' huaca quio' yaca ben' rale quio' ca rue xcuidi' ralebi' quie xuzibi'. Cana' bao' xuzal, dan' cana' re'lenlo' gaca.

<sup>22</sup> 'Lao na'a babën xuzal yugulute. Nunu nuebë' në'ëdi' ca nuebë' xuzal në'ëdi'. Lëscan' nunu nuebë' xuzal ca nuebi'a xuzal'. Yaca ben' baolioga', lëleyaquë' nuebë'yaguë' xuzal'.

<sup>23</sup> Biži una' Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' lëziyaquë':

—Tahuen gula naca quie le'e, dan' rlë'ële cabë' rua'.

<sup>24</sup> Rnia' le'e can', dan' yaca ben' zë, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', len yaca ben' naca rey, gu'unyaquë' ilë'ëyaquë' ca naca ta rlë'ële, pero biblë'ëyaquë'. Gu'unyaquë' yeyaquë' ca naca ta rele, pero bibeyaquë'.

*Ga unë Jesús quie ben' Samaria*

<sup>25</sup> Biži tu dza tula, uyo tu ben' rusëdi ley quie Moisés gan' zë Jesús ta huenë' Jesús prueba ca bi di'idza' yequëbinë'. Na' unë' rëbinë' Jesús:

—Maestro, ¿ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quial tuzioli?

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Biži rna lë'ë guichi ley quie Moisés? ¿Ca bi ca inao' rnën?

<sup>27</sup> Na'ra bequëbi ben' rusëdi ley quie Moisés unë' rëbinë' Jesús:

—“Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'ady-i'ro. Lëzi reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro.”

<sup>28</sup> Biži una Jesús rëbinë' lëbë':

—Lagazi unao'. Chi hue quio' ca unao', huata' yela' neban quio' tuzioli.

<sup>29</sup> Pero ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnë' gacalënë' cuinnë' cabë' di'idza' gudyinë' Jesús. Cana' unë' rëbinë' Jesús:

—¿Nuži ben' naca laguedya'?

<sup>30</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uza' tu ben' ciudad Jerusalén zionë' yedyi Jericó. Biži tu neza gan' zionë', na' bro yaca ben' uban ulanyaquë' ta nu'ë. Bë'yaquë' lëbë' zi', pca'nyaquë' lëbë' du guidinë'. Bega'nnë' tu neza, ilë'ëti'zi bigutinë'. <sup>31</sup> Biži na' zio tu pxuzi tu neza gan' de ben' na'. Biži bë' blë'ënë' ben' de tu neza, na' udenë' tzala'la' zioguë' yu'unë' neza. <sup>32</sup> Lëscan' uderë tu ben' naca ži'i suba Leví gan' de ben' naca zi'. Lëzi cati blë'ënë' ben' na', tu udezinë' zionë' yu'unë' neza. <sup>33</sup> Lëzi zio tu ben' uza' tu yedyi quie estado Samaria tu neza gan' de ben' naca zi'. Biži ca blë'ënë' lëbë' gan' denë', na' beyëchi'la'adyi'në' lëbë'. <sup>34</sup> Na'ra ubiga'në' gan' de ben' naca zi', bla'onë' aceite len vino gan' naca hue'. Ude na' ptubinë' la'ari' lao hue'. Na' pçuënë' lëbë' xcu'udzu bia quienë' uquië'në' lëbë' con gan' idyinyaquë' yega'nyaquë'. Lëgan' na' unë'ë lëbë'. <sup>35</sup> Biži bezu dza tula, tu binesë'ë, ulio ben' Samaria chopa dumi plata bë'në'n ben' naca xan' yu'u gan' bdyinyaquë'. Na' unë' rëbinë' lëbë': “Gapo' na' hue'lo' ta gao ben' niga. Chi biguque dumi niga, na' aozala'ora' quižuga' bë' yedia' tatula.”

<sup>36</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' rusëdi ley quie Moisés:

—Pues rnaba' luë', lao yuna yaca ben' ude na', ¿ca nurlayaquë' naca ben' laguedyi ben' guca zi'?

<sup>37</sup> Na'ra una ben' rsëdi ley quie Moisés rëbinë! Jesús:

—Ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.

Na'ra una Jesús rëbinë! lëbë':

—Beyo, bërë con cabë' bë ben' na', ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.

*Ga bdyin Jesús lidyi Marta len María*

<sup>38</sup> Na' uza' Jesús uyu'unë' neza zionë' bdyinnë' ga de tu yedyi. Lëgan' na' zu tu nigula laonë' Marta. Lëlëbë' bezi'në' Jesús žan yu'u quienë'. <sup>39</sup> Na' zu tu žila Marta laonë' María. Ure'në' xni'a Jesús ta uzënananë' cabë' rna Jesús. <sup>40</sup> Pero lega rdyine Marta quie dyin quienë' rusiña'në' ta gaoyaquë'. Na'ra ubiga'në' ga re' Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿bixquien' birdëbilo' quia' në'ëdi'? APCA'n žila' María në'ëdi'. Tuza' rua' dyin niga. Gudyi žila' tu di'idza' yeguidabi' gacalëbi' në'ëdi'.

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Marta, Marta, lega rdyinelo' rdëbilo' quie dyin quio'.

<sup>42</sup> Pero ta uzënagaro xti'idza' Diuzi nacaran belao. Cabë' rue María, re'bi' ruzënagabi' can' nia', lena' nacaran huen. Bisaque' yëpa'bi': “Beyo, bicue'lo' rzënago' can' rnia'.”

## 11

*Ga psëdi Jesús yaca ben' quienë' ta hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'*

*(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Biži bdyin tu dza uzu Jesús tu lao lato ga bë'lënë' Diuzi di'idza'. Bë' beyudyi bë'lënë' Diuzi di'idza', na' unë tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':

—Señor, psëdi nëto' cabë' huendo' ta hue'lëndo' Diuzi di'idza' cabë' bë Juan psëdinë' yaca ben' quienë'.

<sup>2</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Cati hue'lële Diuzi di'idza', inale cani:

Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.

Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rn-abë'lo' guibá ga zulo'.

<sup>3</sup> Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.

<sup>4</sup> Bezi'že quiendo' tamala bëndo' cabë' rezi'žendo' tamala bē yaca benë' len nēto'.

Gacalao' nēto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucu'olo'tamala za' gaca quiendo'. Amén.

<sup>5</sup> Lēzi unarē Jesús rēbinē' leyaquē':

—Ugunro lao tu le'e tzirole gatzo yela lidy tu amigo quiele yēbilenē': "Amigo, ben nē'ēdi' tzona yēta xtila <sup>6</sup> como dan' babla' tu bi' amigo quia' žan yu'u. Na' bibi de ta hua'abi' gaobi'." <sup>7</sup> Lēzi ugunro bequēbi ben' zu lu'u yu'u unē': "Bihuelo' nē'ēdi' zēdi, dan' baneyeyo yu'u quia'. Lēzi arasi yaca xcuidi' quia' ržubayacabi' lao cama len nē'ēdi'. Bisaque' chasa' guna' luē' dan' rnabo'." <sup>8</sup> Pues rnia' le'e, chí lēbē' biuyasē' hue'nē' ta rnaba ben' na', ba'ala'cazi naquē' bi' amigo quienē', re'en ca re'ennan chasē' hue'nē' yugulu ta rdziogue amigo quienē' tacuenda bira bizēdi huenē' lēbē'. <sup>9</sup> Cani rnia' le'e: Ulenaba Diuzi ta rdzioguele, na' gunnē'n. Ulequilo tali quie Diuzi, na' huadzelan. Ulelidza Diuzi gan' zunē', na' huenē' quiele. <sup>10</sup> Ruen zi huele cana', porque nu ben' rnaba Diuzi ta rdzioguenē', na' hue'nē'n. Lēscan' nu ben' rguilo tali quie Diuzi, na' huadzelenē'n. Lēscan' nu ben' rulidza Diuzi gan' zunē', na' huenē' quienē'.

<sup>11</sup> '¿Bi ca nale le'e xuzi xcuidi'? ¿Hue'le ži'ile yola lao laza inababi' yēta xtila? Lēzi, ¿hue'le ži'ile bēlala lao laza inababi' bela? <sup>12</sup> Lēzi, ¿hue'le ži'ile xuni'la lao laza inababi' chita? <sup>13</sup> Chi le'e, ben' rda lao yedyi layu niga, chí nezile hue'le ži'ile tu tadya'a, na' biži Xuzile Diuzi zu guibá, neziranē' ca le'e hue'nē' benē' tu tadya'a, hasta



udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'o yaca ben' unaba len.

*Ga una benë' bebio Jesús bichi be xi'ibi' conlë yela' huaca quie xan' taxi'ibi'*

*(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

<sup>14</sup> Biži bdyin tu dza bebio Jesús tu bichi be xi'ibi' yu'u tu ben' bero. Caora bero bichi be xi'ibi' gan yu'un, labeyacate ben' na', benënë'. Na'ra bega'n yaca benë' bebanyaquë' cabë' guca quienë'. <sup>15</sup> Cana' una bala benë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—Conlë yela' huaca quie Beelzebú, ben' naca xan' taxi'ibi', rebio ben' niga bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'.

<sup>16</sup> Biži ibalayaquë' unabayaquë' hue Jesús tu yela' huaca quie Diuzi žan guibá chi tali naquë' ben' use'ela' Diuzi.

<sup>17</sup> Pero banezi Jesús cabë' pensari raca yaca benë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Chi tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chi tilälëyaquë' laguedyiaquë' ben' naca partido, bisue gobierno inabë'yaquë' zidza. Lëzi chi gata' dila quie yaca ben' žan yu'u, huaroyaquë' huadzatzayaquë', bira saque' suyaquë' tuzi. <sup>18</sup> Lëzi cana' nacarë quie Satanás. Chi rbio Satanás laguedyi bichi be xi'ibi'n yu'u benë', bira saque' inabë'nan zidza. Nia' le'e cana', como dan' nale conlë yela' huaca quie Beelzebú rebioğa' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. <sup>19</sup> Pero chi nacan tali ca nale, žbiži nale quie yaca ben' naca le'e tuže, yaca ben' rebio bichi be xi'ibi' yu'urë yaca benë'? Lena' huanayaquë' le'e bisaque' taxi'ibi' yebion laguedyi xi'ibi'n. <sup>20</sup> Pero conlë yela' huaca quie Diuzi rebioğa' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. Lena' ulu'en azëcazi ladole yela' huaca quie Diuzi.

<sup>21</sup> Baruen quie Satanás ca quie tu ben' huala, ben' nuxu espada quie, ben' rapa lao yugulute ta de quie. Bisaque' tzu'u ben' tula si' ta de quienë'. <sup>22</sup> Na'ra chi guida tu

ben' hualara ca lëbë', ben' dera yela' huaca quie, huenë' gan ucaxonë' lëbë'. Cana' cubanë' espada quienë' ta rzugadyilenë'. Cana' si'në' lao yugulute ta de quienë'.

<sup>23</sup> 'Nu ben' birnëcule në'ëdi', condre në'ëdi' zënë'. Lëzi nu ben' biracalë në'ëdi', condre në'ëdi' ruenë'.

*Ni rnan quie tu bichi be xi'ibi' beron beyu'un*

*(Mt. 12.43-45)*

Na' una Jesús:

<sup>24</sup> —Biži cati bero tu bichi be xi'ibi' ga yu'un benë', na' rdan tu lao lato bidyi rguilon ga tzu'unan yezila'adyi'n. Biži cati birdzela ga tzu'un, na' racan pensari: “Hueya'a tatula gan' broga' ta yeyu'a tatula.” <sup>25</sup> Biži bë' yedyinnan gan' brona be'mbyu, anaca quienë' ca quie tu žan yu'u neluba dya'a, bega'nnan dya'a gula. <sup>26</sup> Na'ra tzion tzaxi'n igadyi bichi be xi'ibi' nacara mala ca len. Na'ra tzu'u yuguluyacan be'mbyu. Biži ben' na' huacara mala quienë' cabë' naca quienë' tanëro.

*Ni rnën quie ben' naca huen quie*

<sup>27</sup> Tu rnë Jesús rëbinë' benë', na' unë tu nigula zidzo rëbinë' Jesús:

—Naca huen quie nigula bi'a bga'adyi' luë'.

<sup>28</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nacara huen quie ben' re rzënaga ca rna Diuzi, na' rue quieyaquë'n.

*Unaba ben' mala ulu'e Jesús tu yela' huaca za' guibá*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Biži bdyinra yaca ben' zë gan' zë Jesús, na' uzulaonë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Ben' mala naca ben' nita' na'a. Rnabarëyaquë' hua' yela' huaca ta za' guibá ilë'ëyaquë'. Pero bihua' yela' huaca ta za' guibá ca re'enyaquë'. Ca yela' huaca bë' Diuzi lënë' profeta Jonás, cana' huerënë' lënë' në'ëdi'.

<sup>30</sup> Cabë' guca quie Jonás, bë Diuzi yela' huaca len lëbë' ta blu'enë' yaca ben' nita' yedyi Nínive ga use'ela' Diuzi lëbë', lëzi cana' gacarë quia' në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hue Diuzi len në'ëdi' tu yela' huaca ta ulu'enë' yaca ben' nita' na'a de que use'ela'në' në'ëdi'. <sup>31</sup> Dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lëcana' guida nigula rnabë' lao yedyi nebaba Arabia ta ichugubë'në' quiele. Cana' huenë' como dan' lëbë' uzë'ë yedyi re' zitu' zioguë' yezë'aguë' ca ta rioñe'e Salomón dza na'la. Pero ladole zua' në'ëdi', ben' rnabë'ra ca Salomón, na' le'e biruzë'nagale quia'. <sup>32</sup> Lëzi dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lëcana' guida yaca ben' unita' yedyi Nínive dza na'la ta ichugubë'yaquë' quiele. Cana' hueyaquë' como dan' leyaquë' betza'yaquë' pensari quieyaquë' caora cati bdyin Jonás udixogue'në' leyaquë' xti'idza' Diuzi. Pero ladole zua' në'ëdi', ben' rnabë'ra ca Jonás, na' le'e biruzë'nagale quia'.

*Una Jesús quie ben' yu'u pensari quie Diuzi*

*(Mt. 5.15; 6.22-23)*

Na' una Jesús:

<sup>33</sup> —Ni tule biuga'ala'le lámpara ucui'olen ga negachi', nica quixolen žan caja. Ruen zi ixubalen sibi ta useni'n ta ilë'ë yaca ben' za' tzu'u yu'u. <sup>34</sup> Naca laole ca quie tu lámpara rseni'n lu'u guicho laxta'ole. Chi ina'le dyë'ëdi hue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele yu'u pensari quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Pero chi biina'le dyë'ëdi, chi bihue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele rdale lao lato lao chula. <sup>35</sup> Gapale cuidado hue quiele xti'idza' Diuzi ta bitale lao lato lao chula. <sup>36</sup> Chi rue quiele du guicho du la'adyi'le xti'idza' Diuzi, cana' tzioñe'ele ca naca tali quie Diuzi, cana' gaca quiele ca quie ben' zë lámpara ta useni'n ilë'ënë' ga zionë'.

*Ga rao Jesús xquia yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Biži babeyudyi unë Jesús cana', na'ra gudyi tu ben' partido fariseo Jesús ta tzionë' žan yu'u quienë' ta gaonë'. Na' zio Jesús uyu'unë' lu'u yu'u quienë' yaque'në' ru'a mesa. <sup>38</sup> Na'ra tu bebanzi ben' partido fariseo rnë'ë ta biudibi na'a Jesús tu zagaonë'. Biunao Jesús ca naca costumbre unaoyaquë' rnayaquë' dan' rguibi na'ayaquë', cana' neyëriyaquë' lao Diuzi. <sup>39</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Le'e ben' partido fariseo, rguibile xcu'udzu plato taza quiele, pero le'e yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole, rbanle ruele tamedian quie lagueidyile. <sup>40</sup> ¡Le'e ben' zidi! ¿Binezile re'en Diuzi huerële yëri lu'u guicho laxta'ole? <sup>41</sup> Pero chi re'enle huele yëri lu'u guicho laxta'ole, ulehue' ta de quiele yaca ben' yëchi'. Na'tera gacale yëri dužele.

<sup>42</sup> ¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Biži lente guixi' cuan ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na. Pero biruele bala ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi, nica nedyë'ële Diuzi. Lena' zaca'ra huele, cala ca ta ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na, pero rupaten reya'ala' huele.

<sup>43</sup> ¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Lega raxele cue'le silla ga rbe' yaca ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. Na' lëzi lega raxele gapala'n benë' le'e ga ziole yu'u neza.

<sup>44</sup> ¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e, ben' partido fariseo! Le'e biruele tuzi ca nale. Naca quiele ca quie yerobá nadacon bëbi. Na' biži yaca benë' rdeyaquë' laonan bineziyaquë' chi yerobá na'.

<sup>45</sup> Na'ra una tu ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:

—Maestro, ca di'idza' unëlo', lëzi rnërao' condre nëto'.

<sup>46</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Ruele cabë' rue ben' rucua' yua' zi'i gula lao laguedyin tu ta bisueyaquë'. Re'enle inao yaca benë' le'e, hue quieyaquë' ca inale, na' inale cana' re'en Diuzi hueyaquë', ba'ala'cazi zëdi gula nacan ta hue quieyaquë' len. Na'ra le'e ni lë'ëti' biyeyëchi'la'adyi'le yaca benë' gacalële leyaquë' ta hue quieyaquë' len.

<sup>47</sup> ¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Como dan' cabë' bë xuzixta'ole dza na'la bëtiyaquë' nu ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' re'enle huerële. <sup>48</sup> Nacale de acuerdo con can' bë xuzixta'ole. Chi le'e uzurële dza uzu xuzixta'ole, lëzi bëtile yaca ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi. Gucalële lëbizi xuzixta'ole.

<sup>49</sup> 'Yela' rioñe'e quie Diuzi unë' cani: “Huase'ela' yaca ben' quixogue' di'idza' quia' laoyaquë'. Na'ra gutiyaquë' balayaquë', na' hualaoyaquë' ibalayaquë'.” <sup>50</sup> Pero le'e, ben' nita' na'a, huazi' Diuzi cuenda quiele quie yela' guti quie yugulu yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, desde dza ure' lao yedyi layu. <sup>51</sup> Pues desde dza ulato ren quie Abel hasta dza bëtiyaquë' Zacarías lu'u idao' xcu'udzu becugo, lëlena' huazi' Diuzi cuenda quiele.

<sup>52</sup> ¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Le'e ruza'agale tzioñe'e yaca benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birioñe'ele xti'idza' Diuzi, nica ru'ele lato tzioñe'e yaca ben' re'en tzioñe'e len. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>53</sup> Bë' una Jesús can' gudyinë' leyaquë', na'ra bdza'tzeguera yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' partido fariseo. Caora na' uzulaoyaquë' rueyaquë' lëbë' zëdi unabayaquë' lëbë' mazara di'idza'. <sup>54</sup> Lega rbe'naoyaquë' lëbë' re'enyacuë' hueyaquë' trampa quie Jesús ca di'idza' yequëbinë' tacuenda ga goyaquë' lëbë' xquia.

## 12

*Ga unë Jesús quie ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi*

<sup>1</sup> Biži banita' ben' zë gula ga zë Jesús. Tantozi babdupa ben' zë, barquidi'yaquë' laguedyiyaquë'. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' naca partido fariseo, dan' nacayaquë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi. <sup>2</sup> Yugulu ta bë yaca benë' negachi'zi, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. Ni tu ta bë yaca benë' raqueyaquë' chi nunu blë'ë, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'. <sup>3</sup> Yugulu ca naca di'idza' negachi' rna yaca benë', huadyin dza yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë' di'idza' unayaquë'. Lëzi yugulu di'idza' raque yaca benë' di'idza' negüi'o, huadyin dza inezi yugulu benë' cabë' di'idza' unayaquë'.

*Ni ru'en di'idza' quie nu ben' reya'ala' idzebiro*

*(Mt. 10.26-31)*

Na' una Jesús:

<sup>4</sup> —Le'e amigo quia', rnia' le'e: Biidzebile nu ben' re'en guti le'e, como dan' bë' bagutiyaquë' le'e, bira bide bihueyaquë' quiele. <sup>5</sup> Ta rnia' le'e nu ben' reya'ala' idzebile. Reya'ala' idzebile Diuzi como dan' de yela' r nabë' quienë' yezi'në' yela' neban quie yaca benë', na' udze'në' leyaquë' lu'u gui' gabila.

<sup>6</sup> 'Lëscan' rnia' le'e: ¿Cala ruti'yaca benë' ga'yo' bguini dao' lao chopa dumi dao' lasi? Na' biži la'acazi nacaba' bguini dao' bižu, birala'adyi' Diuzi quieyacaba'. <sup>7</sup> Ta rnia' le'e, hasta guitza' guichole nulaba Diuzi lao yuguluten. Biidzebile, zaca'rale lao Diuzi mazara ca yaca bguini dao'.

*Ni ru'en di'idza' quie yaca ben' birnë cule Jesucristo*

*(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

Na' una Jesús:

<sup>8</sup> —Ta rnia' le'e, nu ben' rnë cule në'ëdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', huania' cule leyaquë' lao yaca ángel quie Diuzi. <sup>9</sup> Pero nu yaca ben' bichezila'adyi' në'ëdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzi në'ëdi' bichezila'adya' leyaquë' lao yaca ángel quie Diuzi.

<sup>10</sup> Nu ben' rnëxi'ibi' condre në'ëdi', bichi yugulu benë', ru'en lato yezi'že Diuzi quieyaquë'. Pero nu ben' rnëxi'ibi' condre Bichi Be quie Diuzi, biyezi'že Diuzi quieyaquë'.

<sup>11</sup> 'Cati usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, o chi lao na'a yaca juez, o chi lao na'a yaca ben' rnabë', bidëbile bi di'idza' inale yequëbile yëbilyaquë'. <sup>12</sup> Cati idyin hora inale yequëbile yëbilyaquë', caora na' huacalë Bichi Be quie Diuzi le'e bi inale yequëbile yëbilyaquë'.

*Ga rue žudyi quie ben' uña'a*

<sup>13</sup> Biži lado yaca ben' na', uzë tu benë' unë' rëbinë' Jesús: —Maestro, aguti xuza'. Gudyi ben' bicha' gunnë' ta de quie xuza' ca tu ta redu'uleda' si'a.

<sup>14</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Rnia' luë', binacan dyin quia' para hua'a laze quiele quie ta de quie xuzile.

<sup>15</sup> Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado ta bisa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu, como dan' nacaran belao quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, cala ca ta sa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu.

<sup>16</sup> Na'ra una Jesús tu ejemplo cani:

—Uzu tu ben' uña'a. Guzanë' lao yu quienë'. Lega guca usecho quienë'. <sup>17</sup> Biži ben' uña'a guquë' pensari unë': “¿Ca biži hua'? Bide ga udzi'a usecho quia', dan' lega gucana.” <sup>18</sup> Lena' guquë' pensari unë': “Banezda' ca ta hua'. Uquinuga' yu'u ga udzi'a usecho, bigaquen.

Lena' huera' tažera tacuenda gaquen ga udzi'a usecho quia' len yugulu ta de quia'." <sup>19</sup> Lëscan' guquë' pensari unë' cuinzinë': "Lega guca usecho quia'. Huaquen lao zë iza. Quie lena' abdyin hora yezila'adya', zua' contento, yo'oga', gaohua'." <sup>20</sup> Pero na' una Diuzi rëbinë' ben' uña'a: "Ben' tondo luë', na'ayela gatio'. Na' yugulu ta de quio', ¿nuži gaca quie len?" <sup>21</sup> Cana' nacan quie ben' uña'a chi rcuezanë' quië' cuinzinë' dza rdanë' lao yedyi layu. Na' biži Diuzi rlë'ënë' lëbë' ben' yëchi' gula.

*Rna'cazi Diuzi ben' nao xnezë'*  
(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Beyudyi una Jesús cana', unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

—Con ca rnia' le'e, bidëbile ga za' ta gaole. Bidëbile ga za' ta gacole. <sup>23</sup> Nacaran belao hue quiele xti'idza' Diuzi dza rdale lao yedyi layu, cala ca ta idëbile ga za' ta gaole, ta gacole. <sup>24</sup> Ulena'cara ca raca quie yaca bguini. Birazara'nyacaba', biruerëyacaba' ga udze'yacaba' ta gaoba', den' rgaocazi Diuzi leyacaba'. Na' biži le'e, ¿zaca'rale ca yaca bguini! <sup>25</sup> Nitu nitule, ba'ala'cazi rdëbitzeguele, bisaque' uda'rale ni itu hora ta yezurale lao yedyi layu bë' beya dza quiele. <sup>26</sup> Na' chi ni ilë'ëti' bisaque' uda'rale yezurale lao yedyi layu bë' beya dza quiele, ¿bixquien' rdëbile ga za' ta gaole, ga za' ta gacole?

<sup>27</sup> Ulena'cara ca re'eni yaca yo. Birueyacan dyin, birabab yëla. Na' biži rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guconë' la'ari' tzaol', la'ari' baqitu, bibetilan lëbizi yela' baqitu quie yo. <sup>28</sup> Cabë' rue Diuzi rapë' yo ta de lao layëla, ba'ala'cazi gaca tu chopa dza huabidyin tzu'un lagui' tzeina, cana' huaparë Diuzi le'e, pero mazara le'e, ben' rdëbi ga za' ta gaole, ga za' ta gacole. <sup>29</sup> Quie lena', bitale idëbile quilole ga za' ta gaole, ga za' ta yo'ole. <sup>30</sup> Bihuele cana', dan' cana' rue yaca ben' rda



lao yedyi layu, rdëbiyaquë' bi ta gata' quieyaquë'. Pero zucazi Xuziro Diuzi, rnë'ë le'e, banezinë' bi ta rdzioguele. <sup>31</sup> Ta nacaran belao hue quiele inaole xneza Diuzi, lëcana' gunnë' lao yugulute ta rdzioguele.

*Una Jesús ga reya'ala' gata' yela' uña'a quiero*

*(Mt. 6.19-21)*

Na' una Jesús:

<sup>32</sup> —Bidzebile, nacale ca quie beco' ži'ila' quia', bia napa'. Ba'ala'cazi naca tu chopale, lega redaohue Xuziro Diuzi gunnë' lato yedyinle ga zunë' rnabë'në'. <sup>33</sup> Uleguti' ta de quiele. Dumi dan' guti'le ta de quiele, na' ulehue'n ben'bide quie. Cana' huacara tadya'a quiele guibá, gun Diuzi quiele ta de guibá. Na' ta gata' quiele guibá, bisaque' cuan benë' len, nica nu tzu'u udyiagui' len. <sup>34</sup> Con ga re'enle gata' yela' uña'a quiele, chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari racale, chi quie cuinzile, chi quie Diuzi.

*Reya'ala' suro puesto cuezaro yeguida Cristo*

Na' una Jesús:

<sup>35</sup> —Ulesu listo, ulehue ca rue ben' ruga'ala' lámpara quie, barbezë' chi ben' idyin žan yu'u. <sup>36</sup> Reya'ala' huele ca rue ben' zu rapa žan yu'u quie xa'ne, ben' rbeza bë' yedyin xa'nnë' gan' tzioguë' ga raca huetzagana'. Rbezë' ulidza xa'nnë' lëbë' ru'a yu'u ta isaloguë' ta yeyu'u xa'n-në'. <sup>37</sup> Tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u bë' yedyin xa'nnë', ilë'ënë' zuë', rnë'ë birasinë'. Lëlena' nacan tali rnia' le'e, cuin xa'nnë' huabëchinë' lëbë' lao mesa, hue'në' laze ta gao ben' rapa yu'u. <sup>38</sup> Lëzi tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u chi zuë' rnë'ë birasinë' bë' yedyin xa'nnë', ba'ala'cazi du gatzo yela, ba'ala'cazi du bala. <sup>39</sup> Uzënegale ca rnia' le'e ni. Chi tu ben' xan' yu'u ineziguë' bi hora idyin ben' uban, na'ra sunë' inë'ë bigasinë', bihuë'në' lato ta tzu'u ben' uban lu'u yu'u ta cuannë' ta de quienë'. <sup>40</sup> Na'

biži le'e, ulesu listo cuezale yeguida', como dan' caora bibi pensari racale yeguida', lao durpendizi yeguida' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.

*Ni rnën quie ben' bzu di'idza' len ben' bibzu di'idza'*  
(Mt. 24.45-51)

<sup>41</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:

—¿Señor, unëlo' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nëto'zi o chi unëlo'n lao dužetela?

<sup>42</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Rnia' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nutezi ben' rioñe'e, para nutezi ben' ruzu di'idza' ca rna xa'nnë'. Lëben' na' hue xa'nnë' ladyina'anë' ta inë'ë ben' nita' žan yu'u quienë' ta hue'në' ta gaoyaquë' caora idyin hora gaoyaquë'. <sup>43</sup> Tahuen gula gaca quie ben' zu rapa yu'u quie xa'nnë', chi bë' yedyin xa'nnë' ilë'ënë' rzuguë' di'idza' con can' gudyinë' xa'nnë' lëbë'. <sup>44</sup> Tali ca rnia', ben' naca xan' yu'u, hue'në' ladyina'a yugulu ta de quienë' lao na'a ben' udapa yu'u quië'. <sup>45</sup> Biži chan' ben' zu rapa žan yu'u quie xa'nnë', chi racanë' pensari huadzë xa'nnë' biyedyinnežë', chi sulaonë' tilalënë' inëlënë' yaca ben' rue dyin žan yu'u quie xa'nnë', chi sulaocalanë' gaonë' yo'onë' xudyinë', <sup>46</sup> na'ra bë' yedyin xa'nnë' dza birbezë' yedyin xa'nnë', hualë'ënë' can' ruenë', huenë' lëbë' tu castigo huala gula, ise'elë' lëbë'ta tzionë' lado yaca los demás ben' bibzu di'idza' quië'.

<sup>47</sup> 'Nu ben' zu lao xa'nnë' nezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', den' bibzunë' di'idza' huenë' ca gu'un xa'nnë', huata' castigo huala gula quienë'. <sup>48</sup> Pero nu ben' zu lao xa'nnë', pero binezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', pues ba'ala'cazi reya'ala' gata' castigo quienë' cabë' bënë', pero dan' biunezinë' can' bënë', yubël'ëzi castigo gata' quienë'. Nu ben' bë' Diuzi taže, lëlëbë' yenaba Diuzi yeyu'enë'

tažera. Lěscan' nu ben' pca'n Diuzi tazě lao nē'ě, lělēbē' yenaba Diuzi usedyinnē' tazěra lao nē'ě.

*Una Jesús huario yaca benē' chopa cue'*

*(Mt. 10.34-36)*

Na' una Jesús:

<sup>49</sup> —Nē'ēdi' bida' ta cuēcha' ca quie gui' lao yedyi layu. Lena' re'entzegueda' ga'ala'n na'a. <sup>50</sup> Baza' dza gatia' lē'ě yaga cruzo. Lega rutēbin nē'ēdi' rbeza' bē' yeyudyi gatia'. <sup>51</sup> Na' rnia' le'e, ¿raquele bida' lao yedyi layu ta bira gata' zēdi huedila quiele? Rnia' le'e, cala lena' bida', dechan' bida' ta iro chopa cue' yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>52</sup> Ga sulaon na'a, ga sulaon quie dza zaza'ra. Huaca quie lao ga'yo' ben' nita' žan yu'u, huaroyaquē' chopa cue'. Tzonayaquē' huaca condre quie chopayaquē'. Na' ichopayaquē' huaca condre quie tzonayaquē'. <sup>53</sup> Huaca xuzi žna' xcuidi' condre quie ži'iyaquē'. Na' huaca ži'iyaquē' condre quie xuzi žna'yacabi'. Huaca žna' be'mbyu condre quie žualidyinē'. Na' huaca žualidyinē' condre quie ben' gula quiebi'.

*Reya'ala' huero pensari cabē' raca quiero*

*(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Na'ra una Jesús rēbinē' yaca ben' nita' na':

—Cati rlē'ēle rasa beo ga reguin obidza, lena' inale huen nisayo, na'ra huen cabē' nale. <sup>55</sup> Lēzi cati rlē'ēle baza' be tzala' ga reguin obidza, lena' inale huen žla, na'ra huen cabē' nale. <sup>56</sup> Le'e ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, banezile huele pensari can' hue beo len can' hue be, ¿na' bixquien' binezile huele pensari can' raca quiele dza rdale lao yedyi layu?

*Reya'ala' yega'ntza'olēro ben' reya'ala'ro quie*

*(Mt. 5.25-26)*

Na' una Jesús:

<sup>57</sup> —¿Bixquien' biracale pensari ca naca tali ca reya'ala' huele? <sup>58</sup> Chi zu tu ben' reya'ala'le quie, na' re'ennë' quižole quienë' uquië'në' le'e lao ben' napa dyin, ruen zi yega'ntza'ole laonë' tu neza tu binedyinle lao ben' napa dyin. Chi baziolënenë' lao juez, hue juez mandado udze' policia le'e lu'u dyiguiba. <sup>59</sup> Na' rnia' le'e, gabi yerole hasta que quižole yugulute ca ta reya'ala'le.

## 13

### *Nacan belao yetza'ro pensari quiero*

<sup>1</sup> Lëhora na' bdyin yaca benë' rëbiyaquë' Jesús can' bë Pilato bëtinë' chopa tzona ben' estado Galilea. Pquixinë' ren quieyaquë' len ren quie bia guixi' ta bdyiayaquë' lao becugo quie idao' rnabë'ra zu ciudad Jerusalén. <sup>2</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Ca biži pensari racale cabë' guca quie yaca ben' Galilea? ¿Raquele nacarayaquë' ben' bëra tamala quie, cala ca yaca ben' lao yedyi quiele? <sup>3</sup> Na'ra rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e, chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e. <sup>4</sup> ¿Ca biži pensari racale cabë' guca quie yaca chi'inu'betzona yaca ben' guti bdaco' torre Siloé leyaquë'? ¿Raquele nacarayaquë' ben' de dula' xquia quie, cala ca yaca los demás ben' nita' lao ciudad Jerusalén? <sup>5</sup> Lena' rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e.

### *Unë Jesús tu di'idza' quie tu yaga higo bidyian tažixi*

<sup>6</sup> Na'ra una Jesús tu ejemplo ni:

—Uzu tu be'mbyu zu tu yaga higo quienë' lao layela quienë'. Na'ra uzë'ë zioquë' tzena'në'n chi badyian higo, na' blë'ënë' ni tu higo bidyia lao yaga. <sup>7</sup> Na'ra una ben' zu yaga higo quie, rëbinë' ben' rapa layela quië': “Una'cara,

azio tzona iza rida' dena'a yaga higo ni chi dyian tažixi, pero ni tu higo binelë'ëda' cuialaonan. Mejorla ichugulo'n, ¿bixquien' ru'eron lato zun layu niga, chi birbian higo?" <sup>8</sup> Na'ra una ben' rapa layela rëbinë' xa'nnë': "Señor, psan quien, biichuguron zazugaran itu iza na'a. Ta hua' cuëcha' tu pozo žannan tacuenda udyia'n bena. <sup>9</sup> Con ca hua' quien, a ver chi bicuian tažixi. Pero chi bicuian tažixi, na'tera ichuguron."

*Beyue Jesús tu nigula xcu'udzu bego dza huezila'adyi'*

<sup>10</sup> Uzu tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga ga rsëdinë' yaca benë'. <sup>11</sup> Lëgan' na' zë tu nigula raca žhue'në'. Azio chi'inu'betzona iza uyu'unë' tu bichi be xi'ibi', na' beca'nnan lëbë' bego, bira guca yelinë'. <sup>12</sup> Biži cati blë'ë Jesús lëbë', na' gužinë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—Nigula, hueyua' luë' ca naca yela' hue' yu'ulo'.

<sup>13</sup> Na'ra bda' na'anë' xcu'udzu nigula. Caora bda'në' në'ë nigula, labelitenë'. Na' uzulaonë' ruenë' Diuzi ben' že. <sup>14</sup> Pero lega bdza' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, dan' beyue Jesús ben' xcu'udzu bego dza huezila'adyi'. Na'ra unë' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga rëbinë' yaca benë':

—Xopa dza nacan ta huero dyin. Lëdza na' reya'ala' guida ben' raca žhue' ta iyacayaquë', cala na'adza huezila'adyi'.

<sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Luë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, ¿cala rxëdyo' huaga quio' o burro quio' ta tzehua'alo'ba' yo'oba' nisa dza huezila'adyi'? <sup>16</sup> Na' nigula niga naquë' ži'i suba Abraham. Na' biži xan' taxi'ibi' Satanás nuquion lëbë' nuen bego xcu'udzunë' azio chi'inu'betzona iza. Na' biži luë', ¿bixquien' nao' bireya'ala' yexëdy'a' tanuquio xan' taxi'ibi' nigula ni dza huezila'adyi'?

<sup>17</sup> Biži caora una Jesús can', bedue'tzegue yaca ben' rue condre lëbë'. Pero yaca los demás benë', lega redao-hueyaquë' blë'ëyaquë' ca yela' huaca babë Jesús.

*Unë Jesús tu di'idza' quie bini mostaza*

*(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

<sup>18</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—¿Ca biži hua' ta yexi'idza' le'e ca naca ga rnabë' Diuzi? ¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi?

<sup>19</sup> Nacan ca quie tu bini mostaza ta guza tu benë' lao layu quië'. Na' biži bini mostaza, la'acazi tu bini dao' bicu', pero gu'unin gucan tu yaga že gula. Na' bdyin yaca bia xila bëyacaba' lidyiba' lao taca'n.

*Unë Jesús tu di'idza' quie levadura*

*(Mt. 13.33)*

<sup>20</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi ca naca ga arnabë' Diuzi? <sup>21</sup> Nacan ca quie tu levadura ta rzi' nigula rla'adyi'në'n con tzona medida yezo. Conlë lena' rëžin duže cuba racan taže.

*Ga unë Jesús quie ru'a yu'u naca gui*

*(Mt. 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Na'ra uza' Jesús uyu'unë' neza tatula zionë' ciudad Jerusalén. Na' ga rdyinnë' tu tu yedyi neza ciudad Jerusalén uzulaonë' rguixogue'në' xti'idza' Diuzi. <sup>23</sup> Na'ra unaba tu benë' lëbë' rëbinë' lëbë':

—Señor, ¿huezi' Diuzi ben' zë yeyoyaquë' guibá o chi tu chopaziyaquë'?

<sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Naca gui ru'a yu'u guibá. Dula'adyi'le ulehue quiele tacuenda saque' tzu'ule lëru'a yu'u naca gui. Rnia' le'e, ben' zë gula inita' gue'ënyaquë' tzu'uyaquë', pero bisaque'. <sup>25</sup> Caora bapsio ben' xan' yu'u na', biži le'e

inita'le lali'a, na' ibiga'le ru'a yu'u, uxidyile ru'a yu'u, na' inale: “Señor, isalolo' ru'a yu'u niga.” Na' biži ben' xan' yu'u inënë' lu'u yu'ute yëbinë' le'e: “Binubë'da' nu le'e.”  
<sup>26</sup> Na'ra le'e inale yëbile ben' xan' yu'u: “Aodaolëndo' luë', bahue'elëndo' luë' tuzi. Lëzi psëdio' yaca benë' yedyi quiendo' xti'idza' Diuzi.”  
<sup>27</sup> Na'ra inë ben' xan' yu'u yëbinë' le'e: “Baonia' le'e, binubë'da' le'e. Uleyo bira huele në'ëdi' zëdi, le'e ben' mala.”  
<sup>28</sup> Quie lena' cuedyile zi'laza gula gao leile caora ilë'ële Abraham, len Isaac, len Jacob, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la anita'yaquë' guibá, na' biži le'e, naca bayëchi' quiele inita'le lali'a.  
<sup>29</sup> Rnia' le'e, huida yaca ben' uza' lao duže yedyi layu yegu'udi'yaquë' guibá ta cue'yaquë' lao mesa quie Diuzi ta gaoyaquë'.  
<sup>30</sup> Bala ben' nita' lao yedyi layu niga, binacajë' ben' že, pero huacajë' ben' že dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' že lao yedyi layu niga, bira nacajë' ben' že dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

*Uredyi Jesús cabë' bë yaca ben' nita' ciudad Jerusalén*

*(Mt. 23.37-39)*

<sup>31</sup> Lëdza na' bdyin yaca ben' partido fariseo gudyiyaquë' Jesús:

—Uza' uyo ga tula, dan' re'en rey Herodes gutinë' luë'.

<sup>32</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleyo uletzeguëdyi lëben' mañoso ca rnia' le'e, nia': “Itu chopa tzona dza sua' yebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', yeyueria' yaca ben' raca žhue'. Na' baruen bago dza iyudyi hua' dyin quia'.”  
<sup>33</sup> Pero decazide hua' dyin cabë' dyin nagan Diuzi hua'. Nerdziogue itu chopa tzona dza ga idyintia' ciudad Jerusalén como dan' lëciudad na' nacan ciudad ga rutiyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.

<sup>34</sup> 'Le'e ben' ciudad Jerusalén, rutile yaca ben' za' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Lëzi le'e ben' ciudad Jerusalén,

rguile yo yaca ben' use'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e cabë' rue nu biu bena', rapaba' ži'iba', rguëdy-iba' ži'iba' žan xilaba'. Pero na' le'e, bigu'unle. <sup>35</sup> Lena' apsanla'adyi' Diuzi le'e. Na'ra rnia' le'e, ibaba dza bira ilë'ële në'ëdi'. Hasta quie idyin dza yëbile në'ëdi': "Ben' naca la'iya luë', ben' use'ela' Diuzi, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula."

## 14

### *Beyue Jesús tu ben' yu'u gui*

<sup>1</sup> Biži bezu dza tula, dza huezila'adyi'. Caora na' zio Jesús ta gaohuë' žan yu'u quie ben' napa dyin, ben' naca partido fariseo. Na'ra rbë'nao yaca ben' laguedyinë' chi bi hue Jesús dza huezila'adyi'. <sup>2</sup> Na' lëgan' na' zë tu ben' yu'u yela' hue' gui. <sup>3</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo:

—¿Biži na lao ley? ¿Ru'en lato yeyua' ben' raca žhue' dza huezila'adyi'?

<sup>4</sup> Caora na' bega'nyaquë' chizi, bira unëyaquë'. Na'ra bëxunë' na'a ben' yu'u gui, beyuenë' lëbë'. Ude na' una Jesús gudyinë' ben' beyuenë': "Aoca, beyo." <sup>5</sup> Na' una Jesús gudyinë' ben' partido fariseo:

—Chi nu le'e rguino burro o huaga quiele lu'u barranca, ba'ala'cazi nacan dza huezila'adyi', ¿quele huayole tzali-oleba'?

<sup>6</sup> Na'ra bira ubinyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë'.

### *Ga unë Jesús quie ben' rue lani*

<sup>7</sup> Bë' blë'ë Jesús ca rue yaca ben' bdyin ga zë'ë, blë'ënë' rsereyaquë' ga cue'yaquë' re'enyacuë' cue'yaquë' ga cue' ben' bala'anara. <sup>8</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë' tu di'idza':

—Cati ziole ga raca huetzagana', bicue'le ga rbe' ben' bala'anara. Biži chan' zaza'ra ben' nacara belao cue'në' gan' re'lo' na'. <sup>9</sup> Biži bare'lo' ga rbe' ben' bala'anara, na'



inè ben' rue lani yëbinë' luè': "Uzuli, bë' lato cue' ben' niga gan' bare'lo'." Cati inanë' luè' cana', cana' yedue'lo' yeyolo' tzare'lo' xcu'udzula. <sup>10</sup> Na' ca ta reya'ala' huele cati tzirole lani, cue'le xcu'udzutela. Na'ra cati il'ë ben' rue lani re'lo' xcu'udzutela, na'ra inè' luè': "Amigo, ude nila cue'lo' ga rbe' ben' bala'anara." Cana' gaca bala'ana quiele len yaca ben' bare' lao mesa. <sup>11</sup> Na' rnia' le'e, nu ben' rue že cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ezi. Na' biži nu ben' rue yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>12</sup> Lëzi unëre Jesús rëbinë' ben' rue lani:

—Cati huelo' lani biguëžo' ben' naca amigo quio', ni bi' bicho', ni xuzi žnao', nica ben' uña'a, como dan' huadyin dza yeyueyaquë' laohue quio', gunrëyaquë' ta gaolo'. Conlë lëzin yeyuen laohue quio'. <sup>13</sup> Na' ca ta reya'ala' huelo' cati huelo' lani, reya'ala' guëžo' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' ži, len yaca ben' laochula. <sup>14</sup> Chi huelo' cana', cana' gata' tahuen gulara quio' yedaohuelo' bë' idyin dza useban Diuzi ben' bë' quie xti'idza'në'. Huata' tadya'a quio' lao Diuzi dan' bë'lo' ta udao yaca ben' raca bayëchi' quie, ba'ala'cazi bide dumi ta quižoyaquë'n ni ta yeyueyaquë' laohue quio'.

*Ga unë Jesús tu di'idza' quie ben' rëži ben' gao yaca*

<sup>15</sup> Biži bë' be tu ben' re' lao mesa cabë' una Jesús, na'ra unë':

—Lega gaca huen quie ben' gao yela' huao ga zu Diuzi r nabë'në'.

<sup>16</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uzu tu be'mbyu dza na', bë'në' laze ta gao yaca ben' zë, ben' guëžinë'. <sup>17</sup> Bë' beyudyi bapcuezë' ta gao yaca benë' guëžinë', na' use'ela'në' criado quienë' unë' rëbinë' lëbë': "Uyo, yexi' yaca ben' guida gao yaca. Banaca laze ta

gaoyaquë'." <sup>18</sup> Biži yaca ben' rëžinë' ta gao, unabayaquë' ta yezi'ženë' quieyaquë'. Na'ra ben' nëro unë' gudyinë' criado quie ben' na': "Zabeyudyi hua'a tu layu. Len re'enda' tzena'a. Ta nacan' nia' luë' yëbo'në' yezi'ženë' quia'." <sup>19</sup> Na' unë' ben' urupe rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': "Baožia' ga'yo' pare bëdyihuaga. Lëba' tza'lia' hua'ba' prueba. Lena' nia' bisaque' sa'a, yezi'ženë' quia'." <sup>20</sup> Na' una ben' uyune rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': "Zabeyudyi ptzagana'a. Yela' na' bisaque' sa'a." <sup>21</sup> Biži bë' bedyin criado, na' uduxogue'në' xa'nnë' cabë' gudyi yaca benë' lëbë'. Na'ra bdza'tzegue xa'nnë' unë' rëbinë' criado quië': "Uyo yena' la'o yedyi, yexi' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' ži, len yaca ben' laochula." <sup>22</sup> Na'ra bedyin criado quie ben' na' unë' rëbinë' lëbë': "Señor, babia' ca mandado bao'. Pero nerunnan lato guidara benë'." <sup>23</sup> Na'ra una xa'nnë' tatula rëbinë' lëbë': "Uyo yena' la'o yedyi du tu neza. Bë bala iquië'lo'yaquë' cuenda yedza' yaca benë' lu'u yu'u quia'. <sup>24</sup> Yela' na' rnia', ni tu yaca ben' baguža' tanëro, ben' bibida gao quia', bira de lato gaoyaquë' ta pcueza'."

*Ruen zi inao xneza Cristo*

<sup>25</sup> Ben' zë gula zenaoyaquë' Jesús. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

<sup>26</sup> —Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi idyë'ëranë' në'ëdi' cala ca xuzë', ca žnë'ë, ca žgulanë', ca žil'inë', ca bi' bichinë', ca bi' zannë', cala ca yela' neban quienë'. Chi binedyë'ëranë' në'ëdi' cala ca familia quienë', ca yela' neban quienë', bisaque' gacanë' ben' quia'. <sup>27</sup> Nu ben' rdzebi inao xneza' nun quie ruen žudyi guti benë' lëbë', bisaque' gacanë' ben' quia'. <sup>28</sup> Chi le'e re'enle huele tu yu'u ¿cala reya'ala' huele pensari usaque'le chi huaque dumi quiele ta useyudyile yu'u? <sup>29</sup> Chi tu ben' uzulaohue rcua'në' lu'u yu' barbëchinë' xni'a besu, na' biži

chi biguque dumi quienë' ta useyudyinë' yu'u, na' yaca ben' il'ë, utituyaquë' užidyiyaquë' lëbë'. <sup>30</sup> Na' inayaquë' quienë': "Ben' niga aozulaonë' ruenë' yu'u quienë', na' biguque dumi quienë' ta useyudyinë'n." <sup>31</sup> Chi zu tu rey, na' zu itu rey re'ennë' tilalënë' lëbë'. Na' napë' chi mila soldado. Na' biži itu rey napë' galo mila soldado quienë'. Caora cati baza' tilarëyaquë', ¿cala reya'ala' huenë' pensari chi huaque chi mila soldado quienë' ta tilalënë' ben' napa galo mila soldado? <sup>32</sup> Chi bapsaquenë' bisuenë' tilalënë' itu rey, na'ra tu nezu itu rey zitu', reya'ala' ise'ela'në' tu ben' tzio lao lazë' ta tzeguedyinë' itu rey ta yega'ntza'oyaquë' bitilayaquë'. <sup>33</sup> Lena' unia' le'e ta inezile nuti'tezile re'enle inaole në'ëdi', chi bisule puesto ta usanle yugulu ta de quiele inaole në'ëdi', bisaque' gacale ben' quia'.

*Ga ru'en di'idza' quie zedi' bira nacan sna'a*  
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

Na' una Jesús:

<sup>34</sup> —De ga hue zedi'dyin chi nacan sna'a. Pero chi bira nacan sna'a, ¿ca biži huero ta iyacan sna'a? <sup>35</sup> Bibi dyin huena, ni para quie layu, ni para bena. Nacan ta chu'unro. Nule babe, ulezënaga cabë' baonia'.

## 15

*Unë Jesús tu ejemplo quie tu beco' ži'ila' bia uniti*  
(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Biži yaca ben' zë, ben' huequižu len yaca ben' nao neza mala, begu'udi'yaquë' zë lasa gan' zë Jesús ta uzë-nagayaquë' cabë' unë'. <sup>2</sup> Na' biži yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, rtzaloyaquë' can' rue Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Ben' niga rezi'në' yaca ben' nao neza mala, raolënë' leyaquë' tzaže.

<sup>3</sup> Na' tu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':

<sup>4</sup> —Chi zu tu gayuhua beco' ži'ila' quiele, na' aoniti tuba', ¿cala uca'nle yaca bia biuniti ga nita'yacaba' dya'a? ¿Cala huayole tzedilole itu bia neniti hasta que yedzeleleba'? <sup>5</sup> Bë' yedzeleleba' ¿cala lega yedaohuele huezi'leba' yequië'leba' žan yu'u? <sup>6</sup> Na' bë' bedyinle žan yu'u quiele ¿cala guëžile yaca ben' naca amigo quiele? ¿Cala yëbi-leyaquë': “Huero lani, dan' babedzeleda' beco' ži'ila' quia', bia uniti”? <sup>7</sup> Lena' rnia' le'e, cabë' guca quie xan' beco' ži'ila', cana' nacarë quie Diuzi. Yedaohueranë' quie tu ben' betza' pensari quie, ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi, cala ca yaca ben' zë, yaca ben' ziocazi nao xnezë'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu dumi ta uniti*

Na' itu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':

<sup>8</sup> —Lëzi rnia' le'e, chi zu tu nigula de chi dumi plata quië', na' bëxo tun, ¿cala uga'ala'në' lámpara quië', ulubanë' lu'u yu'u quienë' dyë'ëdi, yeguilonë'n hasta que yedzelenë'n? <sup>9</sup> Na' biži bë' bedzelenë'n, lega bedaohuenë'. Na' guëžinë'yaca amiga quienë' inë' yëbinë' leyaquë': “Huero tu lani, dan' babedzeleda' dumi quia' ta uniti.” <sup>10</sup> Lëzi rnia' le'e, can' guca bedaohue nigula, cana' yedaohuerë yaca ángel quie Diuzi cati yetza' pensari quie tu ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' uzu chopa ži'inë' byu*

<sup>11</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uzu tu be'mbyu uzu chopa ži'inë' byu. <sup>12</sup> Na' biži ži'inë' byu, bi' nëchi'la, unabi' rëbibi' xuzibi': “Xuzi, ¿bi-gunlo' në'ëdi' ta redu'uleda' si'a? Na'ra xuzibi' bë'në' laze, bë'në'bi' ta redu'ulebi' si'bi'. <sup>13</sup> Biži guca tu chopa tzona dza, ptupa ži'inë' nëchi' ta de quiebi' bi'abi' yuguluten. Na' uza'bi' ziobi' yedyi re' zitu' ga beditobi' dumi quiebi'

uyu'ubi' pensari mala ca bëbi'. <sup>14</sup> Pero bë' beditobi' yugulu ta de quiebi', na' bdyin dza guca tu ubin huala gula yedyi na'. Bira guta' ta gaobi', na' lega uduebi'. <sup>15</sup> Na'ra uza'bi' ziobi' tzetilobi' bi dyin huebi' lao tu ben' zu lao yedyi gan' bdyimbi'. Na' biži ben' na' use'ela'në'bi' ga de layu quienë' ta gapabi' cuchi quienë'. <sup>16</sup> Tanto uduebi' gu'umbi' gaobi' ca ta bë'yaquë' yaca cuchi ta gaoba'. Pero na' lëbi' nunu bë' ta gaobi'. <sup>17</sup> Na'ra gucabi' pensari: “¡Nacala ben' zë rueyaquë' dyin žan yu'u quie xuzá', birdziogueyaquë' ta gaoyaquë'! ¡Na' niga në'ëdi' ruda'a huatia' yela' rdue quia'! <sup>18</sup> Yeza'cala' yeya'a žan yu'u quie xuzá' ta yëpa'në': Xuzá', uží'že quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'. <sup>19</sup> Bira bizaca' inao' në'ëdi' naca' ži'ilo'. Bë në'ëdi' cuenda ca nu ben' rue dyin quio'.” <sup>20</sup> Na'ra beza'bi' beyu'ubi' neza zeyobi' žan yu'u quie xuzibi'.

'Nezeza'bi' tu neza zitu' caora blë'ë xuzibi' bazeza'bi'. Na' beyëchi'la'adyi'në' lëbi' zionë' udëdyinë'bi' udaonë'bi' situ xagabi'. <sup>21</sup> Na' biži una bi'byu na' rëbibi' xuzibi': “Xuzá', uží'že quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'.” <sup>22</sup> Na' biži una xuzibi' rëbinë' yaca bi' criado quië': “Uletzio cuiole tu cue' la'ari' dya'ara ta ugacolebi'. Lëzi uletzexi' tu anillo ta udze'le žbebi' len itu cue' guidi ta udze'le ni'abi'. <sup>23</sup> Lëzi uletzio tzexi'le tu bëdyihuaga, bia nacara nu'unu, bia gutiro gaoro ta huero lani. <sup>24</sup> Cana' huero como dan' ži'ina' niga anaca quiebi' ca quie tu ben' baguti beban. Aonitibi', pero na'abela'bi' bazulëbi' ra'o niga.” Na' uzulaoyaquë' rueyaquë' lani.

<sup>25</sup> Na' biži ži'inë' bi' huaca, nega'mbi' layela. Bë' beza'bi' layela bedyimbi' bago gan' zu yu'u, bebi' rgüedyi raca hueya'a. <sup>26</sup> Na'ra gužibi' tu criado quie xuzibi' unababi' lëbi' bi guca žan yu'u. <sup>27</sup> Na' una bi' criado rëbibi' lëbi': “Babela' bi' bicho'. Na' bë xuzo' mandado babëtiyaquë' tu bëdyihuaga nu'unu, dan'abela' bi' bicho' dya'a, bibi

guca quiebi'." <sup>28</sup> Na' biži bi' bichibi' huaca, lega rdza'bi' bire'emb'i yeyu'ubi' lu'u yu'u. Lena' bro xuzibi' unabanë' cule laobi' ta yeyu'ubi' lu'u yu'u. <sup>29</sup> Na'ra una bi' bichibi' huaca rëbibi' xuzibi': "Luë' nezo' dyë'ëdi gula azio zë iza zua' rua' dyin quio'. Bireguitzoga' di'idza' quio'. Ni tu lasa bibenlo' në'ëdi' ni tu chivo ta gutia' hua' lani gaolia' yaca bi' amigo quia'. <sup>30</sup> Na' ži'ilo' niga, babelabi' tatula. Baoyobi' beditobi' dumi babë'lo'bi' conlë yaca nigula mala. Na' luë' babetio' bëdyihuaga nu'unu ta gaole huele lani." <sup>31</sup> Na'ra una xuzibi' rëbinë'bi': "Ži'ina', zucazo' ni len në'ëdi' yugu dza. Tana' lena' yugulu ta de quia' nacacazin quio'. <sup>32</sup> Pero nacacazin huen huero lani yedaohuero, dan' babelabi' bicho'. Naca quiebi' ca quie ben' baguti beban. Aonitibi' bela'bi' bazulëbi' ra'o tatula." —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

## 16

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne, bëquë' tamala*

<sup>1</sup> Lëzi cani una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Uzu tu ben' uña'a zu tu ben' nu'enë' ladyina'anë' ta de quienë'. Na' biži una yaca benë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë': "Ben' nu'elo' ladyinë'ë ta de quio', lega rueditoguë' ta de quio'." <sup>2</sup> Na'ra ben' naca xa'nnë' gužinë' lëbë' yëbinë' lëbë': "¿Biži bëlo' conlë ta de quia' de que na yaca benë' rueditolo' ta de quia'? Besio cuenda quie dyin babao', dan' bira re'enda' gaca ladyinao' ta de quia'." <sup>3</sup> Na' biži ben' naca ladyinë'ë ta de quie xa'ne, na' guquë' pensari: "¿Ca biži hua' chi yeguba xa'na' xchina'? Biraca' hua' dyin guixi'. Lëzi redue'da' ta'a tu tu yu'u inaba' ta gaohua'. <sup>4</sup> Na'a banezda' ca hua' cuenda inita' ben' gacalë në'ëdi' cati babeguba xa'na' xchina'." <sup>5</sup> Na'ra gužinë' tu huio yaca ben' reya'ala' quie xa'nnë'. Na'ra unabë' ben' nëro

rëbinë' lëbë': "¿Gaca tu reya'alo' quie ben' xa'na'?" <sup>6</sup> Na'ra bequëbinë' unë': "Reya'ala' tu gayuhua frasco aceite." Na' una ben' naca ladyinë'ë rëbinë' lëbë': "Ni zia' guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a ure' bë itu guichi de gatzo gayuhuazi." <sup>7</sup> Biži na' unë' rëbinë' ben' urupe: "Na' luë', ¿gacaži reya'alo' quie xa'na'?" Na'ra una ben' na': "Reya'ala' tu gayuhua bolsa bini trigo." Na'ra unë' rëbinë' lëbë': "Ni zia' guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a bë itu guichi de tapa galozi." <sup>8</sup> Na' biži xan' ben' na', bezaquenë' ca bë ben' bë'në' ladyinë'ë, naquë' listo ta si'në' benë' yë'.

Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Lëcana' nacan quie yaca ben' rda birnao xneza Diuzi, lega rzebila'adyi'yaquë' nacayaquë' listo ta si'yaquë' benë' yë', cala ca yaca ben' rda rnao xneza Diuzi.

<sup>9</sup> ¿Cabiži re'enle inia' le'e quie ben' guca ladyinë'ë? ¿Re'enle inia' le'e huele ca lëbë' si'le ben' yë' cuenda gata' dumi quiele hue'len yaca ben' re'enle gaca amigo quiele? ¿Re'enle inia' le'e cana' huele tacuenda gacalë amigo quiele le'e ta yezi' Diuzi le'e sulëlenë' tuzioli?

<sup>10</sup> 'Bigaca inia' le'e can', como dan' chi nu ben' rapa dyë'ëdi tadao' lë'ëti' nu'e xa'nnë' lëbë', lena' ulu'ena quienë' gaparë' dyë'ëdi tazëra hue' xa'nnë' lëbë'. <sup>11</sup> Lëzi chi le'e ziole rueditole con ganzi ta de quiele lao yedyi layu niga, ¿cómo na'a gue'enrële gun Diuzi le'e ta de quienë' guibá?

<sup>12</sup> Chi le'e biziole gapale dyë'ëdi ta de quie ben' tula, ¿bixquien' raquele gun Diuzi ta gata' quiecazile? <sup>13</sup> Nu ben' rue dyin lao xa'ne, bisaque' uzunë' chopa xa'nnë'. Huata' zëdi quië' quie lao rupa yaca ben' xa'nnë'. Tuë' huatzaxenë', na' ituë' bitzaxenë'. Tuë' biuzunë' di'idza' quië', na' ituë' uzunë' di'idza' quië'. Chi rza'la'adyi'le dumi, bisaque' huele dyin quie Diuzi. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>14</sup> Biži yaca ben' naca partido fariseo, unita'yaquë rzënağayaquë' can' una Jesús quie dumi. Dan' lega rexyaquë' gata' dumi quieyaquë', tana' lena' uzulaoyaquë' rtituyaquë' lëbë'. <sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Le'e, lega re'enle il'ë yaca benë' le'e ben' huen. Pero nezi Diuzi ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ole. Rapa yaca benë' le'e bala'ana, pero Diuzi ratzanë' ca ruele.

*Ga rnën quie ley len quie yela' rnabë' quie Diuzi*

Na' una Jesús:

<sup>16</sup> —Hasta dza uzu Juan lao yedyi layu unabë' ley quie Moisés len di'idza' ca una yaca ben' profeta. Desde lëdza na' rguixogue' yaca benë' de que baza' dza inabë' Diuzi lao yedyi layu. Lëcana' baregu'udi' yaca ben' zë, yaca ben' re'en hue bala inabë' Diuzi leyaquë'.

<sup>17</sup> Pero ca naca quie lao ley, nacaran yalo yeyudyi yedu quie guibá len yedyi layu, cala ca biuzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi ga yu'u ley quie Diuzi.

*Unë Jesús quie ben' rsan laquedyi*

*(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

Na' una Jesús:

<sup>18</sup> —Chi tu be'mbyu bapsannë' nigula zulënë', na' bez-i'në' nigula tula, aoquixinë' nacan xquia quienë' lao Diuzi. Na' lëzi, chi tu be'mbyu bezi'në' nigula psan xquiuhue, aoquixinë' nacan xquia quienë' lao Diuzi.

*Ga una Jesús quie tu ben' uña'a len tu ben' yëchi' lao Lázaro*

Na' una Jesús:

<sup>19</sup> —Lëscan' inia' le'e, uzu tu ben' uña'a guconë' la'ari' dya'a, la'ari' baquitu. Na' biži ruenë' lani yugu dza, udaonë' tadya'a gula. <sup>20</sup> Lëscan' uzu tu ben' yëchi' gula laonë' Lázaro. Lega dyianë' yedzo' zidzo. Na' rbe'në' layu ru'a yu'u quie ben' uña'a yugu dza. <sup>21</sup> Biži ben' yëchi' rbezë' rnë'ë chi hue' ben' uña'a lë'ëti' ta began' udaohue'.



Na' yaca beco' ubiga'yacaba' rlë'ëyacaba' yedzo' dyianë'.  
<sup>22</sup> Biži bdyin dza guti Lázaro. Na'ra bequië' yaca ángel  
 lëbë' ta sunë' guibá gan' zu Abraham. Na' lëzi ben' uña'a  
 gutinë' pcachi'yaquë' lëbë' lu'u yu. <sup>23</sup> Na'ra uyu'unë' lu'u  
 gui' gabila ga redzagalaohuë'. Cati bechisa laonë' rnë'ë  
 zitu' ga zu Abraham len Lázaro. <sup>24</sup> Na'ra urediya'në'  
 zidzo unë': "Xuza' Abraham, beyëchi'la'adyi' në'ëdi',  
 use'ela' Lázaro ula'onë' žbenë' nisa ta guidë' dedze'në'n  
 lu'u ru'a yeya'ala' lë'ëti' gan' yu'a niga, porque lega  
 tahuala redzagalaohua' gan' yu'a lagui' niga." <sup>25</sup> Na'ra una  
 Abraham gudyinë' lëbë': "Ži'ina', beza'la'adyi' guca dya'a  
 gula quio' dza uzulo' lao yedyi layu. Na' biži Lázaro niga,  
 biguca dya'a quienë'. Lena' rezila'adyi'në' zunë' niga len  
 në'ëdi'. Na' luë' redzagalaolo' gan' yu'ulo'. <sup>26</sup> Lëzi zu tu  
 barranca ga nita'ndo' niga. Na' bisaque' guidando' ga zu-  
 lo'. Lëzi luë' bisaque' guido' niga." <sup>27</sup> Na'ra unë ben' uña'a  
 rëbinë' Abraham: "Rnabayëcha' laolo', xuza' Abraham, ta  
 ise'elo' Lázaro žan yu'u quie xuza' <sup>28</sup> gan' nita' ga'yo' bi'  
 bicha' ta yëbinë' leyacabi' can' raca quia' niga tacuenda  
 biguidayacabi' gan' yu'a niga redzagalohua'." <sup>29</sup> Na'ra una  
 Abraham rëbinë' lëbë': "Decazi guichi ga yu'u xti'idza'  
 Diuzi ta pca'nnë' lao na'a Moisés len yaca los demás  
 ben' udixogue' xti'idzë'. Lena' reya'ala' hueyaquë' bala  
 ulabayaquë'n." <sup>30</sup> Na'ra unë ben' na' rëbinë' Abraham:  
 "Nacan tali ca nao', xuza' Abraham, pero chi tzio tu ben'  
 baguti beban tzetixogue'në' leyacabi', cana' yetza'yacabi'  
 pensari quieyacabi'." <sup>31</sup> Na'ra una Abraham rëbinë' lëbë':  
 "Chi bihueyacabi' bala cabë' di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya  
 quie Diuzi ta pca'nnë' lao na'a Moisés, len yaca los demás  
 ben' udixogue' xti'idzë', nica yetza'yacabi' pensari quiey-  
 acabi' ba'ala'cazi tzio tu ben' baguti beban tzetixogue'në'  
 leyacabi'."

## 17

*Ruen žudyi gula quie ben' udze'yela laguedyi*

*(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':

—Birdziogue nu ben' udze'yela laguedyi ta inën leyaquë' hueyaquë' tamala. Pero hue Diuzi tu castigo huala gula quie ben' udze'yela laguedyi. <sup>2</sup> Quie nu ben' rudze'yela xcuidi', huacaran huen quienë' chi uquioy-aquë' tu yo že luba'në', na' uzalayaquë' lëbë' lu'u yao že gatinë' lu'u nisa, cala ca castigo hue Diuzi lëbë'. <sup>3</sup> Ulegapa cuidado cabë' ruele.

'Uletila bi' bichile chan' uquixibi' bëbi' condre le'e. Na' chi betza'bi' pensari quiebi', ulezi'že quiebi'.

<sup>4</sup> Ba'ala'cazi baoquixibi' babëbi' condre le'e gadyi lasa lao tu dza, ba'ala'cazi gadyi lasa bidabi' unabli' le'e: “Uži'že quia', bira hua' cana'”, ulezi'že quiebi'.

*Ruen yaca ben' quie Jesús zi sudyi'ilëyaquë' Diuzi dyë'ëdi*

<sup>5</sup> Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Gacalao' nëto' ta sudyi'ilëndo' Diuzi dyë'ëdi.

<sup>6</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chi tali sudyi'ilële Diuzi, la'acazi lë'ëti'zi, huazaque' yëbile tu yaga: “Uza', uyo yetzu'u lu'u yao že”, na' yaga hualen quiele cabë' yëbilen.

*Ga ru'en di'idza' ca reya'ala' hue ben' nao xneza Diuzi*

Na' una Jesús:

<sup>7</sup> —Chi zu tu ben' rue dyin žan yu'u quiele ¿cala tanëro reya'ala' usiña'në' ta gaole, te na' huazaque' gaorënë', ba'ala'cazi babënë' dyin bedu dza? <sup>8</sup> ¿Cala tali na' yëbi-leyaquë': “Psiña' ta gaohua', te aodaohua' bahua'a, natera huazaque' gaolo' yo'olo'”? <sup>9</sup> ¿Cala tali na' biyëbile ben' rue dyin žan yu'u quiele: “Diuxcalele babële ca ta re'enda' huele”, como dan' ca ta reya'ala' huecaziyaquë' bëyaquë'?

<sup>10</sup> Lëscan' cana' nacarën quie le'e. Caora babeyudyi babële yugulu ca una Diuzi le'e, na'tera reya'ala' yëbile Diuzi: “Nacando' ben' bibi zaca'te inao' nëto' diuxcalele, como dan' ca ta reya'ala'cazi huendo' bëndo'.” —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>11</sup> Na' uza' Jesús uyu'unë' neza ta zionë' ciudad Jerusalén udenë' lao beza' estado Galilea ga sulao estado Samaria. <sup>12</sup> Bë' bdyinnë' gan' de tu yedyi, lëgan' na' bro chi ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo. Bega'nyaquë' zitu' con gan' zë Jesús. <sup>13</sup> Na' urediyi'yaquë' zidzo rëbiyaquë' lëbë':

—¡Jesús, Maestro, yeyëchi'la'adyo' nëto' ca nacando'!

<sup>14</sup> Cati blë'ë Jesús leyaquë' cabë' nacayaquë', unë rëbinë' leyaquë':

—Uletzio uletzelu'e cuinle lao pxuzi.

Caora na' uza'yaquë' zioyaquë'. Biži tu neza gan' zioyaquë' beži yela' hue' yu'uyaquë'. <sup>15</sup> Na'ra bë' blë'ë tunë' babežinë' ca naca yela' hue' yu'unë', na' bebi'në' zeyonë' gan' zë Jesús unënë' zidzo ruenë' Diuzi ben' že. <sup>16</sup> Na' ure'në' uditzu žibinë' lao Jesús, bda'te laohue layu ta rëbinë' Jesús: “Diuxcalelo'.” Lëben' na' naquë' ben' estado Samaria. <sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Cala chi le'e beyaca? ¿Ganaži iga yaca ben' beyacarë? <sup>18</sup> Lëben' niga, ben' binaca ben' Israel, ¿tuzi lëbë' bebi'në' zeza'në' niga ta ruenë' Diuzi ben' že?

<sup>19</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bezuli, beyo. Dan' rzudyi'ilëlo' Diuzi, lena' babeži yela' hue' yu'ulo'.

*Udixogue' Jesús ca gaca bë' yeguidë' tatula lao yedyi layu  
(Mt. 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Na' bdyin tu dza una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:

—¿Bata sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu?

Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Bide bi ilë'ële cati sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu.

<sup>21</sup> Bisaque' yëbile benë': “Barnabë' Diuzi yedyi ni' o “Barnabë' Diuzi yedyi na'” como dan' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, lena' inabë' Diuzi.

<sup>22</sup> Na' bezu dza tula una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Huadyin dza cati gue'enle sulia' le'e siquiera itu dzazi, pero bisaque'. <sup>23</sup> Lëdza na' ina yaca benë' le'e: “Bazunë' ni” o “Bazunë' na'” na' bigalele quieyaquë'. Bitziole inaole leyaquë' ga tzioyaquë'. <sup>24</sup> Cabë' rlë'ële quie bdyito hueziu' ratzo rtinan žan guibá, cana' ilë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', cati idyin dza yeguida' lao yedyi layu.

<sup>25</sup> Pero ca naca na'a, ruen zi yedzagalaotzaguia' usebi' yaca ben' nita' na'a në'ëdi'. <sup>26</sup> Cabë' bë yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Noé, cana' huerë yaca ben' inita' lao yedyi layu caora yeguida' tatula në'ëdi', bichi yugulu benë'. <sup>27</sup> Ri'o raoyaquë', rtzagana'yaquë', rtzagana'rë ži'yaquë' hasta bdyin dza uyu'u Noé len familia quienë' lu'u barco quienë'. Lëcana' ben yusiu' huala gula, guca juicio quie nisa, guti lao yuguluteyaquë'. <sup>28</sup> Lëzi cana' bërë yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Lot. Ri'o raoyaquë', ra'o ruti'yaquë', razara'nyaquë' rueyaquë' yu'u quieyaquë'. <sup>29</sup> Pero cati bro Lot ciudad Sodoma, lëcana' bžexo Diuzi juicio gui', uyëzin žan guibá, bëtín yuguluteyaquë'. <sup>30</sup> Lëzi cana' gacaré quie yaca benë' inita' dza bë' yeguida' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.

<sup>31</sup> 'Lëdza bë' yeguida' tatula, chi inita' yaca benë' lali'a, bireya'ala' yeyu'uyaquë' lu'u yu'u quieyaquë' ta cuioyaquë' ta de quieyaquë' nun quie dan' ruen baguinzi ižunoyaquë'. Lëscan' chi ziorëyaquë' layela, bireya'ala' yeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë' nun quie dan' ruen baguinzi ižunoyaquë'. <sup>32</sup> Bigalala'adyi'le cabë' guca quie

žgula Lot. <sup>33</sup> Nu ben' rdzebi gati, yela' na' binaoyaquë' në'ëdi', bigata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero nu yaca ben' birdzebi gati, yaca ben' nao në'ëdi', huata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

<sup>34</sup> 'Cani rnia' le'e, lëyela cati yeguida' tatula, useria' yaca ben' nao në'ëdi', na' iquië' yaca ángel leyaquë'. Por ejemplo, chi rasi chopa benë' tzaže lao belaga, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'. <sup>35</sup> Chi zu chopa nigula rutuyaquë' tzaže lao guichi, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'. <sup>36</sup> Chi zu chopa be'mbyu rueyaquë' dyin tzaže layela, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'.

<sup>37</sup> Bë' beyaquë' can' unë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Gaži gaca can' baonao', Señor?

Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':

—Caora rlë'ële rëcho yaca bëchi ladza, cana' inezile de ta zigo raoyacaba'. Lëcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

## 18

*Una Jesús tu di'idza' quie tu nigula bagui xquiuhue len tu juez mala*

<sup>1</sup> Una Jesús tu di'idza' ni psëdinë' yaca ben' quienë' ca ta reya'ala' hue'lëyaquë' Diuzi di'idza' yugu dza. Bireya'ala' yeyatiyaquë', bireya'ala' usanla'adyi'yaquë' ulidzayaquë' Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Bízi de tu yedyi ga uzu tu juez birapala'nnë' Diuzi, nica rapala'nnë' benë'. <sup>3</sup> Lëlao yedyi na', lëzi uzurë tu nigula, ben' baguti xquiuhue. Riotezi rionë' lao juez ta rnabë' huenë' justicia quië' len quie ben' raca dilalënë'.

<sup>4</sup> Baguca zë lasa bigu'un juez huenë' justicia quie nigula. Bízi na'ra guca juez pensari unë': “Ba'ala'cazi nunu rdzeba', nica Diuzi, nica yaca benë', <sup>5</sup> por nun quie dan' nigula

niga rdazi rdë' ruenë' në'ëdi' zëdi, tana' lena' huacalia'në' hua' justicia quië' cuenda bira guidë' hueranë' në'ëdi' zëdi. Bardanë'ëda' rdazi rdanë' ruenë' në'ëdi' zëdi.”

<sup>6</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Cana'la bë juez mala pensari ca unë'. <sup>7</sup> Na' nia' le'e, ¿biži raquele ca hue Diuzi? ¿Raquele bigacalë Diuzi yaca ben' quienë', ben' rulidza lëbë' yugu dza yugu yela? ¿Raquele huadzë Diuzi bigacalënë' yaca ben' quienë'? <sup>8</sup> Rnia' le'e, bitzë Diuzi. Labezi gacalënë' yaca ben' quië'. Pero cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', ¿huadzeleda' ben' rzudyi'ilë Diuzi, lao yedyi layu?

*Una Jesús tu di'idza' quie tu ben' partido fariseo len tu ben' huequižu*

<sup>9</sup> Lëzi itu di'idza' ni una Jesús quie yaca ben' rlë'ë cuine ben' dya'a, na' rlë'ëyaquë' laguedyiyaquë' ben' mala. Na' una Jesús:

<sup>10</sup> —Uyo chopa benë' lu'u idao' r nabë'ra ta ulidzayaquë' Diuzi. Tunë' naquë' ben' partido fariseo. Na' itunë' naquë' ben' huequižu pquižunë' benë' mazara ca ta redu'ulanë' si'në'. <sup>11</sup> Biži zutezi ben' partido fariseo rulidzanë' Diuzi unë' cani: “Xuza' Diuzi, nia' diuxcalelo' como dan' binaca' ca ben' uban, binaca' ca ben' mala, binaca' ca ben' rutilë nigula quie ben' tula. Binaca' ca ben' huequižu niga. <sup>12</sup> Në'ëdi' rua' ubasi chopa lasa lao tu xman. Na' runa' tu cue' lao chi cue' ca tu ta rua' gan.” Cana' unë' gudyinë' Diuzi. <sup>13</sup> Na' biži ben' huequižu, bega'nnë' zë' zitu'la gan' zë ben' fariseo. Nica reyažonë' yechisa laonë' ladza. Na' uzulaonë' rcudyinë' ru'achu'unnë' unë' rëbinë' Diuzi: “Xuza' Diuzi, beyëchi'la'adyi' në'ëdi' como dan' de dula' xquia quia.” <sup>14</sup> Na'ra inia' le'e, bezi'že Diuzi dula' xquia de quie ben' huequižu, zeyoguë' žan yu'u quienë'. Biži quie ben' partido fariseo nenaocazi dula' xquia quië' lëbë'. Rnia' le'e, nu ben' rue že cuine, huadyin dza hue Diuzi

lëbë' ben' yube'ezi. Na' biži nu ben' rue yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' že.

*Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'*

*(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

<sup>15</sup> Na' guca dza bdyin yaca benë' gan' zë Jesús, nequië'yaquë' xcuidi' quieyaquë' ta uquichinë' na'anë' ta huela'iyänë' leyacabi'. Na' biži cati blë'ë yaca ben' quie Jesús nequië'yaquë' xcuidi' quieyaquë', na' udilayaquë' leyaquë'. <sup>16</sup> Na'ra guži Jesús yaca ben' quienë' rëbinë' leyaquë':

—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagarayacabi' ni como dan' ca naca quieyacabi', rue quieyacabi' quie xuziyacabi', lëcana' nacarën quie ben' zio rue quie xti'idza' Diuzi. <sup>17</sup> Tali ca rnìa' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque' yeyoy-aquë' guibá gan' zu Diuzi.

*Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'*

*(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

<sup>18</sup> Biži bdyin tu ben' rnabë' gan' zë Jesús, na' unë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca biži reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>19</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi Diuzi naquë' ben' huen. <sup>20</sup> Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Biutilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benë'. Bicuanlo' quie benë'. Bisiu' benë' yë'. Lëzi udapala'n xuzo' len žnao'.” <sup>21</sup> Na'ra unë' ben' na' rëbinë' Jesús:

—Yugulu ca rnao', ruequiecaza' len za'caza' naohua'n desde nacatia' xcuidi'.

<sup>22</sup> Bë' be Jesús can' unë', na'ra unë' rëbinë' lëbë':

—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' bë'n yaca ben' yëchi'. Cana' gunra Diuzi taže quio' bë' yedyinlo' gan' zunë' guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.

<sup>23</sup> Na' biži bë' be ben' na' ca una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi' gula, como dan' naquë' ben' uña'a huala gula. <sup>24</sup> Caora blë'ë Jesús guqueyëchi'në', na'ra unë' rëbinë' yaca benë':

—Zëdi gula nacan quie yaca ben' uña'a ta yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi. <sup>25</sup> Nacaran yalo te tu camello naga yëchi', cala ca ta yeyu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.

<sup>26</sup> Na' yaca ben' be can' unë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Chi nacan zëdi gula yeyu'u yaca ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi, ¿ca nuži saque' yeyu'u?

<sup>27</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huazaque'në' huenë'n.

<sup>28</sup> Na' biži unë Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' inaondo' luë'.

<sup>29</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u, nu xuzi, nu žně'ë, nu bichi, nu žgule, nu ži'ine tanun quie dan' bazionë' naonë' xneza Diuzi, <sup>30</sup> hueyu'era Diuzi tažera quienë' dza rdanë' lao yedyi layu cala ca tu ta pca'nnë'. Na' bë' yedyinnë' guibá gan' zu Diuzi, hue'në' lëbë' yela' neban tuzioli.

*Una Jesús tatula cabë' gaca quië' gatinë'*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Na' guži Jesús lao chipchopa ben' quienë' ubi-ga'yaquë' tzala'la unë' rëbinë' leyaquë':



—Uletza' tziuro ciudad Jerusalén ga uzu di'idza' ca di'idza' bzu yaca ben' quie Diuzi lë'ë guichi dza na'te. Lë'ë lëguichi na' rguixogue'n cabë' usaca' yaca benë' në'ëdi', bichi yugulu benë'. <sup>32</sup> Na' yaca ben' yedyi quia' usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a ben' tula ta utituyaquë' utasi unioyaquë' në'ëdi', uda'yaquë' žen' laohua'. <sup>33</sup> Lëzi huaguiyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'. Bizi bë' gaca lao tzona dza, huebana' yeroga' gan' ucachi'yaquë' në'ëdi'. <sup>34</sup> Pero yaca ben' quie Jesús biuyoñe'eyaquë' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Binacan quieyaquë' ta tzioñe'eyaquë' can' unë'.

*Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Jericó*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Bagazi idyinyaquë' yedyi Jericó, na' re' tu ben' laochula tu neza gan' zioyaquë' rnabë' caridad. <sup>36</sup> Bizi bë' be ben' laochula rde yaca ben' zë gula, caora na' unabanë' yaca ben' bin' guca dan' rdezi rdeyaquë'. <sup>37</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Huade Jesús, ben' yedyi Nazaret, gan' re'lo' niga.

<sup>38</sup> Quie lena' unë' zidzo:

—¡Jesús, ži'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'!

<sup>39</sup> Bizi yaca ben' dyialao laohuë', rdilayaquë' lëbë' ta bira inënë', pero unërë' zidzora unë':

—Ži'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'.

<sup>40</sup> Bizi uleza Jesús, bënë' mandado yexi'yaquë' ben' laochula. Caora bdyinnë' ga'ala' gan' zë Jesús, na'ra unaba Jesús lëbë':

<sup>41</sup> —¿Ca bizi re'enlo' hua' quio'?

Na' bequëbi ben' laochula në':

—Señor, re'enda' yel'ëda'.

<sup>42</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Babeyaco', barelë'ëlo' na'a nun quie rzudyi'ilëlo' Diuzi.

<sup>43</sup> Ca tu beyudyizi unë' cana', labelë'ëte ben' laochula, uži'në' zionë' naonë' Jesús ruenë' Diuzi ben' že. Lëzi yaca ben' blë'ë can' bënë' quie ben' laochula, bëyaquë' Diuzi ben' že.

## 19

### *Uyo Jesús lidy Zaqueo*

<sup>1</sup> Na'ra bë' bdyin Jesús yedyi Jericó udenë' lao yedyi na'. <sup>2</sup> Lëlao yedyi na' uzu tu ben' uña'a laonë' Zaqueo. Nacanë' xan' ben' huequižu. <sup>3</sup> LëZaqueo re'ennë' ilë'ënë' Jesús cuenda huebë'në' lëbë'. Pero birzaque'në' ilë'ënë' lëbë', dan' lega bgu'udi' yaca ben' zë gula. Na' lëbë' naquë' ben' chaco, binaquë' ben' huego'. <sup>4</sup> Na'ra zionë' taria udyialaonë' bdyinnë' gan' zu tu yaga laona sicómoro cuëta neza gan' zio Jesús. Biži na' urënë' lao yaga ta ilë'ënë' Jesús dyë'ëdi. <sup>5</sup> Biži cati bdyin Jesús gan', bechisa laonë' rna'në' lao yaga gan' dyia Zaqueo. Na' unë' rëbinë' lëbë':

—Zaqueo, labe beyëzi gan' dyialo' como dan' žan yu'u quio' idyina' na'.

<sup>6</sup> Biži Zaqueo labezi beyëzinë' gan' dyianë' lao yaga. Bedaohuenë' bequië'në' Jesús žan yu'u quienë'. <sup>7</sup> Bë' blë'ë yaca benë' bazio Jesús žan yu'u quie Zaqueo, na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' rëbiyaquë' laguediyiyaquë' un-ayaquë' bazio Jesús yedyinnë' žan yu'u quie tu ben' huezi' yë', ben' mala gula. <sup>8</sup> Na'ra bare'yaquë' lu'u lidy Zaqueo, uzulinë' unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, hua' yaca ben' yëchi' gatzo ta de quia'. Chi baožia' benë' yë' ulana' quieyaquë', na' yeyu'ayaquë' lao tapa cue' ta aožia' quieyaquë'.

<sup>9</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Zaqueo:

—Lena' rulu'en tali abetza'lo' pensari quio', na' barue quio' xti'idza' Diuzi. Banaco' dugalo ži'i suba Abraham.

<sup>10</sup> Něl'ēdi', bichi yugulu benē', bida' lao yedyi layu ta ute usela' ben' ruen žudyi quie yeyoyaquē' lao gui' gabila.

*Una Jesús tu di'idza' quie ben' bē' ben' gaca ladyinē'ē dumi*

<sup>11</sup> Tu nerzēnaga yaca benē' ca rna Jesús, unē' itu di'idza' dan' barega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, lēscan' dan' guqueyaquē' ilē'ēti'zi rdziogue ta idyin dza inabē' Diuzi lao yedyi layu. <sup>12</sup> Na'ra unē' rēbinē' leyaquē':

—Uzu tu ben' bala'ana. Na' uzē'ē zionē' yedyi re' zitu' ta cuioyaquē' lēbē' gaquē' rey yedyinnē' tatula ta inabē'nē' lao yedyi quienē'. <sup>13</sup> Pero tu zaironē' sa'nē', na' gužinē' lao chi yaca ben' hue'nē' ladyinē'ē. Na' bē'nē' quie quieyaquē' tu dumi že. Tana' unē' gudyinē' leyaquē': “Ulehue negocio conlē dumi babēna' le'e. Na' bē' yeguida' huero cuenda.” <sup>14</sup> Na' biži yaca ben' lao yedyi quienē', lega rudieyaquē' lēbē'. Caora na' use'ela'yaquē' yaca benē' zio zenaoyaquē' lēbē' ta yēbiyaquē' ben' re' yedyi gan' zioyaquē': “Birexendo' ben' ni ta gaquē' rey quiendo'.” <sup>15</sup> Pero gucacazinē' rey quieyaquē'. Ude na' bedyinnē' lao yedyi quienē'. Cati bedyinnē', na' gužinē' yaca ben' nu'enē' ladyinē'ē dumi quienē' ta inezinē' gaca tu ta bēlēyaquē' gan dumi quienē'. <sup>16</sup> Na'ra unē' ben' nēro rēbinē' lēbē': “Señor, dumi benlo' nē'ēdi', babēlia'n gan ichi cue' mazara ca tu ta benlo' nē'ēdi'.” <sup>17</sup> Na'ra una rey na' rēbinē' lēbē': “Tahuen gula babao'. Na' nun quie bzulo' di'idza' bao' huen conlē lē'ēti'zi pca'na' lao na'alo', na'ra gaco' ben' rnabē' quie lao chi yedyi.” <sup>18</sup> Lēzi bdyin ben' urupe unē' rēbinē' rey na': “Señor, dumi quio' benlo' nē'ēdi', babēlia'n gan iga'yo cue' mazara ca tu ta benlo' nē'ēdi'.” <sup>19</sup> Na'ra una rey na' rēbinē' lēbē': “Gaco' ben' rnabē' lao ga'yo' yedyi.” <sup>20</sup> Biži bdyin ben' uyune unē' rēbinē' rey na': “Señor, ni zeyu'a dumi benlo' nē'ēdi'. Ptuba'n la'ari' bdze'tza'ohua'n. <sup>21</sup> Bibēlia' dumi quio' negocio, dan' rdzeba' chan' initin idza'lo' nē'ēdi',

dan' nezda' naco' ben' reguë'ë bire'lenlo' initi ta de quio'. Nezda' ruelao' dumi quio' negocio ga gacan seguro hue guichon.”<sup>22</sup> Na'ra una rey na' rëbinë' ben' na': “Ben' mala gula naco'. Con can' rnao' rulu'en quio' aoquixo' bibë quio' huelo' ca re'enda'. Chi nezo' naca' ben' reguë'ë, ben' rue negocio ga gacan seguro hue guichon,<sup>23</sup> ¿bixquien' biyelëcho' dumi quia' lao banco tacuenda hue guichon yezi'a dumi quia' len guichon bë' yela' žan yu'u?”<sup>24</sup> Na'ra una rey na' gudyinë' yaca ben' nita' na': “Ulesi' dumi bi'a ben' na', na' ulehue'na ben' bi'a chi dumi.”<sup>25</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' rey na': “Pero Señor, badecazi chi dumi quienë'.”<sup>26</sup> Na' una rey na' rëbinë' leyaquë': “Nu ben' rue quie ca ta pca'n xa'nnë' ladyinë'ë, lëläbë' hue'ra xa'nnë' lëbë' mazara. Pero nu ben' birue quie ca ta pca'n xa'nnë' ladyinë'ë, hueguba xa'nnë' ca ta bë'në' lëbë'.<sup>27</sup> Pero ca naca yaca ben' rudie në'ëdi', yaca ben' birexe gaca' rey quieyaquë', uletzexi'yaquë' gutileyaquë' zaquë' laohua' ni.”

### *Bdyin Jesús ciudad Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Bë' beyudyi una Jesús cana', beyu'uyaquë' neza tatula uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Jerusalén.<sup>29</sup> Cati baruen bago idyinyaquë' yedyi Betfagé len yedyi Betania, ga nacan ga'ala' gan' zu tu ya'a Olivos, lëgan' na' use'ela'në' chopo ben' quienë'.<sup>30</sup> Na' unë' gudyinë' leyaquë':

—Uletzio yedyi re' ni' ga'ala'. Bë' idyinle gan', huatzax-  
acale tu burra nerioba', bia nitu nunu necuia. Uxëdyileba'  
nadahua'aleba' niga.<sup>31</sup> Chi ilë'ë yaca benë' le'e inayaquë'  
le'e bixquien' rxëdyileba', na' reya'ala' yëbileyaquë' re'en  
Señor lëba' ta cuianë'ba'.

<sup>32</sup> Na'ra uza' yaca ben' quie Jesús zioyaquë' gan' use'e-  
la'në' leyaquë'. Na' laga guca quieyaquë' cabë' gudyi  
Jesús leyaquë' yexacayaquë' lëgan' nerio burra.<sup>33</sup> Na'

caora barxëdyiyaquë' burra, cana' bdyincazi xan' burra, na' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rxëdyile burra quia'?

<sup>34</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Re'en Señor lëba' ta cuianë'ba'. Bë' idyinnë' gan' ziondo', nadesanndo'ba'.

<sup>35</sup> Na' bequie'yaquë'ba' gan' zë Jesús, uxubayaquë' žabayaquë' xcu'udzu burra ta udyianë' lëba'. <sup>36</sup> Tu neyu'u Jesús neza zionë' ciudad Jerusalén, ulëchoyaquë' žabayaquë' uduxuyaquë'n tu neza gan' tenë'. <sup>37</sup> Caora bdyinyaquë' gan' zu leto quie ya'a Olivos, cana' uzulao yaca ben' zio nao Jesús unëyaquë' zidzo. Lega redao-hueyaquë' bëyaquë' Diuzi ben' že ca naca yela' huaca bënë' blë'ëyaquë'. <sup>38</sup> Lena' unayaquë' zidzo:

—Ben' naca la'iya ben' niga. Naquë' rey quiero. Diuzi use'ela'në' lëbë'. Redaohue yaca ben' nita' guibá ca ruenë'. Naca Diuzi ben' že gula. —Cana' unayaquë'.

<sup>39</sup> Na' biži nita' bala yaca ben' partido fariseo lado yaca ben' zio nao Jesús. Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, reya'ala' tilo' yaca ben' za' nao luë' niga ta bira inayaquë' can' nayaquë'.

<sup>40</sup> Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Rnia' le'e, chi yega'n yaca ben' niga chizi, huanë yaca yo ni zidzo lao lazayaquë'.

<sup>41</sup> Cati bdyinyaquë' ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, na' blë'ënë' ciudad na', na' uredyinë'. <sup>42</sup> Quie lao ciudad na' unë' cani:

—Bida' ta ucuasa ucui'oga' le'e cue' chizi laxta'ole tuzioli, pero bire'enle birezaquele në'ëdi'. Quie lena' baode quiele na'a. <sup>43</sup> Baza' dza gaca bayëchi' gula quiele. Huala' yaca ben' zë, yaca ben' rudie le'e. Huayëchoyaquë' lao ciudad quiele uza'agayaquë' le'e. <sup>44</sup> Gutiyaquë' le'e len žgulale len ži'ile. Yela'te uquinuyaquë' yu'u quiele.

Cana' gaca quiele como dan' bibë quiele në'ëdi' dza bida' gu'unda' sulia' le'e tuže.

*Blaos Jesús yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra*  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

<sup>45</sup> Na'ra uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra blaonë' yaca ben' yu'u ra'o ruti'. <sup>46</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Lë'ë guichi gan' yu'u di'idza' la'ya quie Diuzi nan cani: “Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan ga rlidza yaca benë' Diuzi.” Pero le'e abetza'len ruelen ca quie beló ga yu'u ben' uban. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

<sup>47</sup> Pero yugu dza rio Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idze'në' yaca benë'. Pero yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi' ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie lao yedyi, reguilola'adyi'yaquë' rna'yaquë' ca hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë'. <sup>48</sup> Pero biubinyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë', como dan' nita' yaca ben' zë gula rexeyaquë' uzëmagayaquë' can' rnë'.

## 20

*Bë'yaquë' di'idza' quie yela' rnabë' quie Jesús*  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

<sup>1</sup> Biži bdyin tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idzë' yaca benë' ca re'len Diuzi hueyaquë' ta yeyëri laxta'oy-aquë' laohuë'. Na' bdyin yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi' ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie yulao'. <sup>2</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Una nëto' ¿nu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?

<sup>3</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Na' yequëbile quia': <sup>4</sup> ¿Nuži use'ela' Juan bautista? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?

<sup>5</sup> Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiaquë' di'idza' unayaquë':

—¿Cabiži yëbironë'? Chan' yëbironë': “Diuzi use'elë' lëbë'”, na' huanë' ra'o: “¿Bixquien' bigulele quienë'?”

<sup>6</sup> Na' chi yëbironë': “Ta racazi la'adyi'në' bidë'”, na' huadza' yaca benë' ra'o, ruen žudyi huaguiyaquë' ra'o yo, gutiyaquë' ra'o como dan' rnayaquë' use'ela' Diuzi Juan rguixogue'në' xti'idzë'.

<sup>7</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Binezindo' nu ben' use'ela' Juan bautista.

<sup>8</sup> Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia' bablaohua' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

*Una Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne*

*(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Na'ra una Jesús itu di'idza' ni rëbinë' yaca benë':

—Uzu tu ben' guzanë' bedzuli' lao layu quienë'. Ude na' pca'nnë'n lao na'a yaca ben' gaca ladyinë'ë layela quienë'. Na' uzë'ë zioquë' yedyi re' zitu'. <sup>10</sup> Biži cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu laohué' ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie bedzuli' quienë'. Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'. Na' beza'në' gabi zeyu'anë', bedyinë' lao xa'nnë'. <sup>11</sup> Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula zioquë'. Pero lëzi utasi unioyaquë' lëbë', bë'yaquë' lëbë' zi', gabi bë'yaquë' lëbë'. Na' zeyoguë' bedyinë' lao xa'nnë', gabi zeyu'anë'. <sup>12</sup> Biži ben' xan' layela, tatula bese'ela'në' ben' tula, ben' uyune. Lëzi bërëyaquë' lëbë' hue', blaoyaquë' lëbë', gabi zeyu'anë'.

<sup>13</sup> 'Pues guca ben' xan' layela pensari unë': “¿Ca bižira hua'? Na' ise'ela' ži'ina' bi' nedyë'ëda'. Cati ilë'ëyaquë' lëbi', chica huapala'nyaquë' lëbi'.” <sup>14</sup> Pero bë' blë'ë

yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin ži'i xa'nyaquë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë': "Bi' niga gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan quiero." <sup>15</sup> Na'ra bëxoy-aquë'bi', ulioyaquë'bi' gan' de layela, bëtiyaquë' lëbi'.

Na'ra unaba Jesús yaca ben' nita' na' tu di'idza' unë':

—¿Cabiži hue xan' layela len leyaquë'? <sup>16</sup> Pues huedyinnë' gan' de layela quienë' ta gutinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë, hue'në' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquë' layela quienë'.

Na'ra caora be yaca benë' cabë' una Jesús, na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Birda chi tamala ca tamala bë yaca ben' guca ladyinë'ë layela.

<sup>17</sup> Na'ra una' Jesús leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':

—Chi nacan can' rnale, ¿ga huen dyin di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën caniga?:

Yo laga' ta baoru'un ben' hue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi bzunë'n ga naca belao, ga rzulao besu.

<sup>18</sup> Na' rnia' le'e, nu yaca ben' iguino lë'ao yo na', huayožo iguinoyaquë'. Lëscan' chi iguino yo idacon leyaquë', huatzutzon leyaquë'.

*Unabayaquë' Jesús ca naca quie impuesto*

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.13-17)

<sup>19</sup> Na'ra yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús luegozi, dan' bezaqueyaquë' quieyaquë' unë Jesús di'idza' quie yaca ben' guca ladyinë'ë layela. Pero bibeyažoyaquë' bi hueyaquë' quienë', dan' rdzebiyaquë' bi hue yaca benë' quieyaquë'. <sup>20</sup> Biži cabë' beguilola'adyi'yaquë' bëyaquë', use'ela'yaquë' ben' ruezi cuine ca ben' bala'ana ta tzenabayaquë' Jesús di'idza' chi iquixinë' inë' calëla tacuenda



ga saque' gaoyaquë' lëbë' xquia lao ben' naca gobierno. <sup>21</sup> Quie lena' bdyinyaquë' gan' zë Jesús unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Maestro, banezindo' luë' rxi'idze'lo' yaca benë' di'idza' naca li. Na' biru' cuenda bi naque yaca benë', sino rxi'idze'lo' benë' tali ca naca xneza Diuzi. <sup>22</sup> Unacara nëto': ¿Ru'en lato quižoro quie impuesto quie ben' naca gobierno romano? ¿Huaguižoron o biquižoron?

<sup>23</sup> Pero banezi Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquë' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' quienë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' re'enle cuëchile trampa quia'?

<sup>24</sup> Uleulu'ecara në'ëdi' tu dumi. ¿Nu guicho, nu laohue da' lë'en?

Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Da' lë'ë dumi nu guicho, nu lao ben' naca gobierno.

<sup>25</sup> Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.

<sup>26</sup> Na' gabi užaquë'yaquë' ga iquixi Jesús ca di'idza' rnë' lao benë'. Bela'cala tu bebanziyaquë' can' unë'. Babira biubinyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë'.

*Unabayaquë' Jesús quie ben' baguti beban*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

<sup>27</sup> Ude na' uyorë yaca ben' partido saduceo gan' zë Jesús. Na'ra rna yaca ben' partido saduceo biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

<sup>28</sup> —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, rnën chi baguti tu be'mbyu, na' bega'n žgulanë' tu cuinzë', nunu ži'iyaquë' uzu, ruen zi yezi' bi' bichinë' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao ben' baguti.

<sup>29</sup> Na' ugunro guca gadyi bichiyaquë'. Na' ben' nëro uži'në' nigula quienë'. Pero ni tu ži'iyaquë' biuzu gutinë'.

<sup>30</sup> Na' biži ben' urupe bezi'në' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzi gutirënë', nunu ži'iyaquë' uzurë. <sup>31</sup> Na' biži ben' uyune bezi'rënë' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzirë gutirënë' nunu ži'iyaquë' uzurë. Cana' guca quie lao gadyiteyaquë', yaca ben' uzulë nigula. <sup>32</sup> Ga beyudycala quie nigula, gutirënë'. <sup>33</sup> Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ꝑca nurlayaquë' naca žgulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë' lëbë'?

<sup>34</sup> Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lao yedyi layu niga rzulë be'mbyu nigula, lëscan' rzulë nigula be'mbyu. <sup>35</sup> Pero yaca ben' yeban yeyo guibá ga zu Diuzi, bira sulëyaquë' laguedyiyaquë' ca nu žgulayaquë', ca nu xquiuyaquë'. <sup>36</sup> Lëscan' bira gatiyaquë'. Cabë' bigati yaca ángel, cana' bigatirëyaquë'. Tali nacayaquë' ži'i Diuzi, dan' babebanyaquë' hu- atzezulëyaquë' Diuzi tuzioli. <sup>37</sup> Na' rguixogue' yaca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi de que yeban yaca ben' baguti. Caora zë Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' bireina, lëgan' na' una Diuzi gudyinë' Moisés: “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.” <sup>38</sup> Cana' una Diuzi quieyaquë', ba'ala'-cazi bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben' neneban, cala ca ben' baguti. Pues rlë'ë Diuzi yugulu benë' ca yaca ben' neban. Birlë'ënë' leyaquë' ca ben' baguti.

<sup>39</sup> Biži bala yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' nita' na', ruzëmagayaquë' bi na Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Tahuencazi cabë' baonao', Maestro.

<sup>40</sup> Na' biži bira biubinyaquë' bi di'idza' inabayaquë' lëbë'.

*Naca ben' Cristo Señor quie rey David*

*(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Nacan tali ca nale, nale naca ben' Cristo ži'i rey David.

<sup>42</sup> Pero cuin rey David, caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi Salmos, unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,

<sup>43</sup> hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'."

<sup>44</sup> Quie lena' rnaba' le'e: ¿Cómo naca ben' Cristo ži'i rey David, chi cuin rey David unë' naca ben' Cristo Señor quienë'?

*Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Na' ben' zë nita' bzëmagayaquë' ca una Jesús caora unë' rëbinë' yaca ben' quienë':

<sup>46</sup> —Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Lega rexeyaquë' gacoyaquë' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquë' gapala'n yaca benë' leyaquë' ga rdayaquë' tu neza. Lega rexeyaquë' cue'yaquë' ga rbe' ben' bala'ana, chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani. <sup>47</sup> Zidza rulidzayaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi, pero bë' ruezियाquë' reguilo-la'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë' ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula.

## 21

*Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'*

*(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca ben' uña'a dumi quieyaquë' lu'u caja ga yu'un

gun quie idao' rnabë'ra. <sup>2</sup>Lëzi blë'ënë' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre lu'u caja na'. <sup>3</sup>Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':

—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi', aguti xquiuhuë', pero ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi že cala ca ta bdze' yaca ben' uña'a. <sup>4</sup>Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na', pero lënigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë' ta raonë'.

*Una Jesús huabiqui' idao' rnabë'ra*

*(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup>Na'ra yaca ben' quie Jesús, bë'lëyaquë' laguedyiaquë' di'idza' unayaquë' quie idao' rnabë'ra de que nacan badan gula, len yo necua' besu, len tu ta psala'adyi' yaca benë' bë'yaquë' quie idao'. <sup>6</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Huadyin dza iguino duže ca ta rna'le niga. Ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

*Ga ru'en di'idza' cabë' gaca baruen bago dza iyudyi dyilayu*

*(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

<sup>7</sup>Na'ra yaca ben' quie Jesús unabayaquë' Jesús rëbiyaquë' lëbë':

—Maestro, ¿bata gaca can' rnao'? ¿Ca biži gaca ta ulu'en nëto' cati baruen bago dza gaca can' rnao'?

<sup>8</sup>Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado ta bisi' yaca benë' le'e yë'. Porque huida ben' zë inayaquë': “Në'ëdi' naca' Cristo.” Lëscan' inayaquë': “Abdyin hora yeyudyi yedu quie dyila yu.” Pero bigalele quieyaquë'. <sup>9</sup>Lëzi cati babele baozulao huedila, rdilalë nación conlë itu nación, lëscan' rdilalë benë' conlë gobierno quieyaquë', bidzebile. Huata'cazi huedila quie lao yedyi layu, pero nerdziogue idyin dza yeyudyi yedu quie lao yedyi layu.

<sup>10</sup> Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Huaca dilalë tu nación itu nación. Huaca dilalë tu yedyi itu yedyi. <sup>11</sup> Lëscan' ni'nizi quie lao yedyi layu huaca užu' huala, huata' ubin, huata' yela' hue'. Lëscan' hualë'ë yaca benë' ta utzebin leyaquë' za'n guibá huazën ladza.

<sup>12</sup> 'Pero tu zagaca can', guxu yaca benë' le'e hueyaquë' le'e bizinaquezi. Iquië'yaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga ta gaoyaquë' le'e xquia. Lëscan' udze'yaquë' le'e lu'u dyiguiba, usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' naca gobierno dan' baralele baza'le naole në'ëdi'. <sup>13</sup> Cana' gaca quiele tacuenda inële cule në'ëdi' laoyaquë'. <sup>14</sup> Bidëbile ca bi yëbilyaquë' cuenda gacalële cuinle laoyaquë'. <sup>15</sup> Bidëbile como dan' gacalia' le'e bi di'idza' yequëbile yeyëbilyaquë' cuenda inita' yaca ben' rudie le'e chizi, bira ibinyaquë' bi inayaquë' le'e. <sup>16</sup> Hasta ben' naca familia quiele, len ben' naca amigo quiele, huazi'yaquë' le'e yë'. Usedyin nu xuzile, nu bichile, nu diadza quiele, nu amigo quiele le'e lao na'a ben' rnabë'. Gutiyaquë' bala le'e. <sup>17</sup> Huadi yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e dan' naole xneza'. <sup>18</sup> Pero bibi gaca quiele, ni tu guitza' guichole bicuiagui'n. <sup>19</sup> Chi hue quiele biusanla'adyi'le naole xneza', huata' yela' neban quiele tuzioli.

<sup>20</sup> 'Cati ilë'ële baneyëchote yaca soldado ciudad Jerusalén, huanezile baruen bago dza udyiagui'yaquë' lao ciudad na'. <sup>21</sup> Na'ra yaca ben' nita' estado Judea, ruguinte iżunoyaquë' tziyoa'quë' ga zu ya'a. Lëscan' yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, ruguinte eroyaquë' tziyoa'quë' huažuno. Lëscan' yaca ben' nita' lao layela, bireya'ala' yeyoyaquë' ciudad Jerusalén. <sup>22</sup> Lëdza gaca can' nacan dza hue Diuzi castigo. Nacan dza uzucazi yugulu di'idza' ca di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>23</sup> Huaca bayëchi' gula quie yaca nigula nu'a bdao', len yaca nigula ruga'adyi bdao' dza gaca can'. Lega yedzagalao yaca ben'

Israel, hue Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula. <sup>24</sup> Na' guti yaca soldado balayaquë'. Na' ibalayaquë' uquiyoaqué' hueyaquë' leyaquë' preso iquië'yaquë' leyaquë' yaca yedyi zë, yedyi tula. Tana' lena' inabë' yaca ben' za' yedyi tula lao ciudad Jerusalén hasta idyin dza bira hue Diuzi lato inabë'yaquë' lao ciudad na'.

*Ca guca bë' yeguida ben' naca bichi yugulu benë' lao yedyi layu tatula*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

Na' una Jesús:

<sup>25</sup> —Ude na' huata' ta naca seña ladza. Huechula obidza, bira gata' xni' biu', huaguino yaca bélo. Huaca tondo yaca ben' nita' lao yedyi layu. Huadzebiyaquë' yeyaquë' xchi' nisadao' ruen ru'be huala gula ga rbiga' rdn ru'a yu bidyi. <sup>26</sup> Huayun'yaquë' tanto idzebiyaquë' ca gaca quieyaquë' lao yedyi layu. Huazisi huaguino yaca bélo dyian guibá. <sup>27</sup> Lëcana' hualë'ë yaca ben' nita' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hualë'ëyaquë' yeguida' lao beo zë ladza. Hualë'ëyaquë' në'ëdi' de yela' huaca quia'. <sup>28</sup> Cati baraca can' rnia', na'ra bidzebile, reya'ala' yechisa guichole ina'le ladza como dan' ilë'ëti'zi rdziogue ute usela' le'e ca ta raca quiele.

<sup>29</sup> Lëzirë unë Jesús itu di'idza' ni, unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulena'cara ca raca quie yaga higo o bitezi yaga tula.

<sup>30</sup> Cati ilë'ële bagusin la'aga' gula, barebian la'aga' re'ene quien, banezile baza' biu' oba. <sup>31</sup> Lëzirë cati ilë'ële baraca cabë' rnia' le'e, reya'ala' inezile baza' dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

<sup>32</sup> Tali rnia' le'e, tu bineya ži'isuba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë' rnia' le'e. <sup>33</sup> Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia' le'e, biten cana'zi. Decazide huazun di'idza' cabë' rnia' le'e.

<sup>34</sup> 'Ulegapa cuidado, bihue'le lato gacale zidi tzu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole. Bihuele tabayatza, bihuele hue'e, bidëbile quie ta gaole, bidëbile quie ta gacole, yela' na' biyebanle dza yeguida'. <sup>35</sup> Porque cabë' rdzebi bia guixi' bë' rdacoba' lu'u trampa, cana' yedzebi yaca ben' nita' lao duže yedyi layu dza yeguida'. <sup>36</sup> Lena' nia' le'e, ulesu listo. Ulehue'lë Diuzi di'idza' yugu dza, yugu yela, cuenda ucuasa ucu'onë' le'e ca tamala za' gaca lao yedyi layu. Ulehue quiele cuenda yetilalaole në'ëdi', bichi yugulu benë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.

<sup>37</sup> Ruxi'idze' Jesús yaca benë' lu'u idao' rnabë'ra te dza. Na' biži quie sadze' rionë' ga zu ya'a lao Olivos ga reguesinë'. <sup>38</sup> Biži yaca ben' zë rdyinyaquë' yugu zila lu'u idao' rnabë'ra ta rzëmagayaquë' ca di'idza' ruxi'idzë' leyaquë'.

## 22

*Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús*  
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Na' baruen bago ta hue yaca ben' Israel lani pascua ta gaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura. <sup>2</sup> Biži yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, lega reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús. Pero bireyažoyaquë', dan' rdzebiyaquë' idza' yaca benë' leyaquë'.

<sup>3</sup> Na' biži tu ben' naca ben' quie Jesús lado ichiptu yaca ben' quie Jesús bë'në' lato uyu'u xan' taxi'ibi' Satanás lu'u laxta'onë'. Lëben' na' laonë' Judas Iscariote. <sup>4</sup> Na' uyo Judas tzegue'lënë' di'idza' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao' rnabë'ra ta yeguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'. <sup>5</sup> Leyaquë' lega bedaohueyaquë' bega'nlëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. <sup>6</sup> Na' uzulaonë' beguilola'adyi'në'

bi huenë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë' cati nunu ben' nita'.

*Ga ru'en di'idza' ca gaoyaquë' quie lani pascua*

*(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup> Bdyincazi dza bëyaquë' lani pascua cati gaoyaquë' yëta xtila ta binequixi levadura, lëscan' gutirëyaquë' beco' ži'ila' quie lani pascua. <sup>8</sup> Lena' una Jesús rëbinë' chopa ben' quienë', Pedro len Juan:

—Uletzio ta ucuezale ta gaoro rtze' quie lani pascua.

<sup>9</sup> Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Gaži re'enlo' tziundo' ta tzacuezando' ta gaoro?

<sup>10</sup> Biži na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uletzio ciudad Jerusalén. Caora babdyinle ru'a ciudad, lëgan' na' yedilale tu be'mbyu zeyu'a tu re' yudzo nisa. Lëben' na' inaole gan' zeyonë' yedyinnë' žan yu'u.

<sup>11</sup> Na' tzu'ule yëbile ben' naca xan' yu'u: “Cani na Maestro: ¿Gaži zu lu'u yu'u ga gaolëndo'në' rtze' quie lani pascua?”

<sup>12</sup> Na'ra ulu'enë' le'e tu lu'u yu'u že de chopa xcuia ga baneluban banacan dya'a. Lëgan' na' ucuezale ta gaoro.

<sup>13</sup> Na' uza'yaquë' zioyaquë' gucan laga con can' gudyi Jesús leyaquë'. Lëgan'na' pcuezayaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.

<sup>14</sup> Cati bdyin hora gaoyaquë' quie rtze', na' uza' Jesús zi-olëné' yaca ben' quienë' uyu'uyaquë' lu'u yu'u ure'yaquë' lao mesa. <sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Lega bare'enda' gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tu zagatia'. <sup>16</sup> Rnia' le'e, bira gaolia' le'e rtze' quie lani pascua. Caora babzu di'idza' ca una Diuzi arnabë'në' lao yedyi layu, cana'tera gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tatula.

<sup>17</sup> Na'ra uži'në' tu copa, bazënë'n lao në'ë, unë' rëbinë' Diuzi:

—Diuxcalelo'.



Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Uleguxun tu tule, uleyo'on. <sup>18</sup> Rnia' le'e, bira yo'oga' nisa quie bedzuli'. Caora babdyin dza arnabë' Diuzi lao yedyi layu, cana'tera yo'oga' nisa bedzuli' tatula.

<sup>19</sup> Na' uži'në' tu yëta xtila bazënë'n lao në'ë unë' rëbinë' Diuzi:

—Diuxcalelo'.

Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Lëyëta xtila ni nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi. Cabë' aodaoro rtze' niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë' bia' quiele.

<sup>20</sup> Lëzirë, ude beyudyi udaoyaquë', bezi'në' itu copa unë' rëbinë' leyaquë':

—Naca nisa bedzuli' yudzu copa ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacu-bila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela' huezi'že quiele lao Diuzi.

<sup>21</sup> 'Pero tu ben' re' len në'ëdi' lao mesa ni, lëben' na' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'. <sup>22</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', banugunnan gatia'. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.

<sup>23</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿Nuži ra'o usedyinronë' lao na'a ben' rudie lëbë'?

*Ga bëyaquë' tu huenë quie nulayaquë' gacara belao*

<sup>24</sup> Na'ra yaca ben' quie Jesús uyu'uyaquë' huenë len laguedyiyaquë' ca nulayaquë' gacara ben' belao entre leyaquë'. <sup>25</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Yaca ben' naca gobierno lao yedyi layu niga, lega dyi-abë'yaquë' hue yaca benë' ca ta re'enyaquë'. Na' nayaquë' nacayaquë' ben' belao. <sup>26</sup> Pero na' le'e bireya'ala' huele ca rueyaquë'. Bireya'ala' hue cuinle ben' belao. Reya'ala'

gacalële laguedyile. Reya'ala' ilë'ële cuinle ca ben' criado. Chi huele cana', tali na' nacale ben' belao ca re'en Diuzi. <sup>27</sup> Quie lao ben' nita' lao yedyi layu niga, rbe'cazi xa'nyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' ta rudyia criado quieyaquë'. Pero në'ëdi', la'acazi naca' xa'nle, zua' ladole rua' ca quie criado quiele.

<sup>28</sup> 'Na' como dan' bipsanla'adyi'le në'ëdi' dza cati guca zëdi gula quia', <sup>29-30</sup> quie lena', guna' le'e lato cue'le gaole yo'ole len në'ëdi' lao mesa quia' ga yedyina' inabi'a. Lëscan' guna' le'e lato cue'le ga gaca xlatole ichugolile quie lao chipchopa cue' ben' Israel. Cabë' bë Xuza', pca'nnë' yela' rnabë' quienë' ta inabi'a, cana' hueria' quiele, uca'na' yela' rnabë' quia' ta inabë'le.

*Ga una Jesús quie Pedro huananë' binubë'në' lëbë'*

*(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

<sup>31</sup> Lëzi unëre Jesús:

—Simón, Simón, re'en xan' taxi'ibi' Satanás huelën le'e prueba, chi usanla'adyi'le në'ëdi', chi biusanla'adyi'le në'ëdi'. Re'ennan usisin le'e ca rsisi benë' bini trigo. <sup>32</sup> Pero bablidza' Diuzi ta gacalënë' luë' ta biusanla'adyo' në'ëdi'. Na'ra cati barenaolo' xneza' tatula, na' utipalo' yaca ben' bicho', ben' nao xneza', ta inaorayaquë' mazara xneza'.

<sup>33</sup> Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:

—Zucaza' dispuesto tzalia' luë', ba'ala'cazi udze'yaquë' ra'o lu'u dyiguiba, o chi gutiyaquë' ra'o.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Pedro, rnia' luë', bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.

*Baidyin hora yedzagalao Jesús*

<sup>35</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Cati use'ela' le'e ga uyole dza na', bibi'ale yëxo, bibi'ale dumi, bibi'ale itu cue' guidi ta uliole, ¿bdzioguele bi ta bdzioguele?

Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:

—Bibi bdzioguendo'.

<sup>36</sup> Biži una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Babetza' ca nia' huele. Chi de yëxo quiele, reya'ala' hua'alen, lëzi hua'arële dumi. Chi bide macheta quiele, guti'le gabán quiele ta ga'ole macheta quiele hua'alen.

<sup>37</sup> Lena' rnia' le'e, decazide uzun di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Hualë'ëyaquë' në'ëdi' ben' mala.” Pues uzucazi yugulu di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya.

<sup>38</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, decazi chopa macheta quiendo'.

Na' bequëbi Jesús unë':

—Conlë lëcazin hue'ennan.

*Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' ga laona Getsemani'*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Na'ra ca rue Jesús yugu rdze', uza'në' zionë' gan' zu ya'a lao Olivos. Lëscan' uza'rë yaca ben' quienë' ziolëyaquë' lëbë'. <sup>40</sup> Bë' bdyinyaquë' gan', na'ra unë' rëbinë' leyaquë':

—Ulidzale Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan' bihuele xquia' ca tazëdi baza' gaca quiele.

<sup>41</sup> Lëgan' na' bega'n yaca ben' quienë' udyialao Jesús ilë'ëti' ca tu ga rdyin yo cati reru'unron. Na' ure'në' uditzu žibinë' layu blidzë' Diuzi. <sup>42</sup> Na' unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, inaba' laolo' ucuasa ucu'olo' në'ëdi' ca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu ta naca sla' ruen zi yo'oga'n. Pero zua' dispuesto gaca quia' cabë' re'enlo' luë', cala ca re'enda' në'ëdi'. <sup>43</sup> Biži na' bdyinte tu ángel za' guibá gan' zënë', gualënë' lëbë' bezi'në'

fuerza. <sup>44</sup>Na' tanto bedzagalaonë' guquenë' bayëchi' gula, gucanë' nisa yesa blaton layu nacan ca ren quienë' tu rlidzë' Diuzi du guicho du la'adyi'në'.

<sup>45</sup>Biži bë' beyudyi blidzë' Diuzi, na' bezulinë' zeyoguë' gan' nita' yaca ben' quienë', blë'ënë' barasiyaquë', dan' banexaqueyaquë' tanto rdëbiyaquë' racayëchi'yaquë'.

<sup>46</sup>Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' razizile? Ulechasa ulelidza Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan bihuele xquia ca tazëdi gula baza' gaca quiele.

*Guxuyaquë' Jesús*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup>Nerna Jesús ru'elënë' yaca ben' quië' di'idza' cati bdyin Judas gan' zënë' dyialaotenë' lao yaca ben' ziolënë' lëbë' tuže. Lëcana' ubiga'në' gan' zë Jesús udaonë' situ xaganë'. Naca Judas tuže len ichiptu yaca ben' quie Jesús.

<sup>48</sup>Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Judas, con tu situ baodaolo' xaga', ¿lena' babao' entregar në'ëdi', bichi yugulu benë'?

<sup>49</sup>Na' biži cati blë'ë yaca ben' quie Jesús bi raca quienë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Señor, ¿re'enlo' cuiondo' macheta quiendo' tilalëndo' leyaquë'?

<sup>50</sup>Biži na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë', udinë' ben' criado quie xan' pxuzi, uchugunë' naguë' yebë. <sup>51</sup>Pero na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Psan quieyaquë', cana'zi.

Ude na' bda' Jesús në'ë naga ben' na', labeyacaten.

<sup>52</sup>Na'ra una Jesús gudyinë' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao' r nabë'ra, len yaca los demás ben' r nabë', ben' ziorë guxu lëbë':

—¿Cala ben' uban raquele naca' dan' nu'ale macheta, nu'ale yaga za'le guxule në'ëdi'? <sup>53</sup> Cati uzulia' le'e lu'u idao' r nabë'ra yugu dza, nica beyažole guxule në'ëdi'. Pero na'ra abdyin hora quiele cati huelële në'ëdi' ca ta rnan quiele le'e, ben' rda lao lato laochula.

*Una Pedro binubë'në' Jesús*

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Na' bëxuyaquë' lëbë' uquië'yaquë' lëbë' žan yu'u quie xan' pxuzi. Na' ziorë Pedro zitu'la zenaonë' leyaquë'. <sup>55</sup> Cati bdyinyaquë' na', ulëchiyaquë' gui' lali'a gan' rbe'yaquë' neyëchoyaquë' ru'a gui' ta yedze'eyaquë'. Na' ure'rë Pedro ladoyaquë'. <sup>56</sup> Biži tu nigula, bi' naca criada, bë' blë'ëbi' Pedro re'në' ru'a gui', na' bega'mbi' rna'bi' lao Pedro. Beyudyi una'bi' lëbë' dyë'ëdi, na' unëbi' rëbibi' lëbë':

—Lëzi ben' re' niga, naquë' ben' quie ben' na'.

<sup>57</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbi':

—Nigula, binubë'da' ben' nao' can'.

<sup>58</sup> Bë' guca itu chi', blë'ë ben' tula Pedro gan' re'në'. Na' una ben' na' rëbinë' lëbë':

—Lëzi luë' nacarao' ben' quieyaquë'.

Pero na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—Binaca' ben' quieyaquë'. Binubë'da' ben' na'.

<sup>59</sup> Biži bë' guca ca itu hora, na' unë itu ben' nita' na' rëbinë' Pedro:

—Tali naca ben' ni ben' quie ben' na', como dan' nacaré' ben' estado Galilea.

<sup>60</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' ben' una cana':

—Binezda' quie ben' rnao', binubë'da' ben' na'.

Lëcana', caora nernë Pedro cana', na' uredyi biu. <sup>61</sup> Na' beyëcho Jesús una'në' lao Pedro. Caora na' beza'la'adyi' Pedro con ca una Jesús gudyinë' lëbë': “Bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.” <sup>62</sup> Na'ra ubiga' Pedro tzala'la zionë' ga uredyinë' zi'laza gula.

*Ga ru'en di'idza' cabë' bëyaquë' ptituyaquë' Jesús*

*(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

<sup>63</sup> Na' yaca ben' napa Jesús, ptituyaquë' lëbë', udyibiyaquë' lëbë' begorro. <sup>64</sup> Lëscan' pquioyaquë' la'ari' laohuë', udyibiyaquë' laohuë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Unacara nu udyibi luë'.

<sup>65</sup> Lëscan' lega di'idza' zi' unëyaquë' gudyiyaquë' lëbë'.

*Psedyinyaquë' Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

<sup>66</sup> Biži bë' uyan' dza tula, bedupa yaca ben' napa dyin, len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, uquië'yaquë' Jesús ziolëyaquë' lëbë' gan' re' yaca ben' napa dyin. Na' unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

<sup>67</sup> —Unacara nëto' ¿naco' ben' na Diuzi ise'elë'?

Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Chan' inia' le'e naca' ben' na Diuzi ise'elë', nica galele quia'. <sup>68</sup> Lëzi chi inaba' le'e tu di'idza', nica yequëbile quia', nica usanle në'ëdi'. <sup>69</sup> Pero baza' dza huatzeri'a në'ëdi', bichi yugulu benë', zaquë' yebë cuëta Diuzi, ben' dera yela' rnabë' quie.

<sup>70</sup> Biži lao yugulutëyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Naco' ži'i Diuzi?

Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':

—Sí, naca' ži'i Diuzi con can' nale.

<sup>71</sup> Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiaquë':

—¿Ca nura testigo re'ennan guida? Cuincaziro babero cabë' baona ben' niga.

## 23

*Psedyinyaquë' Jesús lao Pilato*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)*

<sup>1</sup> Na'ra yugulu yaca ben' re' gan', uzuliyaquë' uquië'yaquë' Jesús tzahua'ayaquë' lëbë' lao Pilato, ben'

naca gobernador. <sup>2</sup> Lëgan' na' udaoyaquë' lëbë' xquia, unayaquë' rëbiyaquë' Pilato:

—Ben' niga rudze'yelanë' yaca ben' yedyi quiendo' rëbinë' leyaquë' bireya'ala' quižoro impuesto quie gobierno romano. Lëzi nanë' naquë' ben' use'ela' Diuzi, na' nanë' naquë' rey quiendo'.

<sup>3</sup> Na'ra unaba Pilato Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?

Na' bequëbi Jesús rëbinë' Pilato:

—Naca' cabë' unao'.

<sup>4</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' nita' na':

—Gabi dula' de quie ben' niga.

<sup>5</sup> Na' biži leyaquë' unërayaquë' zidzo gula rëbiyaquë' Pilato:

—Con ga baodenë' rudze'yelanë' yaca benë'. Pues barudze'yelanë' yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Judea len yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Galilea. Na' bablyanë' niga ta udze'yelanë' yaca ben' lao ciudad niga.

### *Psediyinaquë' Jesús lao Herodes*

<sup>6</sup> Bë' be Pilato can' unayaquë' quie Jesús, na' unabanë' leyaquë' chi tali naca Jesús ben' quie estado Galilea. <sup>7</sup> Na' caora bequëbiyaquë' tali naquë' ben' quie estado Galilea, na' use'ela'në' Jesús lao Herodes, dan' naca Herodes gobernador quie estado Galilea, lëscan' dan' bazurë Herodes ciudad Jerusalén. <sup>8</sup> Biži bë' blë'ë Herodes bdyin Jesús gan' zunë', lega redaohuenë' como dan' azio zë dza re'ennë' ilë'ënë' lëbë'. Babenë' can' na yaca benë' can' ruënë'. Lena' re'ennë' ilë'ënë' lëbë' chi bihuenë' tu milagro. <sup>9</sup> Na' uzulaonë' rnabanë' Jesús zë pregunta, pero bibequëbi Jesús quienë'. <sup>10</sup> Lëgan' na' bdyinrë yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, udaoyaquë' lëbë' xquia.

Di'idza' zëra bëyaquë' condre Jesús. <sup>11</sup> Biži Herodes len yaca soldado quienë' uzulaoyaquë' rueyaquë' lëbë' bizinaquezi. Bgacoyaquë' lëbë' tu la'ari' tzao' ca quie la'ari' raco rey ta utituyaquë' lëbë'. Ude na' bese'ela'yaquë' lëbë' tatula lao Pilato. <sup>12</sup> Du dza na'la, Herodes len Pilato, biyu'uyaquë' dya'a bigucayaquë' amigo, pero caora na' beyacayaquë' amigo.

*Ga uchugubë'yaquë' gati Jesús*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Na' bë Pilato mandado bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin, len yaca ben' lao yedyi. <sup>14</sup> Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':

—Le'e badehua'ale ben' niga ni, nale rudze'yelanë' yaca benë', pero bapquëpa' lëbë' zaquë' lao le'e, na' le'e bablë'ële bibi dula' de quienë' con ca inale raole lëbë' xquia. <sup>15</sup> Lëscan' Herodes pquëpinë' lëbë' bibi falta de quienë' bese'ela'në' lëbë' niga. Bablë'ële bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. <sup>16</sup> Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'. —Cana' una Pilato rëbinë' leyaquë'.

<sup>17</sup> Na' biži bë' ga'ala' lani, de yebio Pilato tu ben' naca preso lu'u dyiguiba con ca gue'en yaca benë'. Cana' naca costumbre quieyaquë' yebioyaquë' tu ben' naca preso dza lani pascua. Biži Pilato gu'unnë' usannë' Jesús. <sup>18</sup> Pero yaca ben' nita' na' uzulaoyaquë' urediya'yaquë' unëyaquë' zidzo:

—¡Biusanlo' ben' na'! ¡Yebiolo' Barrabás!

<sup>19</sup> Biži ben' lao Barrabás yu'unë' lu'u dyiguiba, dan' udi-lalënë' yaca ben' rnabë' quie lao yedyi, lëzi bëtinë' benë'. <sup>20</sup> Na' como gu'un Pilato usannë' Jesús, bë'lënë' yaca ben' nita' na' mazara di'idza'. <sup>21</sup> Pero urediya'yaquë' zidzo unayaquë':



—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo! ¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>22</sup> Na'ra tabeyuna lasa una Pilato rëbinë' leyaquë':

—¿Bízi tamala babënë'? Bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'.

<sup>23</sup> Pero na' unëra yaca benë' zidzora urediyi'yaquë' rëbiyaquë' Pilato ta huenë' mandado uda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. Tanto urediyi' yaca ben' nita' na' len yaca xan' pxuzi, bëyaquë' gan gucan cabë' gu'unyaquë'.

<sup>24</sup> Cana' guca bë Pilato mandado cabë' unabayaquë' huenë'. <sup>25</sup> Cana' guca ulio Pilato con ben' gu'unyaquë' yero lu'u dyiguiba, ben' guca dilalë ben' napa dyin, ben' bëti benë'. Cana' guca psedyin Pilato Jesús lao na'a yaca ben' hue bizinaquezi conlë lëbë'.

*Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo*

*(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

<sup>26</sup> Caora bë' nequië'yaquë' Jesús ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, na' bëxoyaquë' tu ben' lao Simón, ben' yedyi Cirene, ben' zeza' layela. Na' bëyaquë' mandado bi'anë' yaga cruzo zionë' nu'anë'n zioguë' zenaohuë' Jesús.

<sup>27</sup> Na' yaca ben' zë gula zioyaquë' zenaoyaquë' leyaquë'. Lëscan' zenaonigula zë zioyaquë' rbediyi'yaquë' raqueyaquë' beyëchi', dan' rusacayaquë' Jesús bizinaquezi.

<sup>28</sup> Na' bízi Jesús beyëchi'në' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e nigula ciudad Jerusalén, bicuedyile por në'ëdi'. Yela'cala cuedyile por le'e len ži'ile. <sup>29</sup> Porque baza' dza gaca bayëchi' gula quiele. Na' tanto gaca bayëchi' quiele, bisule gusto chi zu ži'ile, bisule gusto chi nu'ale bdao', bisule gusto chi ruga'adyile xcuidi'. <sup>30</sup> Lëdza na' tanto idzebile bi gaca quiele, hueguilole ga ucachi'laole ga naca

lë'ë ya'a. <sup>31</sup> Nia' le'e chi ruelëyaquë' yaga ya'a bizinaquezi, ¿bižira huelëyaquë' yaga bidyi?

<sup>32</sup> Lëzi nequië'rëyaquë' chopa yaca ben' bë tamala ta gutiyaquë' leyaquë' tzaže len Jesús. <sup>33</sup> Na' cati bdyinyaquë' ga laona chita guicho ben' huati, lëgan' na' bda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo. Lëzirë bda'rëyaquë' chopa yaca ben' bë tamala. Tunë' bda'yaquë' zaquë' yebë, na' itunë' bda'yaquë' zaquë' yega'. <sup>34</sup> Cati baruda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, bezi'že quieyaquë', dan' bineziyaquë' bi rueyaquë'.

Ude beyudyi na', bë yaca soldado tu sorteo entre leyaquë' ca nulayaquë' gaca quie žaba Jesús. <sup>35</sup> Biži yaca ben' nita' na', bega'nyaquë' rna'yaquë' lëbë'. Na' lente yaca ben' napa dyin rutituyaquë' lëbë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Gucalënnë' ben' tula, gacalëgaranë' cuinnë' chi tali naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

<sup>36</sup> Lëscan' ptiturë yaca soldado lëbë'. Bebiga'yaquë' gan' dë'ë, rzi'yaquë' vino naca sla' ruyo'oyaquë' lëbë'.

<sup>37</sup> Unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Chi tali naco' rey quie ben' Israel, pte psela cuinlo'.

<sup>38</sup> Lë'ë yaga cruzo zaquë' ga zu guichoguë', bda'yaquë' tu yaga ta'a dyian letra griego, len letra latín, len letra hebreo. Lë'ë yaga ta'a rnan cani: “Ben' ni naquë' rey quie yaca ben' Israel.”

<sup>39</sup> Biži tu ben' bë tamala, ben' da'rë cuëta lë'ënë' lë'ë yaga cruzo, ptiturënnë' Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi tali naco' ben' Cristo, pte psela cuinlo' len nëto'.

<sup>40</sup> Pero ben' itu laguedyinë' udilanë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—¿Nica rdzebo' Diuzi hora cati gatio'? <sup>41</sup> Ca naca ra'o de dula' xquia quiero, na'a redzagalaoro barguižoro ca naca

tamala bëro. Ta reya'ala'cazi gata' castigo quiero, pero ben' niga redzagalaonë', den' bibi tamala de bënë'.

<sup>42</sup> Na'ra unë' gudyinë' Jesús:

—Jesús, cati bazulo' gan' inabë'lo', yeza'la'adyo' quia' në'ëdi'.

<sup>43</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tali rnia' luë', na'a dza bazulo' len në'ëdi' guibá gan' zu Diuzi.

### *Ca guca guti Jesús*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Biži cati baruen cadu gatzo dza, bechula lao duže ciudad na' hasta reda tzona quie sadze'. <sup>45</sup> Bechula lao ubidza. Caora na' bre'eza la'ari' zë gatzo lao' idao' rnabë'ra gucan chopa la'a. <sup>46</sup> Na'ra uredyiya' Jesús unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, ruca'na' bichi be quia' lao na'alo'.

Ude beyudyi unë' cana', gutinë'.

<sup>47</sup> Biži ben' naca capitán quie yaca soldado romano, cati bablë'ënë' can' guca quie Jesús, bënë' Diuzi ben' že unë':

—Tali ben' niga naquë' ben' huen, bibi tamala bënë'.

<sup>48</sup> Na' biži yaca ben' bida blë'ë yaca can' guca quie Jesús, zeyoyaquë' žan yu'u rbibiyaquë' ru'achu'uyaquë', dan' raqueyaquë' beyëchi' cabë' bëyaquë' quie Jesús. <sup>49</sup> Pero yaca ben' unao Jesús, lenrë yaca nigula unao lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea, bega'nyaquë' nita'yaquë' zitu'la rna'yaquë' can' guca quienë'.

### *Pcachi'yaquë' Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Lëgan' na' uzurë tu ben' dya'a, ben' rue quie xti'idza' Diuzi laonë' José. Naquë' ben' yedyi lao Arimatea quie estado Judea. Napë' dyin, naquë' ben' rnabë' quie yaca ben' Israel. <sup>51</sup> Lëben' lao José rbezë' dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. Bibënë' tuzi cabë' bë yaca

los demás ben' naparë dyin. <sup>52</sup> Na'ra uyonë' yenabanë' lao Pilato chi bihue'në' lato ta yechisanë' cuerpo quie Jesús. <sup>53</sup> Na' ude bechisanë' cuerpo quie Jesús lë'ë yaga cruzo, betubinë' lëbë' la'ari', bdze'në' lëbë' tu lu'u yero beló yo ta zapqui'inyaquë', nitu nunu nedze'yaquë' gan'. <sup>54</sup> Lëdza na' nacan dza vierna cati rucuezayaquë' ta gaoyaquë' quie dza huezila'adyi'. Baodze' bagazi sulao dza huezila'adyi'.

<sup>55</sup> Na' yaca nigula unao Jesús desde dza uza'në' estado Galilea, uyoyaquë' yena'yaquë' gan' bdze'yaquë' cuerpo quienë'. <sup>56</sup> Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' žan yu'u quieyaquë' bapcuezayaquë' aceite rla' žixi žeo len güento ta ilëpiyaquë' cuerpo quie Jesús. Ude beyudyi bëyaquë' can', bezila'adyi'yaquë' según ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

## 24

*Ga ru'en di'idza' cabë' guca cati beban Jesús*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Na' bala baza' reni' dza domingo, zio yaca nigula gan' de yero beló yo gan' pcachi'yaquë' Jesús. Nu'ayaquë' aceite rla' žixi žeo ta pcuezayaquë'. <sup>2</sup> Biži bë' bdyinyaquë' gan', rna'yaquë' baneyalo ru'a yero beló yo. Bira da' yo laga' ru'a yero gan' bda'yaquë'n. <sup>3</sup> Na'ra uyu'uyaquë' yero beló yo rna'yaquë' bira de cuerpo quie Señor Jesús gan'. <sup>4</sup> Lega bega'nyaquë' bdzebiyaquë'. Bira biubinyaquë' bi hueyaquë'. Caora na' blë'ëyaquë' bazë chopa be'mbyu zaquë' laoyaquë' nacoyaquë' la'ari' bezëri di ta raca titi'. <sup>5</sup> Na' biži bezëta' laoyaquë' layu, lega bdzebiyaquë'. Na' una yaca be'mbyu rëbiyaquë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdale reguilole tu ben' naban gan' ru-cachi'yaquë' ben' huati? <sup>6</sup> Bira denë' niga. Babebannë' zunë' tatula. Uleza'la'adyi' can' unë' le'e cati nezulënë' le'e estado Galilea. <sup>7</sup> Lëdza na' unë' gudyinë' le'e decazide

usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a yaca ben' r nabë', na' uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, pero bë' gaca lao tzona dza, huebannë' tatula lëbë', ben' bichi yugulu benë'.

<sup>8</sup> Lëcana' beza'la'adyi'yaquë' ca una Jesús gudyinë' leyaquë'. <sup>9</sup> Ude beyudyi na', beroyaquë' lu'u yero beló yo beza'yaquë' zioyaquë' udixogue'yaquë' lao chiptu yaca ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús can' guca quieyaquë'. <sup>10</sup> Na' lëyaca nigula, ben' uyo yetixogue' yaca ben' quie Jesús, tuë' laohuë' María Magdalena, ituë' laohuë' Juana, ituë' laohuë' María, naquë' žna' Santiago. Lëscan' uyorë yaca nigula naca laguedyiyacuë'. <sup>11</sup> Na' biži yaca ben' quie Jesús guqueyaquë' calëla can' gudyi yaca nigula leyaquë'. Biguleyaquë' quieyaquë'.

<sup>12</sup> Den' uyocazi Pedro uyu'unë' be zionë' taria gan' de yero beló yo. Na' bë' una'në' lu'u yero beló yo, blë'ënë' la'ari' ta ptubiyaquë' cuerpo quie Jesús, bega'nnan re'nann cuinzin. Na'ra tu bebanzinë' can' blë'ënë' beza'në' zeyoguë' žan yu'u quienë'.

*Neza zio Emaús ptilalao Jesús chopa ben' unao lëbë'  
(Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Lëdza na'atezi, beza' chopa yaca ben' unao xneza Jesús ciudad Jerusalén, zeyoyaquë' yedyi quieyaquë' laona Emaús. Na' ciudad Jerusalén para yedyi quieyaquë' nacan tzona legua. <sup>14</sup> Zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza' ca bë yaca ben' ciudad Jerusalén psacayaquë' Jesús. <sup>15</sup> Biži tu rza'yaquë' zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza', cati ubiga' cuin Jesús cuëta leyaquë' baziolënë' leyaquë' tzaže. <sup>16</sup> Pero ba'ala'cazi blë'ëyaquë' lëbë', bibezaqueyaquë' chi lëbë'. <sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Biži guca rnële yu'ule neza? ¿Bixquien' raqueyëchi'le?

<sup>18</sup> Na' tu ben' ziolë laguedyi laonë' Cleofas unënë' rëbinë' Jesús:

—Banezi yugulu benë' can' guca ciudad Jerusalén nionasigazi. ¿Cala zurao' luë' ciudad Jerusalén, na' biunezo' bin' guca?

<sup>19</sup> Na'ra unaba Jesús leyaquë':

—¿Cabiži guca gan'?

Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Guca tu tamala gula quie tu ben' lao Jesús, ben' yedyi Nazaret. Guquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi. Bënë' yela' huaca, psëdinë' yaca benë' di'idza' dya'a. Yaxe Diuzi len yaca benë' can' bënë'. <sup>20</sup> Pero yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' napa dyin quiero, psedyinyaquë' lëbë' lao na'a ben' bda' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'. <sup>21</sup> Pero nëto' guquendo' naquë' ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o ben' Israel cuenda bira inabë' yaca ben' naca gobierno romano ra'o. Na' biži azio lao tzona dza bëtiyaquë' lëbë'. <sup>22</sup> Pero na'a zila, bala yaca nigula nacalëndo' tuzi unaondo' lëbë', uyoyaquë' lu'u beló yo gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Na' bega'nndo' rebanendo' ca gudyiyaquë' nëto' blë'ëyaquë' gan'. <sup>23</sup> Bela'yaquë' udixogue'yaquë' nëto' bide cuerpo quienë' lu'u yero beló yo gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Unayaquë' blë'ëyaquë' chopa ben' naca ángel, ben' una babeban Jesús zunë' tatula. <sup>24</sup> Lëzirë' ibala be'mbyu laguedyindo', ben' unao lëbë', uyoyaquë' uyu'uyaquë' lu'u yero beló yo, na' blë'ëyaquë' nacan tali can' una yaca nigula, pero na' biblë'ëyaquë' Jesús.

<sup>25</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Taže nerdzioguele tzioñe'ele cabë' na xti'idza' Diuzi. Lega ruen zëdi quiele galele yugulu cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la. <sup>26</sup> ¿Biži binezile rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi yedzagalao ben' ise'ela' Diuzi

gatiné', te na' yebanné' tatula hue Diuzi lëbë' ben' žera?  
—Cana' una Jesús rëbiné' leyaquë'.

<sup>27</sup> Na'ra uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë' ca na di'idza' la'iya quie Diuzi gan' rguixogue'n quie ben' ise'ela' Diuzi. Conlë di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë', bzalaorë' unarë' mazara hasta gan' bzu yaca profeta di'idza' lë'ë guichi.

<sup>28</sup> Bë' bdyinyaquë' yedyi gan' zioyaquë', labëtenë' badyinzi ta së'ë tzu'unë' neza tatula. <sup>29</sup> Pero leyaquë' bdyiabë'yaquë' quienë' ta yega'nnë' len leyaquë'. Lena' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Bega'nlë nëto' niga. Baza' rchula bahuen rtze'.

Na'ra bega'nnë' len leyaquë' gan'. <sup>30</sup> Caora baore'lënë' leyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' rtze', na' uži'në' tu yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Beyudyi na', bžožoguë'n bë'në'n leyaquë'. <sup>31</sup> Lëcana' beyeni' laoyaquë' bezaqueyaquë' lëbë'. Na' biži lëbë' tu beyulazinë', bira blë'ëyaquë' lëbë'. <sup>32</sup> Na'ra unayaquë' bë'yaquë' di'idza' lao rupayaquë' unëyaquë':

—¿Cala tali na' bedaohue guicho laxta'oro caora za'lënë' ra'o tu neza ruxi'idze'në' ra'o quie di'idza' zu lë'ë guichi la'iya quie Diuzi?

<sup>33</sup> Na'ra labeyu'uteyaquë' neza tatula, zioyaquë' ciudad Jerusalén gan' yetilayaquë' nita' yaca chiptu ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' unao lëbë'. <sup>34</sup> Na' una yaca ben' bgu'udi' gan', rëbiyaquë' ben' zabdyin:

—Nacan tali babeban Señor quiero. Bablë'ë Simón lëbë'.

<sup>35</sup> Na' unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' can' guca quieyaquë' tu neza bë'lëyaquë' Jesús di'idza', pero bibezaqueyaquë' chi lëbë' hasta bžožonë' yëta xtila bë'në'n leyaquë'.

*Ptilalao Jesús yaca ben' quienë'*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> Biži nenita'teyaquë' neru'eyaquë' di'idza' cati bdyin Jesús yësazi bazënë' ladoyaquë' blidzanë' leyaquë'unë':

—Cue' chizi laxta'ole.

<sup>37</sup> Pero lega bdzebiyaquë' guqueyaquë' blë'ëyaquë' ludza' ben' huati. <sup>38</sup> Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' raquele cala në'ëdi'?

<sup>39</sup> Ulena'cara na'a len ni'a, në'ëdi'cazi. Neya'a në'ëdi' naca' benë', binaca' ludza' ben' huati. Tu ludza' ben' huati binacan bë'ëla', biyu'un chita can' rlë'ële naca'.

<sup>40</sup> Tu ru'elënë' leyaquë' di'idza', blu'enë' leyaquë' në'ë len ni'anë'. <sup>41</sup> Pero como dan' binegaleyaquë' chi lëbë', bega'nyaquë' rebanyaquë' redaohueyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Bide lë'ëti' quiele gunle lë'ëti' gaohua'?

<sup>42</sup> Na'ra bë'yaquë' lëbë' tu naga bela banegüechi len tu yëta quie bezo yudzu bdyin'dao'. <sup>43</sup> Na'ra užı'në'n udaonë'n zaquë'lao leyaquë'. <sup>44</sup> Na' unë' rëbinë' leyaquë':

—Baguca quia' cabë' can' baonia' le'e gaca quia' dza na'la, dza cati nezulia' le'e. Agudya' le'e decazide uzun yugulu di'idza' can' rnan quia' në'ëdi' lë'ë guichi bë Moisés, len guichi bë yaca profeta, len guichi Salmos.

<sup>45</sup> Na'ra pxi'idze'në' leyaquë' can' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>46</sup> Lena' unë' rëbinë' leyaquë':

—Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Rnan decazide gati ben' ise'ela' Diuzi lao yedyi layu. Te beyudyi na', yebannë' tatula gaca lao tzona dza. <sup>47</sup> Lëscan' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ruen dyaibë' tzio yaca ben' quienë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' nita' lao duže yedyi layu de que reya'ala' yetza'yaquë' pensari quieyaquë' inaoyaquë' në'ëdi' cuenda yezi'že Diuzi dula' xquia quieyaquë'. Ciudad Jerusalén reya'ala' sulaoyaquë' quixogue'yaquë',



na'tera tziyoaquë' yedyi tula. <sup>48</sup> Le'e nacale testigo quia' blë'ële baguca quia' can' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>49</sup> Na' ise'ela' Bichi Be quie Diuzi ta tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole can' una Xuza' huenë' quiele. Quie lena' cuezale niga ciudad Jerusalén hasta que chezi Bichi Be quie Diuzi tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole cuenda gata' yela' huaca quiele. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

*Beyëpi Jesús zeyonë' guibá*

*(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> Bizi na' uquië' Jesús leyaquë' broyaquë' lao ciudad Jerusalén uza'yaquë' bdyinyaquë' yedyi Betania. Ude beyudyi na', uchisanë' në'ë bëla'iyane' leyaquë'. <sup>51</sup> Bë' beyudyi bëla'iyane' leyaquë', na' beyëpinë' ladza yeyonë' guibá. <sup>52</sup> Na' uyonla'adyi'yaquë' lëbë' gan'. Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén tatula. Na' lega redaohueyaquë', <sup>53</sup> riocaziyaquë' yugu dza lu'u idao' rnabë'ra rulidzayaquë' rueyaquë' Diuzi ben' že. Amén.

## Xti'idza' Diuzi

New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)  
copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

### Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Choapan

### © 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

